

THE  
NEW BRUNSWICK

THE

MUSEUM

JUN 20 1911

FIFTY-FIRST REPORT

OF THE

NEW BRUNSWICK

AUXILIARY BIBLE SOCIETY,

FORMED AT SAINT JOHN,

MAY 20, MDCCCXIX.

WITH

LISTS OF THE OFFICE BEARERS,

SUBSCRIBERS AND BENEFACTORS,

OF THE

AUXILIARY AND ITS BRANCH SOCIETIES.

SAINT JOHN, N. B. :

PRINTED BY GEO. W. DAY, 46 CHARLOTTE STREET.

1871.

ST. FR

AUX

LIST

SU

Account of

THE  
FIFTY-FIRST REPORT

OF THE  
NEW BRUNSWICK  
AUXILIARY BIBLE SOCIETY,

FORMED AT SAINT JOHN,

MAY 20, MDCCCLXIX.

WITH

LISTS OF THE OFFICE BEARERS,

SUBSCRIBERS AND BENEFACTORS,

OF THE

AUXILIARY AND ITS BRANCH SOCIETIES.

DEPOSITORY:  
SAINT JOHN, N. B.

PRINTED BY GEO. W. DAY, 46 CHARLOTTE STREET.

# OFFICERS OF THE SOCIETY FOR 1871-72.

## PRESIDENT:

LEBARON BOTSFORD, Esq., M. D.

## VICE PRESIDENTS:

JAMES PATERSON, Esq., LL.D.,

H. W. FRITH, Esq.,

THOMAS W. DANIEL, Esq.,

JOHN FISHER, Esq.,

WILLIAM ELDER, Esq., A. M.

## TREASURER:

WILLIAM SEELY, Esq.

## SECRETARY:

THOMAS MACLELLAN, Esq.

## DEPOSITARY:

RICHARD S. DEVEBER, Esq.

## COMMITTEE:

John Wishart, Esq.,  
George A. Lockhart, Esq.,  
E. Sears, Esq.,  
D. J. McLaughlin, Esq.,  
Hon. A. McL. Seely,  
B. J. Underhill, Esq.,  
W. K. Reynolds, Esq.,  
T. B. Barker, Esq.,  
James Logan, Esq.,  
Wm. Peters, Esq.,  
John Smith, Esq.,

John Boyd, Esq.,  
J. V. Troop, Esq.,  
Joseph Prichard, Esq.,  
Charles Patton, Esq.,  
Robert Cruikshank, Esq.,  
James McMillan, Esq.,  
Henry Vaughan, Esq.,  
George Barteaux, Esq.,  
William Welsh, Esq.,  
Matthew Lindsay, Esq.

## FOR PORTLAND:

James Flewelling, Esq.,

Robert Ewing, Esq.,

H. T. Ames, Esq.

## DEPOSITARY:

The Store of Messrs. L. H. DeVaux & Son, Prince Wm. Street.

It is particularly requested that all communications be addressed to the Secretary, and all remittances made to the Treasurer.

AU

I. Th  
OF NEW  
British o  
the Holy

II. T  
the Bibl  
with out  
Kingdon

III. T  
annum,  
bers of th

IV. T  
ident, Vi  
mittee, o  
religious  
that five

V. Th  
this Socie  
the Comm

VI. T  
and meet  
some day

VII. T  
appoint t  
associate  
ing subsc  
that they  
ent parts

VIII.

RULES AND REGULATIONS  
OF THE  
NEW BRUNSWICK  
AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

---

- I. That the Society be called "**THE AUXILIARY BIBLE SOCIETY OF NEW BRUNSWICK**," for the purpose of co-operating with "*The British and Foreign Bible Society*," in promoting the distribution of the Holy Scriptures, both at home and abroad.
- II. That conformably with the principles of the Parent Institution, the Bibles and Testaments to be circulated by the Society, shall be without Note or Comment, and those in the language of the United Kingdom, of the authorised version only.
- III. That all persons subscribing *Ten Shillings*, or upwards, per annum, or *Five Pounds*, or upwards, at any one time, shall be members of this Society.
- IV. That the business of this Society shall be conducted by a President, Vice Presidents, Treasurer, Secretary, Depository, and a Committee, consisting of not less than twelve other members of various religious denominations, with power to add to their number; and that five members of the Committee constitute a quorum.
- V. That every Clergyman, or other Minister, who is a member of this Society, shall be entitled to attend and vote at the meetings of the Committee.
- VI. That the Committee shall appoint all the Officers of the Society and meet once every Quarter, or as often as business shall require, on some day to be fixed by themselves.
- VII. That the Committee shall divide St. John into Districts, and appoint two or more of their members for each District, who may associate with themselves any subscribers, for the purpose of soliciting subscriptions and donations from the inhabitants thereof; and that they shall establish proper Agents and Correspondents in different parts within the limits of this Auxiliary Society.
- VIII. That the whole of the subscriptions and donations received

by the Society shall be applied, after deducting incidental expenses, in the first instance, to the purchase of such a number of Bibles and Testaments from the Parent Institution, as are required for local supplies; that the surplus funds shall be given to the Parent Society as a free contribution; and that the Bibles and Testaments in the Society's Depository shall be sold at the prime sterling cost as currency.

IX. That for the purpose of giving full effect to the benevolent designs of the British and Foreign Bible Society, in their grant of the Scriptures for distribution among the poor, the Committee shall make it their business to enquire what families or individuals, residing within their several Districts, are in want of Bibles and Testaments, and unable to procure them, and that it shall be the duty of the Committee to furnish them therewith at prime cost, reduced price, or gratis, according to their circumstances.

X. That for the still further promotion of the circulation of the Scriptures it is expedient to encourage the formation of *Branch Societies* in such Districts, within the sphere of the Auxiliary Society, as may not be sufficiently populous to form Auxiliary Societies of their own; such Branch Societies, and the individual members thereof, to be entitled to the same privileges from the Auxiliary Society, as it and its individual members enjoy from the Parent Institution.

XI. That such persons as may not find it convenient to become members of the Auxiliary Society, or any one of its Branches, shall, upon forming themselves into Bible Associations, be entitled to purchase at the Depository of this Society, under the direction of the Committee, copies of the Scripture at prime cost, for sale, or at reduced prices, for gratuitous distribution among poorer neighbors.

XII. That all Clergymen, and other Ministers, within the sphere of this Society, making collections in their respective Congregations in behalf of this Institution, shall be entitled, on remitting such collections to the Treasurer of the Society, to receive Bibles and Testaments to an amount not exceeding one-half of the said respective collections, estimated at prime cost, as shall be found to be needed by the poor in the vicinity; such return of Bibles and Testaments to be claimed within one year from the remittance of the collection. It is recommended in this, and in all other cases, to prefer supplying the poor by sale at low price, rather than by *gratis* contribution.

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

TH

AU

LeBAR

The was mu by sing After w offered

The wondro Russell the Nev

The carried

Move Peters,

"That and print lowing g the ensui

Move

"That of all m Bible Soc

THE FIFTY-FIRST ANNUAL MEETING  
OF THE  
NEW BRUNSWICK  
AUXILIARY BIBLE SOCIETY,  
WAS HELD IN THE  
HALL OF THE MECHANICS' INSTITUTE,

ON FRIDAY EVENING, Jan. 6th, 1871.

LeBARON BOTSFORD, Esq., M. D., President, in the Chair.

---

The evening being very unfavorable the attendance was much smaller than usual. The Meeting was opened by singing a Hymn. Mr. Chaloner presided at the Organ. After which Rev. Mr. Schofield read the 19th Psalm, and offered prayer.

The President addressed the Meeting, speaking of the wondrous triumphs of the Bible. He then called on Mr. Russell, Travelling Agent, to read the Annual Report of the New Brunswick Auxiliary.

The following Resolutions were moved, seconded and carried unanimously:

Moved by James McMillan, Esq., seconded by William Peters, Esq.:

"That the Report, an abstract of which has been read, be received, and printed under the direction of the Committee, and that the following gentlemen (see list on 2nd page) constitute the Committee for the ensuing year."

Moved by Rev. S. G. Dodd, seconded by Rev. Mr. Pope:

"That this Meeting desires to express its thankfulness to the Father of all mercies, for the success that has attended the operation of the Bible Society in so many lands."

Moved by Rev. Mr. Lathern, seconded by Rev. Mr. Swabey:

"That it is incumbent on all members and friends of this Auxiliary to ascertain the extent to which the people of every part of the Province under its supervision are provided with copies of the Sacred Scriptures, and to have all wants promptly met."

Here a few verses of the 19th Psalm were sung. After which Rev. Mr. Houston moved, seconded by Ed. Sears, Esq.:

"That as without God nothing is strong, nothing is holy, this Meeting recognizes the necessity of fervent prayer to Him for a continuation of His blessing upon the work of the Society,"

Moved by Rev. Mr. Harley, seconded by Capt. Prichard:

"That it is a subject of great thankfulness that, amidst the desolations of war in the hearts and homes of millions, the Parent Society has sent the Word of consolation, while Christian hands have ministered to the wants of suffering humanity."

Moved by Rev. Mr. Stavely, seconded by John Wishart, Esq.:

"That the thanks of this Meeting be given to the Ladies for the continued efforts of their Society in this good cause."

Proceedings closed by singing the Doxology.

The Collection amounted to \$46.

Th  
Bible  
at th  
since  
abroa  
an In  
at lea  
free o  
and,  
truth  
predi  
the H  
creas  
God h  
alread  
for ev  
To  
usal,  
of it w  
have l  
ferrin  
Comm  
rent I  
Report  
unusu  
The  
clarati  
led to  
While  
derisiv  
were l  
The R  
"In w  
Society



## REPORT.

The Committee of the "New Brunswick Auxiliary Bible Society" greet their friends and patrons once more at their Annual gathering. Twelve months have elapsed since last we assembled. During that time, at home and abroad, in Christian and in Heathen lands, the prayer of an Inspired Apostle, put up 1800 years ago, has, partially at least, been answered—"The Word of the Lord has had free course and been glorified." While Infidelity without, and, alas, *within* the Church also, has been assailing the truth of God, denying the inspiration of His Word, and predicting its speedy discomfiture. "He that sitteth in the Heavens hath laughed them to scorn." And in the increased and increasing circulation of the Holy Scriptures, God has been adding another to the very many proofs we already possess, "That the Word of the Lord endureth for ever."

To aid in the circulation of that Word, so that its perusal, blessed by God's Holy Spirit, may make the readers of it wise unto salvation, this Auxiliary, with its Branches, have been laboring the past year. Before, however, referring to what has been done in New Brunswick, your Committee would glance at the general work of the Parent Institution, simply premising that the 66th Annual Report of the British and Foreign Bible Society is one of unusual interest.

The excitement in *France*, in connection with the declaration of the Pope's Infallibility, had, in many places, led to an increased sale of copies of the New Testament. While thousands of Frenchmen received with shouts of derisive laughter the dogma of Papal Infallibility, others were looking into the Scriptures to learn what they say. The Report says:

"In what manner these events bear upon the immediate work of this Society may readily be conceived. The Bible cannot be ignored in such

a controversy as this. Those who once rejected it, are now welcoming the Colporteurs to their houses, and entering into conversation with them with marked interest. Antagonism to Rome has received an impulse among Roman Catholics, which in France has never been manifested to a similar extent, and it does not seem improbable that the force through which the once gigantic edifice of papal supremacy will be overthrown, will be the internal force of its own exalted pretensions. When the zenith of papal ambition has been gained, then arises the day star of the true Church's hope. One who is both King and Priest shall then wield the sceptre of a righteous government, and like the great millstone which the Angel took up and cast into the sea, 'with violence shall that great city Babylon be thrown down, and shall be found no more at all.'

Several Colporteurs have been, as usual, laboring the past year in France. At times their success is most encouraging, and, notwithstanding priestly opposition, they generally manage to pursue the even tenor of their way, sowing "beside all waters" the "incorruptible seed of the Word." Of the 91,212 copies of the Scriptures circulated last year in France, 56,585 have been sold by Colporteurs.

G. T. Edwards, one of the District Secretaries of the Society, visited the South of France, holding meetings in most of the places where English residents are found. He thus refers to an incident connected with his journey home:

"On my return through Paris I called on a Roman Catholic Priest, who received the Scriptures from us at the Paris Exhibition, and with whom I have often had interesting intercourse. Through him I was introduced to the most eloquent man among the French Clergy, the well known Pere Hyacinthe, whose indignant protest against the tyranny and corruption of Rome recently produced such a profound impression throughout France. I spent nearly an hour with him; and, while greatly pleased with his frank and unassuming bearing, I could not but feel that he was an earnest seeker after Truth. He told me how much his own mind had been struck with the contrast between those countries which have and those which have not the Bible, an impression deepened by his recent visit to North America. It was interesting to see prominent among the books in his study the Word of God, and as I parted from him, his last request was that he might have the prayers of English Christians. What a blessing such a man might be to his country if, having received the Truth and been baptised with the Holy Ghost, he were sent to preach far and wide the glad tidings of the Gospel. Never did France seem more open to the efforts of God's people than now."

Nearly 6,000,000 copies of God's Word, altogether, have been circulated in France, through the Agency of the Bible Society. Since the Parent Society's Report was printed war has desolated that country. Many of the Col-

port  
their  
dead  
been  
by th  
and e

In  
incre  
year,  
who  
work

"I v  
tablish  
with th  
who w  
with m  
and soc  
Protest  
other th  
tants  
Protest  
tleman  
that's a

Colpo  
iards, A  
that is  
Jesus C  
Genti  
tongue,  
to sell h  
Colpo  
had to s  
On th  
into the  
had a T  
Testame

The  
plied  
To the  
also lab  
Seaman  
2,475 c

Holla  
Scriptu

porteurs of the Bible Society have been compelled to quit their quiet work of Bible circulation, and engage in the deadly strife. The British and Foreign Bible Society has been doing what it could to mitigate the horrors of war, by the circulation of the Scriptures among the soldiers, and especially among the wounded and the sick.

In *Belgium* 12,671 copies of the Scriptures, being an increase of more than 800 over the issues of the former year, had been attained. Six Colporteurs were employed, who have sold 7,311 vols. One of them thus refers to his work:

"I went on the pay-day, in hopes of selling to the workmen, to an establishment at M—, where I had on former occasions had discussions with the keeper of the cantine. As I came up to the door a gentleman, who was getting into a carriage, immediately he saw what I was, went in with me, and spoke to the mistress of the cantine, who went out with him, and soon returned, bringing her husband, who said, 'You are a seller of Protestant books—we don't want your Bibles. The workmen here have other things to do than to read them; we do not want to become Protestants.' I answered that I had before told him that the Bible is not for Protestants only, but is indispensable to mankind in general. The gentleman answered, 'Yes, yes, but we don't want to become Protestants, that's all. Even the Anglicans are now turning Catholics.'

*Colporteur.*—'But if the Anglicans are turning Catholics, the Spaniards, Austrians, Belgians, and Italians are becoming Protestants. But that is not the question—we all have a duty to perform in obedience to Jesus Christ, who commanded all nations to read His Word.'

*Gentleman.*—'I don't want to argue with you—I see you have a soft tongue, but we know the quackery of Protestantism. You are forbidden to sell here, that's enough.'

*Colporteur.*—'If they were *caplets*, or *scapularies*, or medals that I had to sell, perhaps I should be more welcome.'

On this the workmen sitting in the cantine began to laugh. I went into the next house, and several of them followed me. One, who already had a Testament, bought a Bible. On the whole, I sold one Bible, five Testaments, and about ten Portiens.

The Belgian Evangelical Society has again been supplied with Books for its Colporteurs at a reduced rate. To the Scottish National Bible Society Colporteurs (who also labor in Belgium) 1,754 vols. have been sold. The Seaman's Society, at Antwerp, has been supplied with 2,475 copies of the Word of God.

*Holland.*—During the past year the circulation of the Scriptures has increased from 24,741 copies to 32,283.

Seven Colporteurs have been employed. One of these, an old man, after selling the Scriptures all day, spends his evenings in trying to explain, to those who purchase them, the way of life. He keeps a Depot, from the window of which he exposes the Scriptures to view, and a widow lady pays the expense of lighting the window with gas, that in the dark evenings any who wish to read may have the opportunity. In some parts of Holland opposition is manifested; and, strange to say, at the Amsterdam Exhibition permission was not given for the admission of the Scriptures. Regarding this fact the Committee say:

“The promoters of a Bible and Tract Depot at the Amsterdam Exhibition applied to your Committee not only for a liberal discount on the Scriptures purchased by them, which was freely granted, but for a free grant of Testaments in English, Dutch, French and German, to be placed in the rooms provided for the working men who might come from other countries to see the Exhibition. The books were forwarded to their destination without loss of time; but it was not long before Mr. Van der Bom wrote to say that they had been returned to him, as the Directors of the Exhibition refused to allow them a place in the rooms for which they were intended. Generations have passed away since the cry was heard—‘Away with him, away with him! crucify him! crucify him!’ but the same spirit exists still; it then denounced the Master of the House as Beelzebub; it now vents itself against those of His household, when they strive to make known His kingdom and to perpetuate the invitations and promises of His glorious Gospel.”

In no part of Europe is the work of the British and Foreign Bible Society carried on more extensively than in *Germany*. The field is large. Referring to its extent and population the Report says:

“Its superficial area extends over 223,000 square miles, and it contains a population of 42,500,000 souls. In the South the States contain a population wholly German; in the North-German Confederation there are to be found Czechs, Danes, Dutch, Flemings, Jews, Lithuanians, Poles, and Wends; whilst French, Romanese, Germans, and Italians are the inhabitants of Switzerland. For all these different nationalities your Society has provided either the whole Bible or some integral portion of it in their native tongues. Of the vast multitude included within this extended area, about 27,000,000 are Protestants, 11,000,000 Roman Catholics, and 460,000 Jews; and though in Germany, as in England, Rome has for some years past made a boast of the number and rank of her converts, yet official returns clearly show that if this progress ever existed the tide has now turned in favour of Protestantism, and error and superstition are receding before the onward march of Truth.

The circulation of the past year throughout the entire agency has amounted to 46,299 Bibles, 202,248 Testaments, and 24,043 Portions, making a total of 322,590 copies. Such a result is both gratifying and

enc  
than  
the s  
has b  
logne  
Switz  
ardu  
3,685

W  
that  
to m  
read

“In  
sovere  
zollern  
the D  
Const  
graphi  
the be  
zollern

In I  
priest  
phecy.  
power.  
his wil  
god, an  
prosper  
mined  
decree

Xavi  
derfull  
it possi  
he indu  
It cost  
man in  
and bec  
of great  
bought

The s  
study o  
found o  
This is  
the Cat  
Peace, S  
letters a  
ing to t  
they can

I do n  
down fr  
ous und  
luminati

encouraging, for though fewer Testaments and Portions have been sold than in the previous year by more than 5,000 copies, yet the increase in the sale of Bibles has amounted to upwards of 10,000, and this increase has been spread over every portion of the German and Swiss field. Cologne yields an addition of 2,686 copies, Frankfort 3,786, Berlin 1,301, Switzerland 2,724; whilst the Colporteurs claim as the reward of their arduous and persevering labours an additional number amounting to 3,685; bringing their total up to 147,920."

Wonderful events are continually occurring, shewing that the promise holds good, "My Word shall not return to me void." The following extract is long, but it will be read with interest:

"In the heart of Suabia, enclosed on all sides by the territories of the sovereigns of Wurtemberg and Baden, lies the little principality of Hohenzollern. It extends from the slopes of the Black Forest across the Neckar, the Danube, and the Stockach, nearly as far as the shores of the Lake of Constance. It is a tiny State, covering not more than twenty-one geographical square miles, and embracing a population of 64,000 souls. At the beginning of the century, Spain was not more Popish than Hohenzollern. The 'unity of the faith' was perfect.

In Hohenzollern there is a little village called Bietinghausen. The priest of the village occupied himself, it seems, with the study of prophecy. One Sunday, when the first Napoleon was at the height of his power, he preached from this text, 'And the king shall do according to his will; and he shall exalt himself, and magnify himself above every god, and shall speak marvellous things against the God of gods, and shall prosper till the indignation be accomplished; for that which is determined shall be done.' This king, said the priest, is Napoleon, and God's decree concerning him has gone forth.

Xavier Ruhn, the village schoolmaster, was in church, and was wonderfully impressed by the text. But he had no Bible. He determined, if possible, to get one, and, after waiting and searching for a long time, he induced an acquaintance, in whose house he found one, to sell him his. It cost him eleven florins (18s. 4d.), a large sum at that time, and for a man in his position; but the book had in his estimation a higher value, and became, for him and many others, as we shall presently see, 'a pearl of great price.' The identical copy of the Bible which Xavier Ruhn bought I have now before me.

The spirit in which Ruhn, and those who joined him, entered on the study of the Scriptures may be judged from the following pencil jottings found on the cover and fly-leaf of the volume. One of them writes, 'This is the Holy Bible of the Old and New Testament, but mark well, the Catholic, i. e., the unadulterated Bible.' And again, 'Grace and Peace, Spirit and Life, are to be found in this Bible.' And again, 'The letters are, it is true, dead things; nevertheless, when interpreted according to the right interpretation handed down from century to century, they can be filled with life and spirit.'

I do not know that what was meant by 'the interpretation handed down from century to century' did much for Ruhn. But a strong, vigorous understanding applied to the interpretation of Scripture, and the illumination and aid of the Holy Spirit, did a great deal. A new spiritual

world was opened up to him, widely different from that in which, up to that time, he had contentedly lived. The passages printed in large type, with their asterisks, led his mind to perfectly different conclusions from those taught in the appended Catechism, and embodied in the formularies of his Church. He found nothing about the confessional, and he accordingly no longer frequented it. Rites and ceremonies which had no Biblical authority he quietly abstained from. Ideas even of concessions, which, as a member of Christ's Church, he had a right to demand from his parish priest, began to spring up in his mind. Meanwhile he did not put his 'light under a bushel, but on a candlestick.' The neighbours began to feel that a new and divine thing had appeared among them. They gathered round Ruhn, and he read the Scriptures to them. Then they bought for themselves other copies and other versions; last of all, Luther's followed. The existence of a body of awakened Catholics became a feature in the religious life of the little principality; but they showed no signs of a wish to leave the outward communion of their Church. All they sought was freedom to live out the truth, which, without human teachers, they had found in the Word of God.

But this freedom was to be contested. The priests opposed and persecuted. The leaders were imprisoned. They appealed, and at last their case was brought before the highest Court in their little State. During the last session of the Court, the Prince himself listened to the proceedings from an adjoining room. It became clear to him that the accused were honest men, good citizens, and loyal subjects. It became equally clear that they were not men to tamper with their consciences, or abjure their faith. So, like a wise prince, he quashed the proceedings and set them free. From that day they remained unmolested.

The Church changed its tactics. It ignored their non-appearance in the confessional, their abstinence from prescribed rites and ceremonies, fasts and festivals: yea, it went so far as, after a fashion, to administer to them the Communion in both forms, giving them the so-called 'rinsing cup' (Spulkelch). Thus there lived and grew in strength a little Protestant flock in the very bosom of the Romish communion.

But times changed. The tolerant priests were followed by intolerant successors. The 'cup' was again refused. And in all this they saw the finger of God bidding them come out and be wholly separate. Thirty-nine adults—the youngest more than twenty, several more than seventy years of age—announced their intention of leaving the communion of the Church of Rome, and joining the Churches of the Reformation. All but four remained firm, and on February 2, 1858, the rest were received into the full fellowship of the Protestant Church. On September 2, 1860, they were followed by eleven more. All these, more or less directly, owe their conversion and present position to the reading of the small 8vo Catholic Bible published in 1781 by the priests of the Teutonic Knights, as a weapon with which Protestantism was to be successfully combated, and the members of the Romish Church more firmly established in Roman doctrine.

The pastor of this congregation thinking, as well he might, that such a treasure would be highly prized by those whose object it was to circulate the Bible throughout the world, sent it as a gift to the British and Foreign Bible Society, with the following inscription written on the fly-leaf:—

'This Bible, unassuming and plain in its appearance, and tattered and worn as to its condition, has been the instrument of pointing out the way of salvation to a whole generation of faithful children of God. Forty-six

adults have been added to the Protestant Church as the result of reading this Book. A number at least equally great, who did not secede outwardly from the Romish Church, learnt, through its teaching, saving faith in a crucified Saviour, and died a blessed death, relying only on the grace of God in Christ."

Infidelity is fearfully prevalent in Germany. Says a Colporteur :

"Whether on the railways or in omnibuses, or in whatever way I come into contact with my fellow men, I feel it more difficult to know how to act. If I speak of that of which my heart is full, I meet with abuse or scoffing, scarcely ever with approval. I am often perplexed to know whether my Master would be best served by silence or by speech.

In Baden-Baden my experiences are of the same kind, only that people there go out of their way to attack me. Two cases made a deep impression on me; one was that of a pastor who had lost faith in the Christ whom it was his office to preach. It pained me all the more that I saw that he was in an advanced stage of disease.

The second case was that of a well-dressed gentleman, who came repeatedly to my stall, and kept looking into my books. He had travelled nearly over all the world, he said, but had found God nowhere. I defended my faith as best I could. 'I believe neither in Heaven nor Hell,' he said. 'And I believe in both,' I said; 'in Hell, as vanquished for me, and in Heaven, as my home; for Jesus knows both—has conquered the one, and taken possession of the other also for me.' 'Happy man!' he said, 'if you really can believe it.' I replied, 'I wish you the same happiness from the bottom of my heart.'"

Regarding Berlin some appalling facts are given, shewing the need of continued and increased exertion in circulating God's Word :

"In a population of 750,000 it was found, on two successive Sundays, that the actual number of worshippers who frequented the house of God was only 12,000, or less than two per cent. of the whole. The females were to the males in the proportion of two to one, which reduces the number of male attendants to 4,000. Dr. Wichern, in a speech delivered at the Kirchentag in Stuttgart, stated that what is true of Berlin in this respect holds good of all the large towns of Northern Germany.

The absence of religious feeling may be further gathered from the fact that out of 23,969 burials, only 3,777 were accompanied with any religious service."

More than a quarter of a million of copies of the Scriptures have, since the commencement of the present war, been circulated among the Prussian Army, in Hospitals, &c. And the Bible Society contemplates giving to every bereaved family a copy of the New Testament with the Psalms.

The total circulation of Scriptures effected in Switzerland

land, during the past year, amounted to 46,625, being an increase over the previous year of 3,952. As in Germany, so in many parts of Switzerland, infidelity is rampant. Under the guise of "liberal Christianity" in the Canton of Neuchatel a new church has been organized. Here is its official manifesto:

" We demand  
 A Church without a Priesthood,  
 A Religion without a Catechism,  
 A Worship without Mysteries [sacraments],  
 A Morality without Theology,  
 A God without System."

Yet Infidelity has not all its own way. In this very Canton the circulation of the Scriptures has risen from 3,069 in 1868, to 6,293 in 1869. It may be that even the boldness of this new Infidel movement is leading to an increased searching of the Book which is the very truth most sure.

In *Austria* there has, during the past year, been a decrease of 26,285 in the circulation of the Scriptures; still 101,816 vols., of which 43,749 were sold by Colporteurs, were disposed of. Since 1864, 602,162 copies of the Scriptures have been circulated in Austria. Permission has been given by the authorities to place 293 copies of God's Word in the Prisons for the benefit of the Protestant inmates. Into twenty-five prisons these Scriptures have found entrance.

Connected with the Vienna Depot there are six Colporteurs laboring. One is stationed in Upper Austria; one takes Vienna; a third labors in Styria; a fourth in Moravia, and two in Hungary. The following details are taken from one of these Colporteur's letters:

" We passed through many entirely Roman Catholic places. At the time of the Reformation the whole district was Protestant, and there are yet many very old Bibles about, and many of the people are better acquainted with the doctrines of the Gospel than is generally the case. Last week, at B—, as soon as the parish priest heard that a Bible Colporteur had arrived, he followed us to the village inn and enquired whence we had these cheap Bibles, 'Were they published by the Gustavus Adolphus Society?' I told him they proceeded from the British and Foreign Bible Society. 'Well,' said he, 'I can tell you, you will make no proselytes among us. I will buy a copy to compare it with my own edition,



but I am sure your books are Lutheran; they are not sanctioned by the head of our Church. Luther did indeed translate the Bible, but he so contrived as to represent all as dependent on faith. "Live as ye like," he said, "steal, murder, commit any sin, but only believe, and ye will be saved." Try to sell your books, if needs you must, but you will convert none of us, and, moreover, I will tell you, depend upon it, within 100 years all England will be Catholic."

The Colporteur adds: "We sold about 50 copies at this place."

An attempt has been made to introduce the Bible into the Tyrol. A Marine officer—on half pay—a native of Tyrol, nominally a Roman Catholic, but who had apparently felt the power of God's Word in his heart, undertook to sell the Scriptures, and had obtained from the public authorities license to do so. But persecution arose. He was denounced from the altar. At times his life was not safe. For three months he resisted it all and persevered at his work; afterwards he yielded and relinquished the employment. Of him Mr. Milliard says:

"The gentleman who, himself a Roman Catholic, insisted so strenuously on my allowing him to take charge of a stock of Scriptures that I could not resist, and who so resolutely carried out his plan that no obstacle was able to deter him, had not long engaged in his operations when he found that the obloquy and calumny heaped upon him and his family by the Romish clergy and their devotees, were too much for him to bear. He has told me that his health has given way under the conflict, that he has made a declaration, binding himself to abandon the dissemination of the Scriptures, and that he wishes me to relieve him of the stock under his care. It is a solemn thing for a man to look back, who has once, and that too by his own deliberate choice, put his hand to the plough, but to his own Master he must stand or fall. We only regret that through this painful and unexpected *intermezzo* the Tyrolese will be left a little longer without the Word of God; but, health and strength permitting, the clergy that have coaxed and bullied our friend to silence, shall not have heard the last of the Bible yet. The papers have taken hold of the fact, and cry out in amazement, 'Is it really come to this, that the Romanists deny and prohibit the very Book which forms the basis of the Christian religion?'"

"They may well be astonished. Whilst I was in the very act of writing the above lines a letter reached me from England, specially written to direct my attention to the Tyrol, and indicating new channels of usefulness. Is this merely accidental, or not rather strikingly providential?"

The Gospel of Saint Mark has been published in the Slovenian Dialect. The following incident in reference to it is touching:

"A poor servant girl entered the Depot and bought a copy of Mark

After a few days she came 'for the other parts;' she meant an entire Bible. We told her they were being prepared, but could not be had yet. This was a great disappointment to her. 'No, I cannot wait so long,' she said. 'Oh, it has given me so much pleasure, and I understand it so well. The whole story of Jesus is in it. I have read it all night;' and she compelled us to show her all our Slavic editions, but she could not fully understand any but the Slovenian. She was very sorry, and in her simplicity reproached us for leaving the Slovenians so long without the good Book, while the Germans and others had such nice editions."

A Colporteur at Trieste relates the following :

"I went to take leave of a sick man who a long while ago had bought a Bible of me, and who has been reading it with such advantage that he has found the Lord. Some of his friends on the day before his death had stuck the image of a saint in his hand. 'Dear friends,' exclaimed the dying man, 'that wooden thing can do me no good: there is no help but in the Gospel of the Lord Jesus Christ, as He taught it and commanded it to be preached by his Apostles.' I was with him, he continues, in his last hours. He did not cease to testify that nothing was needed but the Gospel; and to the priest that visited him, he said, 'Do leave me in peace, your reverence; your words can give me no comfort; I am tired of them. I persevered to the end in repeating to him that Jesus is our only Saviour and Master, and in that faith he died.'"

14  
land  
incr  
so i  
Unc  
Net  
offi

C  
3  
b  
c  
r

20,677 copies of the Scriptures were circulated in *Poland* during 1869. It required great diligence to secure this. There had been determined opposition. For example: A Colporteur was arrested and sent, with his boxes, to the Seat of Government, fourteen miles distant. There his books were detained, and he ordered to return home. Some days after his case was tried. The decision was that the books should be restored. But, as one result of the examination of the books, 103 copies were sold. Permission was also given the Colporteur to continue his work.

Little change is perceptible in the work of the Bible Society in *Denmark*. From the Depot in Copenhagen 20,860 copies of the Scriptures were issued. A Colporteur visited the Camp in *Jutland*. In sixteen days he sold 407 Bibles and 1005 Testaments.

Poverty is the great draw back to the circulation of the Scriptures in *Iceland*; yet £30 were remitted last year on account of copies sold.

1869 has been a marked year in *Norway*. A new tran-

slatio  
be an  
Test  
tion  
be ut  
as No  
all th  
sell la  
price  
Re  
intere  
"Ma  
reports  
of his d  
to the c  
enginee  
At the  
pany de  
on Sund  
tion. T  
but he r  
year rat  
ter for s  
at least  
noble ins  
to me, R  
234 Test  
for distri  
engineer  
on Sunda  
In S  
198, be  
1868.  
the Scr  
circulat  
issued b  
among a  
Only 5  
have, du  
its vast  
among  
The ema  
by a sys  
2

slation of the Bible has been completed. It is believed to be an improvement on the old version. 25,929 Bibles or Testaments, being an increase of 2,597 over the circulation of the preceding year, had been attained. It would be utterly impossible, in such a sparsely populated country as Norway, to visit all the houses, hence Colporteurs visit all the Annual Fairs; and at these places of general resort sell largely the book which contains the "pearl of great price."

Rev. S. B. Crowther thus writes of one who formerly interested himself in the cause of Bible circulation:

"Machinist Rolf, whose name has appeared in several of my annual reports, has during the past year given a remarkable proof of the sincerity of his devotion to his Saviour's cause. Several years ago he gave notice to the company to which the steamer belonged, of which he was the chief engineer, that if the steamer ran on Sundays he must resign his situation. At the time his resolution was not put to the test, but this year the company decided on running the steamer between Eidsvold and Lillehammer on Sundays as well as week days. Rolf immediately sent in his resignation. The captain, who was his friend, told him that he must be mad, but he never wavered. He thus resigned a situation worth 360 dollars a year rather than do what he felt to be wrong. He has acted as interpreter for some English tourists during the summer; but he must have lost at least 300 dollars by this step. It is seldom that one meets with such a noble instance of unflinching adherence to religious principle. In a note to me, Rolf says that when travelling as interpreter he sold 6 Bibles and 234 Testaments, besides which I furnished him with a quantity of tracts for distribution. I rejoice to say that he has just been appointed chief engineer of a steamer between here and Drammen, which does not run on Sundays."

In *Sweden* the total issues for the year have been 60,198, being an increase of 4,226 over the circulation of 1868. Few countries in Europe are better supplied with the Scriptures than Sweden. 1,472,074 vols. have been circulated by the Bible Society. 1,151,742 have been issued by the Swedish Bible Society. This has been done among a population of four millions.

Only 50,491 vols. (in more than twelve different languages) have, during 1869, been circulated in *Russia*. Looking at its vast population, one is tempted to say, "What are they among so many?" Still there are hopeful symptoms. The emancipation of the Serfs is gradually being followed by a system of education, which must increase the demand

for the Scriptures in the Russian language. Railways are rapidly extending throughout the country. A native Bible Society, which has received the sanction of the Emperor, has been formed; which Society the Committee of the British and Foreign Bible Society supply with what Scriptures are needed at a discount of twenty per cent.

In no part of Europe have the labors of the Parent Society been of a more gratifying nature than in *Spain*. There, in many places, the Gospel is now preached, Sabbath after Sabbath, to large and attentive congregations: From the Depot in Madrid there have issued 18,846 Bibles, 9,791 Testaments, 106,722 Portions, and 286 copies in foreign languages—in all 135,695 vols. Of these 38,697 have been sold by Colporteurs. 88,330 have been sold from Depots, (of which there are about 80) and 75,416 copies have been granted to various Christian workers to assist them in carrying on their benevolent undertakings.

Through the liberality of a private individual a version of the Gospels is being printed in Spanish Basque, a dialect spoken in several Provinces in the North of Spain.

Mr. Currie, an Agent of the Society in Spain, thus reports:

“Not long ago a Spaniard bought a Bible; he read it, and then read it again. Struck by its contents, he said to his wife, ‘Wife, if this book speaks the truth, we have long been living in darkness.’ Somewhat later, having read more of his book, he again said to his wife, ‘Wife, if this book speaks the truth, as I believe it does, we are in sin and in danger of perdition.’ And later still he again said, ‘Wife, if this book says what is true—and I am quite certain that it does, and points out to us the way to Heaven—there is still a possibility of our being saved.’ This precious Word has proved so efficacious to a poor woman in Madrid, who was formerly very fanatical, that she has been transformed into an entirely new creature, into one of the Lord’s redeemed ones. I am convinced that if at the present moment we had one thousand faithful pastors able to preach the Gospel, one thousand places of worship could be established, and would be crowded by those eager to become acquainted with the Truth, without, however, in all cases, being able adequately to explain the real motive which impelled them to crowd around the preacher. Will it be believed that we have peasants coming to us from distances of ten and twelve leagues, and from villages where the greatest fanaticism still prevails, for the purpose of buying forty and fifty Bibles at a time, which they take away with them to be divided among their friends, who are liberals, each of whom has previously written down his name for a copy!”

Bible circulation in Spain has entailed on the Committee a heavy expenditure. £7740 10s. 8d., of which £3119 15s. 11d. have been supplied by special contribution, have been devoted to the work. Referring to the contribution to the Spanish fund the Committee say :

“ For these they are most thankful, but they wish their friends to understand that they are but on the threshold of a gigantic undertaking, and that if the requirements of Spain are to be adequately met, the Christian Church in this country must realize the magnitude and importance of the undertaking, and give with cheerfulness and liberality towards the attainment of the desired end.”

The “ old, old story” of determined opposition to the circulation of God’s Word in *Portugal* has still to be told. Although the Courts of Portugal have declared the employment of the Colporteurs of the Bible perfectly legal, yet these devoted men are frequently imprisoned and their books seized, and for a while detained. By these means the circulation of the Scriptures is lessened, and the expense connected with the work increased. Only 3,476 vols. were sold last year. From facts which come to the knowledge of the Agent, there is reason to fear that some of the Scriptures sold in Portugal during former years have been burned ; still many have been preserved, and are read.

A Depot keeper gives the following account of his experience in the sale of the Scriptures :

“ A priest came to the Depot, and asked for a copy of Pereira’s Bible with notes. I answered, ‘ Sir, I have Pereira’s Bible, but not with notes.’ He became very angry, and said, ‘ These are false.’ ‘ Indeed,’ said I, ‘ it is the Word of God. If you call the Word of God false, then God Himself must be a deceiver.’ He answered, ‘ That is no matter ; all I know is, the book you have here is not the true Word of God.’ I replied, ‘ Well, all I can say is, I have one here which I have had in constant use for some years, and have read it through and through, and I have not found in it anything opposed to the Word of God. I shall, indeed, be much obliged to you, if you would kindly show me wherein this book is false ; I do not wish to be deceived.’ He replied, ‘ it is not approved by the Church, and has not the notes.’ I answered, ‘ The Word of God is so holy and true, that there is no need of notes of men to make it more truthful. We must not add to or take from the Word of God. God has said that He will fearfully punish all those who thus mutilate His Holy Word.’ And I then turned to Rev. xxii. 18, after which my friend became quieter, and at last confessed that the Bibles I had were true. A few days after the above occurrence, a doctor of laws came into the Depot and bought a Bible, and said he had long been wishing for a copy, and

asked if there were other similar shops such as this. I told him these books were being sold all over the provinces. He expressed himself very delighted, and went off with his Bible under his arm."

For about twenty years now has the Word of God been circulating in *Italy*; and although now the annual sales are less than they were years ago, when the Bible was a new and strange book, 25,876 vols. were disposed of last year. Twenty-six Colporteurs were employed. Depots for the sale of the Scriptures are in Padua, Milan, Turin, Genoa, Tuscany, Anconia, Naples, Sicily, and (since the Parent Society's Report was issued) in Rome! God's Word—long excluded—is now openly offered for sale, and purchased in that city. Well may we say, contemplating this fact, "What hath God wrought!"

A Missionary in Tuscany, the Rev. J. Wall, thus writes :

"At the close of the services one Lord's day, a stranger who was present lingered in the hall as though he wished to speak to some one. Mr. Wall went to him and found that he was from the country. In the course of conversation he heard from him the following particulars :—This man on one occasion purchased a Bible, of which, however, he made little use. His occupation being that of a sportsman, he was a good deal from home, and on his return one day he found, to his great vexation, that in his absence the priest had been at his house, and finding that he had a Bible, had insisted on his wife giving it up to him, as it was a dangerous book for them to read. The husband was very angry at the liberty the priest had taken with what was his property, and though he set little value on the Bible, he determined to have it back. Accordingly, he went to the priest, and in no pleasant mood demanded the book. His reverence began the usual tale, to which the man would not listen. Again and again the priest warned him, but all the reply he got was the reiterated demand, 'Give me back my Bible.' At last the poor priest got alarmed at the violence of the man's manner, and reluctantly returned him the book, saying graciously that he might read it, but that no member of his family ought ever to see it. From this time forward, the sportsman regarded the book with new interest, and perused it in a way quite different from what he had done before. The result was, that with the Lord's help and blessing its saving truths entered his heart, and Mr. Wall has every reason to hope that he was a new man in Christ Jesus. Now that he had found out where the Christians in Bologna met for worship, he was anxious to be recognised as one of their members, and to sit down with them at the Lord's table.

The issues from the Malta Depot have amounted to 2,843, of which 498 copies have been sold in the Island. The remainder were sent to the shores of the Mediterranean.

Very little information from *Algiers, North Africa*, had

reached the Committee last year; but the seed is being sown. The Scriptures in the Hebrew, Arabic, French, Spanish, as well as in other languages were circulated.

In Aran and Morocco 2,565 copies, in nine different languages, were sold. The Rev. William Fenner has circulated God's Word among Jews and Mahomedans at Tunis. The opening of the Suez Canal in Egypt suggested to the Committee the importance of appointing a Colporteur, whose special work would be to visit the vessels going through. Difficulties have, as yet, prevented this, but soon the work will be begun.

In *Syria* and *Palestine* the Scriptures are being circulated, though to a very limited extent. In Damascus 66 vols. had been sold, and 27 distributed gratuitously. The Bishop of Jerusalem has received grants for the use of his schools. Three hundred boys and eighty girls are being educated in these institutions.

In *Turkey* 19,840 copies of the Scriptures, in more than twenty different languages, were sold last year. Their sale produced £808 5s. 1d. The Society's Agent in Turkey, Rev. Dr. Thompson, gives interesting details connected with his work.

Dr. T.'s Agency extends to *Greece*. 2,498 copies of the Scriptures have issued from the Depot there. Of its keeper, Mr. Dewar, Dr. T. thus writes:

"Mr. Dewar sailed from the Piræus for Nauplia, where he again effected tolerable sales. At Tripoli he had an order for fifty modern Greek Testaments for the public school, but though the teacher was anxious to have the book introduced, the Bishop refused his permission. He then proceeded by way of Megalopolis to Karytena. His reception I shall permit Mr. Dewar to describe in his own words:

'Back again!' 'Have you seen the Bishop?' 'I suppose you have brought the warrant for the sale,' &c., were the immediate signs of recognition, but were cut short by the demarch coming up at that moment and declaring that Government had telegraphed to himself and the bishop, forbidding interference with the sale or circulation of the books. Much reluctance and suspicion, however, were visibly manifested, and it was only towards evening I began to make one or two sales, and of all the evenings in my experience, I think it was one of the most to be remembered. After dusk I returned to the café, when every one present considered it his province to make enquiry, and set me down as an object for general catechising; all were bent upon hauling me over the most tender ground, which in the main I studiously avoided, knowing that discussions

on dogmatical or sectarian points, which have only an indirect spiritual bearing on salvation, seldom do much good. Notwithstanding, however, all kinds of questions cropped up that evening, some as ridiculous as others were serious. One asked, 'Why don't you keep the saints' days?' In reply I simply read Colossians ii. Speaking of the designs of fasting, another enquired, 'Why don't you keep the weekly fast days and the forty days' fast? Did not Christ fast forty days?' 'Certainly,' I observed, 'and in Britain and other countries we fast occasionally too. But many pious and learned men are of opinion that the fasting of our Lord, and of Moses and of Elijah was miraculous, and hence not binding upon us. But Paul, in Romans xiv, settles the question by the precept, 'Let every man be fully persuaded in his own mind.' 'Hard upon these subjects followed those of the celibacy of the bishops, prayers for the dead and to the saints, in the midst of which one sharply exclaimed, 'But you do not even pray to the Virgin.' 'Do you not pray to the Virgin?' echoed another. 'No.' I calmly replied, 'we reverence her as the mother of Jesus; no more—because she herself admits her dependence on Him as her Saviour. Besides, we read in 1 Tim. ii. 5, 'There is one God, and one Mediator between God and man, the Man Christ Jesus.' And to this Jesus Himself has so tenderly added, 'I am the way, the truth, and the life: no man cometh unto the Father but by me;' and again, 'Him that cometh unto me I will in nowise cast out.' Such were among the questions of the evening, all of which were aggressively pressed upon me, and to all of which I merely opened the Scriptures, and allowed them to speak for themselves, which produced an impression and awakened an earnest spirit of enquiry seldom seen on my tours. I think some idea may be formed of the interest then exhibited, when I state that it was kept up till long past the ordinary supper time, and the only apparently dissatisfied one that evening was the proprietor of the cafe, who had to wait up with his shop crowded, and in the end could not sell a single cup of coffee. The bishop was absent, but the demarch was more than complimentary on this second visit. I effected about twenty sales, which in the circumstances was matter of much thankfulness to God.'"

The work of the Bible Society in *India*, though extensive, seems very small when contrasted with its vast population, and their necessities. There are several Auxiliary Societies, which are every year largely helped by the Parent Institution.

From Calcutta the issues, during the year, have been 23,773 copies, in twenty-seven languages; by far the larger number were sold. Rev. J. Buckley, of Cuttack, in Orissa, gratefully thanks the Committee in London, for having printed large portions of the Old Testament Scriptures for him, and for "their kindness during a lengthened period to the Baptist Mission in Orissa." Grants, in paper, books and money, to the value of £1477 12s. 2d., have been made during the year to the Calcutta Auxiliary.

The 24th Annual Report of the Allahabad Auxiliary has

bec  
Ro  
sev  
Au  
Ch  
Go  
"  
furn  
adar  
that  
well  
the c  
profé  
to be  
' I  
Dobe  
a dor  
the l  
to tin  
the g  
gaged  
towar  
mone  
I th  
from  
Mutin  
the G  
Th  
port.  
year,  
Missi  
Th  
these  
Word  
Th  
Word  
teurs  
one o  
" F'e  
someth  
that, h  
and chi  
dred an  
given to  
this.'  
Marc



been issued. The Bible in the Urdu Arabic, and Urdu Roman, has been completed. This work has occupied seven years. Thirty Colporteurs are employed by this Auxiliary. Respecting the liberality to it of one, not a Christian, but evidently "not far from the Kingdom of God," the Report says :

"A Christian officer, in a letter to the Rev. Mr. Stern, of Goruckpore, furnishes the following remarkable account of the interest taken by a Subadar-Major in the work of the Bible Society ; and the practical proof of that interest given in his handsome subscription to this Auxiliary, may well put to shame many professing Christians, who never give a piece for the circulation among their fellow men of those Scriptures, which by their profession they acknowledge to be the Word of God, and therefore ought to be placed within the reach of all God's creatures :

'I have the pleasure to send you 53 rupees from Subadar-Major Dearam Dabee, 3 rupees, his monthly subscription to your Mission, and 50 rupees a donation to the North India Bible Society. Some two years ago, I got the loan of the "Book and its Story," and having previously from time to time read chapters from the Bible to the Subadar, I explained to him the great work in which the British and Foreign Bible Society was engaged ; the Subadar then and there expressed a wish to give 50 rupees towards the furtherance of the object, and to-day he has brought the money.'

I think that I told you some time ago this Native officer was promoted from the ranks to his present grade for distinguished loyalty during the Mutiny. Both he and his wife are, I think, inquirers after the light of the Gospel."

The Punjaub Auxiliary has issued its third Annual Report. It has employed twelve Colporteurs during the year, whose labors have been superintended by eight Missionaries.

The Madras Auxiliary has nineteen Depots. From these Depots, and by colportage, 60,268 copies of God's Word have been circulated during the year.

The Bombay Auxiliary has issued 10,376 copies of the Word of Life. 5,873 of these have been sold by Colporteurs. The following is an extract from the Journal of one of these laborers in the Lord's vineyard.

"February 14th.—In the city of Poona, a Mussulman asked me to read something out of my books. I read the tenth chapter of Mark. Hearing that, he said it is a hard thing to leave houses, brethren, sister, mother, and children for the sake of your religion. I then read to him the hundred and twenty-eighth Psalm, and said what a blessed promise is here given to those who fear God. I left him, saying, 'Friend, think upon this.'

March 2nd.—Having read my sign-board, a sergeant came to me ; he

was acquainted with two or three languages. I read to him, at his request, the first chapter of the Gospel of John. He was pleased, and bought a copy of the Marathi Bible.

*April 18th.*—In the Sadar bazaar some of the Mahar Gosavis were singing the praises of their gods. I said to them, 'Why do you rub ashes on your bodies, don't you feel disgusted?' They said that they were the gods of their people. 'If gods,' I said, 'then why do you beg? You do wrong and act erringly, as it is said, 'As are the gods, so their worshippers''

*August 10th.*—In the Camp bazaar of Poona, near the Chawdi, I placed my books for sale; some of the bystanders asked me what their contents were? I said, 'In these books it is said that God so loved the world that He gave His Son to die for men, whose blood cleanseth us from all sin if we believe in Him.' When they heard that, they became silent, and one of them bought a copy of the New Testament."

In *Ceylon* two Colporteurs in connection with the Colomba Auxiliary have labored the past year. A Depot has been opened in the premises belonging to the Colomba Chamber of Commerce. Its keeper is a convert from Mahommedanism. The sales in two years were 4,837.

The Jaffa Auxiliary employs three Colporteurs, who had labored 95 days, and circulated 477 portions of Scriptures.

The Kandy Auxiliary had, in 18 months, sold 844 copies of the Scriptures.

From various causes the operations of the Bible Society in *China* have, during the past year, been on a limited scale. Persecution—for Protestant martyrs have fallen there as well as Roman Catholic ones—has retarded the work. The exhausting labors, in former years, of the Agent, Mr. Wyllie, had rendered rest absolutely necessary. He had visited England, but was returning to his work in China.

An Auxiliary has been formed at Shanghai, on the occasion of a visit of the Bishop of Victoria, and at his suggestion. About £40 had been collected. 31,798 vols., of which 2,637 were reference New Testaments, have issued from its Depot. Two laborers connected with this Depot, while circulating the Scriptures in the interior, lost their lives in the Master's cause. None have as yet been found to take their places.

In Hong Kong an Auxiliary has been formed, and is wrought with an encouraging measure of success. A Colporteur in the Island of Kong Kong labors under the

dire  
Scr  
ed,

" I  
nlish  
divid  
who l  
men  
erect  
when  
gratifi  
Chris

A  
God,  
a cour  
maste  
conne  
solved  
doctri  
had lo  
pened  
great  
have n  
thank  
Truth  
hearts

In t  
the no  
from M  
city.

An  
three  
nies a  
Conn  
Colpo

No  
durin  
Missio  
Testa

Thr  
iliarie  
vast e  
to its  
Bush  
Depot

direction of a Missionary. Some of the places where the Scriptures had been sold, the Missionary afterwards visited, who writes :

“ I may state here that I went to those places again in June, and established two out-stations in Tsing y'un and in Si-fui, baptizing twenty individuals, among whom was an old man of seventy, together with his son, who had both received a baptism before from Hung-syu-tshuen. These men are farmers, and live the greater part of the year in a mat shed erected on their fields. They have their New Testaments with them, and whenever I visited them the New Testament was produced ; and it was gratifying to me to notice a marked progress in their knowledge of Christian Truth.

A schoolmaster in a village, who had also been reading the Word of God, invited me to his house, and when I entered I saw a fire burning in a courtyard. On my inquiring what he was burning there, the schoolmaster said he had just collected everything in his house that had any connection with idolatry, and had thrown it into the fire. He was resolved to follow henceforth the Word of God, and to be taught the holy doctrines revealed therein. He had formerly been a man of property, but had lost almost everything in the rebellion except his house, which happened to be one of the best houses in the village. He said that he had great pleasure in placing his house at my disposal ; I might stay there and have meetings or Divine Service on Sundays, as I should think best. I thankfully accepted this kind offer, and trust that the influence of Divine Truth will produce many more such favourable changes in the minds and hearts of this people.

In the month of August I sent your Colporteur in another direction, to the north-east of Hong Kong. Making his way over the hills, and going from Mirzbay inland, he came as far as the neighbourhood of Fui-chu-fu city. On this tour he distributed 250 parts of Scripture.

Another Missionary has had the superintendence of three Colporteurs, who have undertaken extensive journeys and sold 1847 New Testaments, besides 1000 Gospels. Connected with the same Auxiliary there are several other Colporteurs labouring under the direction of Missionaries.

No direct intelligence has been received from Canton during the year, except a communication from Wesleyan Missionaries there respecting the printing of the New Testament in the colloquial dialect of Canton.

Throughout *Australia* there are no fewer than *sixteen* Auxiliaries labouring in the great work of Bible circulation in this vast expanse of territory, every kind of agency suited to its special work is employed. By means of City and Bush Missionaries, Colporteurs, Bible Women, and local Depots, the Scriptures are being widely distributed.

The principal feature of the Society's work in *New Zealand*, during the past year, has been the circulation of the revised translation of the Maori Bible. A successful gold digger contributes largely to the employment of a Colporteur in the Thames Gold Fields.

In the Islands of the *South Seas* the work of Bible dissemination goes on. From Tahiti, as the payment of Scriptures which the natives had purchased, more than £100 had been received.

In 1862 the whole Bible, at a cost of £3,240 was printed in the language of Samoa. The natives of that Island have *now repaid* the whole of that sum.

In Loyalty Islands, the New Testament, in the dialect of Mare, has been circulated. The Old Testament is being translated, and part is already printed.

In Unea, with a population of two thousand, two distinct dialects are spoken. The Rev. S. Ella is engaged translating the Scriptures. Some portions have been printed.

From the *New Hebrides* Islands about £38 have been received from the Auxiliary there, besides £15, the proceeds of the sale of Arrow-root, sent on as part payment of the Book of Psalms. Dr. Geddie is superintending the printing of the larger portion of the Old Testament in the Aneityum language.

A further edition of 3000 copies of the Scriptures are now being printed for the Fiji Islands. About £53 have been received in London for vols. sold in these Islands.

Three Colporteurs have been at work in the districts of Moka and Plaines Wilhelms, in the *Mauritius*. The issues from the Depot have been 756.

The triumphs of God's Word in *Madagascar* are truly marvellous. Throughout the whole central portion of the Island the Idols have been destroyed; the people have relinquished their Ancient Superstitions and are everywhere asking for Christian teaching. The native Christian Churches are taxing to the utmost their resources of men and means to provide Evangelists. 20,000 copies of the New Testament, 20,000 copies of the Acts, and an

equ  
bec  
ext  
lea  
T  
she  
dur  
B  
Ben  
cula  
S  
one  
and  
purch  
Aux  
cula  
beth  
£50  
Tow  
the c  
Nata  
shew  
A  
the S  
on th  
have  
into t  
Sou  
of the  
other  
home.  
In  
1,912  
mainta  
In t  
culate  
copies

equal quantity of the First Epistle to the Corinthians have been printed and forwarded. These will be sold at an extremely low price among the many thousands who are learning to read.

The Rev. W. E. Cousins has furnished a statement shewing that the demand for the Scriptures had doubled during the first six months of 1869.

*East Africa.* In Abyssinia, the efforts of Messrs. Bender and Main, (two of the released captives) to circulate God's Word, have not been successful.

*South Africa* has seven Auxiliaries. The issues of the one in Capetown for the past year have been 2,786 Bibles and 2,200 Testaments. £400 have been received on the purchase account, and £260 as a free contribution. This Auxiliary has existed 23 years, in which time it has circulated 116,115 copies of the Word of Life. Port Elizabeth sends £125 for sales of Scriptures; Grahamstown £50 and a free contribution of as much. King William's Town had circulated 718 copies of the Scriptures. From the other Auxiliaries, Mount Coke, Namaqualand, Kuruma, Natal and D'Urban communications have been received shewing on the whole gratifying progress.

A large increase has taken place in the circulation of the Scriptures at Lagos, *West Africa*. At the Cameroons, on the Gold Coast, and Sierra Leone, the Missionaries have been largely aided in their efforts to put God's Word into the hands of the natives.

*South America* presents a vast field for the operations of the Society. Its sparse population, want of railways, and other causes, entail a heavy expense on the Society at home.

In Buenos Ayres several Colporteurs are employed, 1,912 vols. have been sold. In Monte Video a Depot is maintained, but the sales are limited.

In the Brazils, amid much opposition, God's Word circulates. Five Colporteurs labour. One has sold 676 copies of the Scriptures, another 655—in all, 4,087. Mr.

Holden, who has charge of the work, and well knows its difficulties, says :

“ I have all along worked under the impression that we were but sowing seed for a future harvest. I have frequently expressed my conviction that the grand want of Brazil is an effusion of Divine grace on the hearts of the people. I have a growing persuasion that the time for this is drawing nigh, though I cannot so far point to visible indications, and am not without hope that the year of the Papal Council may witness the honouring of the simple Agency of the written Word, not only in Brazil, but generally throughout Papal countries, in such form as has not yet been seen. The train already laid is quite enough for a very great explosion, when the fire from Heaven shall fall and ignite it. Prayer is the needed agency. The name of Jesus is comparatively of untried potency. He might almost say of us, ‘ Hitherto have ye asked nothing in My name.’ Happily He still invites us to ask and receive, that our joy may be full. I feel that we ought to ask Him especially to honour this year His own written Word, the only infallible guide.”

In the various Islands connected with the *West Indies* Bible circulation proceeds much as formerly.

*Mexico* is one of those countries in which Romish superstition and intolerance took deep root, and the priests still do their utmost to exclude the light of truth. Still the Bible is finding its way into many dark places. The issues of the past year are nearly *thrice* as great as they were the preceding year. A large portion of the Mexican population are poor, and large grants of the Scriptures have been made. Rev. H. C. Riley, a Missionary, thus expresses gratitude for the help afforded :

“ I sincerely thank your Society for what it is doing for Spanish America. The American Evangelical Church has sadly neglected this field. As one who was born and grew up in Spanish America, I earnestly invite English Christians to labour in this vast and needy field.

I have lived in Spain, Cuba, and South America, and am well acquainted with the openings for Gospel work in those fields ; but nowhere in any Spanish or Spanish American country have I seen such openings for evangelical effort as I have around me in Mexico. Since arriving here a powerful and wealthy society, called ‘ the Catholic Society,’ has been organized to try and oppose my work. A Mexican lawyer, a friend of mine, asked a leading member of that Society a few days since if he expected that the ‘ Catholic Society’ would succeed in its efforts to impede the progress of the Gospel in Mexico. The answer was significant. ‘ No ; on the contrary, I think that in ten years Mexico will be a Protestant nation ; but yet we must fight.’ I would be very glad if your Society would patiently move forward strongly in Mexico. I think that events will soon justify your having done so. I in no wise advocate an indis-

crim  
pri  
wher  
for s  
are  
erab  
pay

C  
tion  
in th  
of th  
nect  
ceip  
of th  
and  
been  
Sout  
ing r  
inflie

Th  
da.  
issue  
£1,0  
10d.  
ply o  
ploys  
ous l  
Auxil  
Script  
teurs  
man is  
Two C  
of the  
creasi  
is give  
erictor  
equal  
the Mi  
From  
ported  
1,738,

criminate giving away of the Scriptures, but simply that they be put at a price within the reach of a poverty-stricken people like this, and that when a special effective work (that would otherwise remain undone) calls for such an effort, besides the regular sale of the Scriptures, those who are specially engaged in propagating the Gospel among Romanists be enabled to fire at times without having to wait for the opposing ranks to pay for the bullets aimed at them.

Cultivating a friendly feeling towards all Sister Institutions, special mention is made of what the Bible Society in the United States is doing. The 53rd Annual Report of the American Bible Society states that there are connected with it 2,074 Auxiliaries; 3,744 Branches; the receipts of the year had been £146,347 stg.; 1,382,611 copies of the Scriptures had been circulated during the year, and altogether 25,241,731 copies of the Word of God have been disseminated. The action of the A. B. S. in the Southern States had been most beneficial, and was tending rapidly to the healing of those wounds which had been inflicted during the late war.

There are several Auxiliaries in the *Dominion of Canada*. Toronto, though not the oldest, is the largest. It issues a "Monthly Recorder." Last year it remitted £1,015 5s. 2d. as payment of Scriptures, and £737 17s. 10d. of free contributions. Recently it has sent on a supply of Scriptures to Manitobah. Ottawa Auxiliary employs three Colporteurs. Their arduous and often hazardous labours have been greatly blessed. The Montreal Auxiliary does a great and good work in circulating the Scriptures among the French Canadians. Four Colporteurs labour. A fifth will be employed as soon as a fitting man is procured. The Quebec Auxiliary seems reviving. Two Colporteurs have been employed. A kindly notice of the New Brunswick Auxiliary—of its Jubilee, its increasing number of Branches and enlarged contribution—is given. Fifty Pounds had been received from the Fredericton Auxiliary. £20 as a free contribution, and an equal sum for the Spanish fund, had been remitted from the Miramichi Ladies' Auxiliary.

From the Nova Scotia Auxiliary steady progress is reported. A circulation of the Scriptures to the extent of 1,738, and a free contribution of £300, shews that our Sis-

ter Province loves the Bible, and desires its circulation. From the New Glasgow Auxiliary £88 are acknowledged.

From several parts of Prince Edward Island, and from Newfoundland, contributions have been received, shewing the interest taken in the work of the British and Foreign Bible Society.

The Home operations of the Parent Institution have been carried on with increasing activity, and in some places with marked success. The places of one and another of the laborers in the work "not permitted to continue by reason of death," have been supplied by others. The District Secretaries labour as formerly. 2,621 meetings were held during the year. There are now, in England and Wales, 784 Auxiliaries, 386 Branches, and 3,086 Associations—in all, 4,256 distinct Bible Societies. There have been some unusually large donations to the Bible Society during the past year. One friend has given £3,300, another £2000; altogether donations to the amount of £12,585 have been received. *He*, "whose is the silver and the gold," has put into the hearts of many of his people "to devise liberal things" in helping on his own Word. The whole income last year amounted to £182,265 6s. 3d., the expenditures to £173,476 2s. The circulation of the Scriptures last year was 2,186,186: the total circulation has been 59,396,671.

Turning now to the operations of our own Auxiliary, your Committee are happy to say that an increased interest has been taken in the circulation of the Sacred Scriptures. Though as a people we are not doing what we might, still an improvement is perceptible. Since last Annual Meeting *five new Branch Societies* have been formed. There are now *fifty-seven* Branches connected with this Auxiliary. One or more of these Branches are to be found in every County of New Brunswick, with the exception of York, the Branches in that County being all connected with the Fredericton Auxiliary.

During the year 1870 the Agent of this Auxiliary, Mr. Russell, visited and held meetings in every County of the

Pro  
His  
an i  
been  
inter  
rent  
A  
reac  
subs  
Soci  
cess  
tribu  
Trea  
Th  
al cor  
Rich  
space  
of the  
Bran  
have  
that t  
contr  
your  
There  
gular  
Your  
all in  
bestir  
meeti  
terest  
meeti  
hardly  
You  
1870,  
the Pa  
the y  
Jubile  
Bes  
stg. ha  
indeed  
God's



Province. Generally these meetings were well attended. His Report to the Committee, appended to this, will give an idea of the work done, and the way in which it has been performed. By means of this annual visitation the interests of your Auxiliary, and consequently of the Parent Society, are sustained.

At present, Reports from all the Branches have not reached. Many of them are now collecting their annual subscriptions, which will soon be remitted. The Ladies' Society of Saint John has been active, and even more successful than usual. A sum larger than the ordinary contribution of former years has already been handed to the Treasurer, and more will yet be obtained and paid.

The Committee would thankfully acknowledge the liberal contribution of many of their Branches. Saint Stephen, Richibucto, Sheffield, Hampton, Upham, and others to which space does not permit adverting. Nor are they forgetful of the aid rendered even by the weaker and smaller Branches. It is evident that in many places "the people have a mind to work." They regret, however, to say, that there are populous localities in the Province which contribute nothing. Some of these have been visited by your Agent, but no response has been made to his appeals. There are two or three Branches, also, which, though regularly visited, have not for years helped on our work. Your Committee would earnestly and urgently appeal to all in those places "who love our Lord Jesus Christ, to bestir themselves. Our Agent may go round and address meetings, but if friends in the various localities do not interest themselves to give all possible publicity to these meetings, and aid the Agent in his efforts, success can hardly be anticipated.

Your Committee are happy to say that, during the year 1870, a larger remittance was made by this Auxiliary to the Parent Society than during any one year since 1855—the year of the British and Foreign Bible Society's Jubilee.

Besides payment of Scriptures received, £619 10s. 6d. stg. have been sent as a free contribution to London. It is indeed gratifying to think that when new openings are, in God's Providence, presenting themselves for His Word,

and the British and Foreign Bible Society at the earliest practicable moment entering these, we as an Auxiliary have been increasing our efforts, helping to sustain more widely the increased circulation of the Word of Life.

Bible circulation in New Brunswick is not neglected, though your Committee feel that more might be done than has been accomplished. Our Local Branches have nearly all Depots, where the Scriptures are constantly kept for sale, and, when need occurs, for gratuitous distribution. These Depots are in every County of the Province, and your Agent, in his annual visitation, makes enquiries as to the state of Scripture circulation. Some of these Branches say that within their localities no increased effort is needed to circulate the Bible; that all the families possess it. Other Branches are differently situated. Friends connected with them feel that labour is required within their own bounds, and part of their funds are appropriated to this purpose.

It is worthy of remark that the circulation of the Scriptures in New Brunswick, for 1869, were larger than in any previous year, while, as may be seen from Messrs. DeVeber account in this Report, the issues for the year 1870 exceed by *thirty-three per cent.* those for 1869.

Generally speaking the Protestant population of this Province have the Word of God in their homes. Still, your Committee desire that, without diminishing by one dollar the amount remitted to London, more could be done to circulate, in the sparsely populated—newly settled—portions of the Province, the Word of God. They feel, in regard to both the Foreign and Home circulation of the Bible, "this ought ye to have done, and not to leave the other undone," and their prayer is that, whether at home or abroad, in New Brunswick, on this Continent, or "to the uttermost ends of the earth," God's Holy Spirit may bless and render effectual his own Inspired Word.

To the  
S  
GENTL  
H  
spectfi  
I  
next m  
Co., w  
forenoo  
Presby  
few day  
for the  
tributi  
Branch  
courag  
On  
housie.  
will yet  
address  
questin  
useless  
notice h  
James  
ple for  
to help  
Ad  
Collect  
the coac  
ber 5th.  
leyan C  
balance  
ed to J  
New B  
will soo  
might le  
I expect

## AGENT'S REPORT.

---

To the Committee of the New Brunswick Auxiliary Bible Society :

GENTLEMEN :—

Having completed another period of labour in this Province, I respectfully submit the following Report :

I left *Truro, N. S.* on Monday, 22nd August, for *Pictou*, and early next morning sailed in the Steamer "Secret," for *Dalhousie, Restigouche Co.*, which place was reached on Thursday morning. Went on that forenoon to *Colburne*, and in the evening addressed a good meeting in the Presbyterian Church. Collectors were appointed to go round, and in a few days they had collected upwards of \$64.00, half of which was retained for the purchase of books, the other half was handed me as a free contribution. Several other meetings were held in connection with this Branch, and while the attendance was in no case large, it was always encouraging.

On Tuesday evening I addressed a small meeting in the *Kirk, Dalhousie*. Something had been done since my last visit, and greater efforts will yet be made. I expected to go to *Cambellton* the day following, to address a meeting, and had written to the resident Clergyman there, requesting him to announce it. The answer I received convinced me it was useless to proceed thither, especially, as on inquiring, I learned that no notice had been given of a meeting. Next evening kindly taken by Rev. James Murray to a Settlement named *Dundee*, I brought before the people for the first time, the claims of the Bible Society, and advised them to help the *Dalhousie Auxiliary*.

Addressed a fair meeting in connection with the *Durham Branch*. Collectors were soon to be appointed to gather up subscriptions. Took the coach to *Bathurst*, which I reached about midnight Monday, September 5th. The following evening addressed a small meeting in the Wesleyan Church. Twenty dollars of subscriptions were handed to me, the balance being retained for the purchase of Scriptures. Next morning walked to *Janeville*, and was thence forwarded by Mr. Caie to the School house, *New Bandon*, where at night I addressed a large number. Collectors will soon go round. Returned next day to *Bathurst*, and the following night left by coach for *Chatham*, in which place, as well as in *Newcastle* I expected to hold meetings on the evenings of Friday and Saturday.

Through a mistake made, these meetings could not be held. But on the afternoon and evening of the following day I had opportunities in both places of addressing larger audiences than could have been obtained had the meetings been held on the evenings first named.

On Monday took the coach for *Kouchibiquac*. Here, and in *Richibucto*, *Welsford* and *Cocaigne*, meetings were held that week. The first one was small; the one in Temperance Hall, *Richibucto*, would have been larger, had the notice been more general. Two very excellent meetings, the one in the Presbyterian Church, the other in a School house, four miles distant, were held in *Welsford*, Rev. Mr Sheraton kindly presiding at both. I had appointed a meeting in *Kingston*, but owing to defective notice, and the bridge close by being down, only two or three appeared. There was a good attendance at the meeting held in the School house, *Cocaigne*, and considerable interest manifested in the work of the Bible Society.

On Monday evening a very small meeting was held in *Moncton*. It will not appear strange that the Bible meeting was small, when I mention that there were *three* other meetings going on at the same hour. I thought *some* of the others might have given way, but those connected with them judged otherwise. From *Moncton* came on to *Saint John*, Tuesday 20th September.

The following afternoon went up by Steamer to *Greenwich*. At night addressed a small meeting in the School house, near *Flewelling's Wharf*. The three remaining evenings held meetings in *Hampstead*, *Wickham* and *Gagetown*, from which places contributions will soon be received.

On Monday evening addressed a large audience in connection with the *Cambridge Branch*. Next day went to *Sheffield*; a temperance meeting which had been appointed, ere notice had been received of my visit, prevented a meeting that evening. Connected with the very extended *Sheffield Branch*, meetings were held in *Maugerville* and *Oak Point*. From *Oak Point* went on by mail to *Grand Lake*, where I addressed a small gathering in the Congregationalist Church. Next day, which was very rainy, went up *Grand Lake* to *Salmon River*. The rain, and the lateness of the hour when the Steamer reached, prevented a meeting that evening. But next day through the kindness of Rev. James Salmon, I had opportunities in three several places of bringing before large audiences the claims of God's Word. Collectors will soon go round. Returned on Monday per Steamer to *Jemseg*, thence to *Sheffield*, and that night addressed the *Sheffield Branch* in Temperance Hall. It was the evening preceding the opening of the Provincial Exhibition at *Fredericton*. Many of the friends were necessarily absent. Yet a considerable number attended and listened attentively to a statement of the work of the British and Foreign Bible Society.

The remainder of the week was spent in holding meetings with the *Richmond* and *Northampton* Branches. Some of the people were away at the Exhibition. Hence the meetings were small. This was especially the case with these at *McKenzie's Corner* and *Scotch Corner*. The one in *Northampton* was better attended.

On Monday evening addressed a small meeting in *Woodstock*. Year after year I have tried to revive this Auxiliary. Hitherto with no success. The only tangible result, so far as I know of this meeting, is that an additional supply of the Scriptures have been purchased; but nothing whatever for many years now has been collected in *Woodstock* for the general work of the *British and Foreign Bible Society*.

Next day walked to *Jacksontown*, and addressed a small audience in the evening, in the Baptist Church. Some of our best friends were absent from home. Next day went to *Jacksonville*. The evening was unfavourable. From this or some other cause, no one came to light the place where the meeting had been appointed. I had gone down at the hour. The door was open. After sitting alone in the *dark* about half an hour, I concluded no one meant to come, and left.

Next day walked on to *Wakefield*, (*Victoria Corner*.) Held an interesting meeting in the Free Baptist Church. Proceeded to *Florenceville*, where a fair meeting was obtained in the Congregationalist Church. Took the coach immediately after for the *Grand Falls*, which place I reached early on Saturday morning. That night and next day meetings were held. Returned to *Tobique* on Monday, and in the evening addressed (owing to a stormy night) a small audience. A subscription was opened at the close of my address, and Collectors were appointed to go round. Returned to *Woodstock*, and took the train to *Saint Stephen*, where, on the evening of the same day, I addressed a good meeting in the Presbyterian Church. Next morning went by steamer to *Saint Andrews*. A meeting had been appointed for the evening, but a severe storm of wind and rain prevented any gathering.

Returned next day to *Saint John*, and the following morning went by rail to *Salsbury*; thence took the coach to *Hillsboro*. Here I held several meetings, all of them encouraging. Went on to *Hopewell*. At the *Hill* obtained a good meeting. But found, when I went to the *Cape*, that no notices had been given, so I reluctantly had to return. Came on to *Saint John*. Attended a meeting of Committee and gave a verbal report of my labours. Went to *Nova Scotia* Friday, 23th October.

Returned again to *New Brunswick* on Wednesday, January 4th. Prepared a brief Report, which I read at the Annual Meeting on Friday evening. On Saturday made arrangements about my future proceedings, and sent on notices to the places I expected to visit.

On Monday, January 9th, went on to *Hampton*, and took part in the

proceedings of the Annual Meeting, which, notwithstanding a bitter cold evening, was well attended.

Returned next day to Saint John, and in the afternoon, accompanied by Rev. Mr. Burgess, Carleton, went to *Pisarinco*, where, in the Presbyterian Church, I addressed a considerable number on the work of the British and Foreign Bible Society. Returned—and was nearly frozen in the journey—after the meeting.

Next day formed one of the deputation taken out by express to *Upham* to the Annual Gathering in connection with the Bible Society there. When we met at night every available sitting place was filled, and several continued standing for hours listening to the various speakers.

On Friday evening attended the Annual Meeting in *Carleton*. It was the largest I had seen there. Early next morning went on by rail to *Welsford* from which place kindly taken by Rev. Mr. Matthews to *Petersville*; I attended and addressed the Annual Meeting of that Branch. Next Monday evening attended the Annual Meeting of *New Jerusalem* Branch. A storm, and in places the almost impassable state of the roads, caused a thin attendance. The evening following, having been taken on by Rev. Mr. Parker, attended and addressed the Annual Meeting in *Welsford*. Here, as in some other places, it was gratifying to mark the increasing interest taken in our work. Last year this Branch remitted \$40. At the close of the meeting this year \$60 00 were handed me to take on to Saint John. Next day came to the city. In the evening, at the request of Rev. Mr. Cameron, addressed the prayer meeting in Saint Andrews Church on the work of the Bible Society.

It is known to the Committee that I had been appointed by the Nova Scotia Auxiliary Bible Society to proceed to Montreal to attend the Jubilee Meeting of that Auxiliary, which had been appointed for 25th January, so the morning after the prayer meeting in Saint Andrews, January 19th, I left per steamer for Portland, and was absent from New Brunswick nearly three weeks.

On my return to Saint John, Feb. 7th, I spent the remainder of the week in preparing the Annual Report, which I left on the following Monday morning in the hands of the Sub Committee appointed to revise it. That Monday afternoon went on to *Westfield*, expecting to address the Branch in the evening. Somehow no notice had been received of my visit, and no meeting had been appointed. I could only regret the circumstance, and resolve to try again. Went on next morning to *Blissville*. Here I was helped by Rev. Mr. Matthews, who, at considerable inconvenience to himself, was present, and aided me very much. Some subscriptions were received, and it is expected larger contributions will be obtained next year. Returned by morning train to *Fairville*. In the evening went to *Milkish*, walking part of the way on the ice. There was a large audience in the Wesleyan Church at night, who listened with

bre  
day  
to C  
  
not  
pres  
lect  
all \$  
even  
after  
there  
  
litera  
Schol  
Went  
meet  
Meet  
to Sai  
dresse  
script  
V  
large  
forwa  
addre  
Branc  
begin  
C  
audien  
hopes  
next d  
very u  
(being  
*Salisbr*  
of Wor  
meeting  
had, af  
But th  
I caught  
W  
Went o  
cold I h  
sembled  
*Bute*.  
solved

breathless interest to the account of the work of the Bible Society. Next day returned to Saint John, and the morning following went by express to *Quaco*.

The meeting held in Temperance Hall, *Quaco*, was, owing to notice not having been given the previous Sunday, somewhat small. But those present seemed interested. About \$40 of subscriptions had been collected, which sum, together with what was collected at the meeting—in all \$50 10—was handed me. I had purposed addressing a meeting next evening at *Tyne Creek*, but a severe storm prevented. On the following afternoon, however, I had an opportunity of addressing a large audience there on the claims of God's Word.

On Monday morning was taken on to *Black River*, where I addressed literally the "two or three" who assembled. Came on with Rev. Mr. Schfield to Saint John, and next morning went on by train to Norton. Went out the same afternoon to *Springfield*, and at night addressed a meeting in the Free Baptist Church. This Branch had held its Annual Meeting, and sent on a remittance—\$10.00 more than the previous year—to Saint John. Next day went to *Scotch Settlement, Springfield*, and addressed a large meeting in the Presbyterian Church. The yearly subscriptions were handed in and paid over to me at the close.

Went on to *Belle Isle*. In the Baptist Church there addressed a pretty large meeting. Collectors were appointed, and have since collected and forwarded about \$30. Next day went to *English Settlement*, and at night addressed a small meeting in the Presbyterian Church. At the close a Branch Society was organized. Collectors were appointed, who were to begin work as soon as possible. Above \$15 have been sent on.

Came on next day to *Sussex*. Here I addressed by far the largest audience I had met connected with this Branch. I am not without hopes but that good will result from the meeting held. Kindly taken next day by R. McCully, Esq., to *Studholm*, addressed (the evening was very unfavourable) a small audience in *New Town*. Returned next day (being sent on by Brown Harrison, Esq.) to *Sussex*, and took the train to *Salisbury*. Here, through some unexplained cause, the door of the place of Worship where the meeting had been appointed was, at the hour of meeting, and long after it, *fast locked*. A neighbouring place of Worship had, after the hour had passed, to be hurriedly opened, and a fire lighted. But there was a smaller attendance than otherwise would have been, and I caught cold waiting outside.

Went on next day to *Dorchester*. Very little interest manifested here. Went on to *Sackville* the day following addressed very briefly, (for the cold I had, rendered me unable to speak at great length) the few who assembled in the Wesleyan Church there. Next day went to *Point De Bute*. Another storm caused a thin meeting. But the friends there resolved to assemble the following Tuesday evening to appoint and send

round Collectors. The labours of another week were ended by addressing on Saturday evening a very good meeting in the Wesleyan Church, *Bay Verte*.

Next week was spent in holding meetings in various parts of *Botsford* Parish and in *Shediac*. At *Upper* and *Lower Capes*, and in *Bristol*, (all connected with the *Botsford* Branch) I addressed, on the whole, large audiences. In riding to *Shediac* on the morning and forenoon of Thursday, 9th March, I found my cold—of which I had not got thoroughly clear—returned. I was hardly able to address the meeting in *Shediac*, though I managed it after a fashion. But was unable to attend a meeting in *Millstream*, which I had arranged for, and there were two or three other places where I had contemplated trying to get the people out to listen to an account of the great work of Bible circulation. But this also had to be given up.

Returned to Saint John, Monday, 13th March, and resumed labour at Report, preparing subscription lists, &c. This work will occupy a few days more.

There are still some Branches I expect to reach, and visit, ere I return to Nova Scotia, especially *Corn Hill, &c.*, *Donegal* and *Westfield*. Almost all the other places have been visited.

In connection with my work in New Brunswick, I have the past season travelled by rail, coach, or private conveyance, 2,319 miles, sailed 692, walked 217. Addressed 97 different meetings in 80 different places. During 1870 (from August to end of October) I received the following monies which were paid over to the Treasurer. Durham, \$32.08; Bathurst, \$20.00; Gagetown, \$2.40; Oak Point, \$1.28; Grand Lake, \$0.91; Chipman, (Salmon River), \$5.64; Florenceville, \$1.07; Saint Stephen, \$7.49; Hillsboro, \$13.19 and Hopewell Cape, \$4.70; in all \$88.70. Up to the present date, 17th March, I have in 1871 received the following sums: Pisarinco, \$3.19; Welsford, \$60.00; Blissville, \$8.00; Milkish, \$1.00; Quaco, \$50.00; Tyne Creek, \$1.53; Scotch Settlement, \$29.36; Lower Studholm, &c, \$9.27; Studholm, \$3.05; Salisbury, \$21.09; Dorchester, \$2.50; Botsford, \$2.88; in all \$192.40. This has also been paid over to the Treasurer.

During 1871, I have not enjoyed the privilege of a *free pass* over the E. & N. A. Railway. The President, as on former occasions, applied for it, but this time without success. Its want has added considerably to the expenses of the current quarter. Free passes on the other Railways, and on the River Steamers were, as formerly, procured. This, together with the kind hospitality of friends, in many places diminished largely the amount of expenditure which would have otherwise been incurred.

The good work in which we are engaged still advances. Every year there is increasing liberality manifested by Christian men and women in New Brunswick towards Bible circulation. Looking back over the past.



and glancing at the probable future, there is much cause to "thank God and take courage." May His Blessing *increase* and *crown* all our efforts, until the time come when His dear Son's Kingdom shall extend over a redeemed world and the "Knowledge of the Lord cover the earth as the waters do the channel of the Sea."

ALEXANDER RUSSELL.

SAINT JOHN, 17th March, 1871.

We now present, in Alphabetical order, a brief notice of the various Branches from whom remittances have been received at the present date, March 18th.

*Baie Verte and Port Elgin* celebrated its third anniversary last month. Several local speakers addressed the audience, and the meeting was felt to be an interesting one. Forty dollars have been remitted as a free contribution.

*Rathurst*.—From this Branch \$20 were handed to Agent last Fall.

*Belle Isle*.—This promising Branch, formed by the Agent within the past fifteen months, has sent on two contributions. The last, received a few days ago, amounted to \$31.50.

*Black River*.—From this Branch \$42.20 have been received. Its annual meeting was held last February. The few present (the roads were very bad) were addressed by the President and Agent.

*Blissville*.—From this Branch \$8 have been received.

*Botsford*.—The eighth annual meeting of this flourishing Branch was held last Fall. During the past year its venerable President—who had originally been the founder of the Branch, and was also a life member of our Auxiliary—entered into his rest. The following expression of the feeling of the meeting with reference to this event—

the removal by death of Joseph Avard, Esq.—was moved by Rev. S. Boyd, and carried unanimously :

*Whereas* Joseph Avard, Esq., late President of the Botsford B. B. Society, has been removed by death, we consider it our duty as a Society to bear testimony to his capacity and fidelity as President from the organization of the Society to his decease; and, while submitting to the ways of Providence, we would record our regret for the loss which the Society sustains in the removal of its active and influential President, its liberal supporter, as well as the helper on of every other good cause.

Mr. Adam Scott was elected President. \$87 were remitted from this Branch, which, with two collections amounting to \$2.79, received by the Agent at meetings held by him, and a further balance of 52 cents paid by the Treasurer, makes a total of \$90.31 of a free contribution.

*Carleton.*—This Branch held its annual meeting in the Presbyterian Church, on the evening of January 13th. The attendance was good; several speakers addressed the audience. \$47.34 of subscriptions had been gathered up by the active President. This, with \$10, the collection at the meeting, has been handed over as a free contribution.

*Cambridge.*—The annual meeting of this flourishing Branch was held in Temperance Hall, Oct. 10th, the President in the chair. Rev. Messrs. McDonald and Reud took part in the proceedings, which were felt to be very interesting. Collectors were appointed. As the result of their labour \$88.42 have been received as a free contribution.

*Corn Hill, K. C.*—This Branch, formed by the Agent about twelve months ago, has remitted \$9.75.

*Chipman.*—This Branch has remitted \$25, retaining as much for the purchase of Scriptures. Last Fall, on the occasion of his visit, the Agent obtained \$5.64, making in all \$30.64 of free contribution.

*Colburne.*—From this new Branch in the Northern part of this province, \$32.08—the first contribution—has been received.

*Dorchester.*—This place has been visited, year after year, by the Agent, but no subscriptions have been ob-

tained. A collection of \$2.50 was taken at the small meeting held last month, and handed to the Agent.

*Florenceville.*—\$38.72 have been remitted by this Branch, which, with a collection of \$1.07 received by the Agent last Fall, makes a free contribution of \$39.79.

*English Settlement, K. C.*—From this Branch, formed only the end of last February, \$15.75 have been received.

*Gagetown.*—The annual meeting of this Branch was held on Tuesday, 3rd January. The sum of \$20, which had been collected, was voted as a free contribution. The Agent had obtained \$2.40 last Fall, making in all \$22.40.

*Grand Falls.*—This Branch has remitted \$20 as a free contribution.

*Grand Lake.*—This active Branch held its 35th anniversary on the evening of the 30th December. Unabated interest is still manifested in the good work. From the Annual Report of the Committee we extract the following:

“No weapon that is formed against thee shall prosper, and every tongue that shall rise against thee in judgment, thou shalt condemn,” is the language of the inspired penman, and your Committee are of opinion that it applies with great force and beauty to that noble Institution with which we stand connected—the British and Foreign Bible Society; which has to contend against the sneers of open Intideliity, the avowed opposition of Popery, the subtle influence of Rationalism, and the chilling indifference of many who pretend to be friends.

\$36.43 have been received as a free contribution.

*Hampton and Lower Norton.*—This very efficient Branch held its anniversary about the beginning of January, the President, T. G. Barnes, Esq., in the chair. The meeting was crowded. There was splendid music and good speaking. All present seemed to feel the evening had been well spent. The handsome sum of \$105.60 has been voted as a free contribution.

*Hillboro'.*—From this Branch the Agent, last October, received \$13.19. A further sum of \$8.39 has since been forwarded.

*Hopewell and Harvey.*—\$4.70 were paid to the Agent last October.

*Jacksontown.*—This Branch made a collection, but judged it better to retain the amount for the purchase of Scriptures.

*Johnston, K. C.*—A Branch was organized in this Parish on the 17th of January last, by the Rev. John Perry, President of the Springfield Branch. The gratifying sum of \$25.91 has been remitted as the first contribution.

*Lancaster.*—\$3.19 of a collection were paid to the Agent.

*Milkish, &c.*—\$25.60 have been received from this small but active Branch.

*Moncton.*—This Branch has prospered much during the past year. Its subscription lists have doubled. Special mention is made in the Secretary's Report of the beneficial influence of the Agent's annual visit. \$65.21 have been remitted as a free contribution.

*New Jerusalem.*—From this Branch the sum of \$30 of a free contribution has been received.

*Northampton, &c.*, sends a free contribution of \$20.

*Point De Bute* sends \$20 of a free contribution.

*Petersville.*—This Branch sends \$40.

*Quaco.*—From this recently formed Branch the handsome sum of \$50.10 has been received.

*Richibucto, &c., Ladies.*—This large and liberal Branch has remitted the handsome sum of \$140 as a free contribution.

*Richmond.*—The annual meeting of this Branch was held at McKenzie Corner on the 5th November. All the funds collected, amounting to \$45, were voted as a free contribution.

*Sackville.*—The annual meeting of this Branch was held on the occasion of the Agent's visit. Rev. Dr. Stewart was appointed President, in place of Rev. Dr. DeWolf, who had removed. Larger subscriptions had been received this year than last. \$75 have been received as a free contribution.

*Salisbury.*—The annual meeting of this Branch was held on the evening of January 4th. Affairs are, on the whole, prospering. \$33.39 have been given as a free donation, and \$20 expended for the purchase of Scriptures for the local depot.

*Saint Andrews.*—On the 19th May, 1869, this Branch had remitted \$47. But the money, instead of being forwarded to the Treasurer, had been sent to the Depository, Messrs. DeVeber. So far as is known no instructions came with it, mentioning that it was a free contribution. At the end of the year the money was duly paid over; but owing to the circumstance mentioned Saint Andrews Branch did not receive credit for it. Nothing has since been received from that Branch; but Rev. Mr. Keay has forwarded \$10, being some collections he had received while advocating the claims of the Bible Society.

*Saint John Ladies'.*—Every year this vigorous Branch makes progress. A larger sum had been received than ever before. \$617.58 have been handed over as a free contribution.

*Saint Stephen.*—From this large and truly liberal Branch the handsome sum of \$244.50 has been received.

*Shediac* sends a free contribution of \$68.

*Sheffield.*—The seventh anniversary of this large and flourishing Branch was held in the Temperance Hall on the evening of January 3rd. Admirable addresses were delivered by Rev. R. Wilson, President, and by Rev. Messrs. Hamilton, Seely and Munzer, which were listened to with marked attention. \$197.28 have been received as a free contribution.

*Springfield.*—This active Branch sends a remittance of \$49.90, an increase of nearly \$10 over the contributions of the previous year.

*Scotch Settlement.*—This Branch, not sixteen months old, within the Parish of Springfield, increases also its contribution by \$10. \$29.36 were paid to the Agent.

*Studholm.*—From this Branch \$30 had been received as

a free contribution. The Agent received a collection of \$3.95 additional.

*Sussex Vale.*--At this date, 20th March, \$13.43 have been received.

*Upham.*--This very flourishing Branch held its annual, crowded, meeting in Barnesville, on the evening of Wednesday, 11th January. Rev. J. R. Lawson, President, in the chair. Rev. Messrs. Armstrong, Wood, Cameron, Harrison, with the Agent, addressed the meeting. Good singing gave a pleasing variety to the evening's exercises. For about three hours the unflagging attention of the audience was kept up. Last year this Branch, with some assistance from Quaco, gave a free contribution of \$85. This year, without any such assistance, (Quaco being now a separate Branch) \$100 have been received, besides a collection of \$1.53 afterwards paid to Agent.

*Upper Norton and Lower Sussex* sends \$9.27.

*Wakefield.*--This is one of the several Branches which, during the past year, has increased its contribution. \$25 were received for 1860. \$49.87 for 1870.

*Welsford.*--Another of the Branches which has increased its contribution. \$40 was the sum sent for 1869; \$60 have been received for 1870.

*Westfield* sends \$7.

A  
Lif  
Ansl  
Bark  
Berry  
Botsf  
Cant  
Fitch  
Frost  
Lawt  
Living  
Mack  
McAl  
The  
error i

Colle  
ary  
yea

Allan  
Allan,  
Allison  
Allwoo  
Almon  
Ames,  
Anders  
Aning  
Aning

# SUBSCRIBERS

TO THE

## NEW BRUNSWICK

### AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Life Members by the Donation of \$20 or more at any one time.

|   |  |
|---|--|
| <p>Ansley, Daniel, Esq.<br/>         Barker, T. B., Esq.<br/>         Berryman, John, Esq.<br/>         Botsford, Dr.<br/>         Canterbury, Viscount<br/>         Fitch, Dr.<br/>         Frost, Edwin, Esq.<br/>         Lawton, Wm. G. Esq.<br/>         Livingston, H. Esq. (Richibucto.)<br/>         Mackay, G. Esq. (St. Andrews.)<br/>         McAlister, James, Esq. (Moncton)</p> | <p>McClellan, A. R. Hon. (Hopewell)<br/>         McRoberts, David (St. Steph-n.)<br/>         O'Halloran, Capt (69th Regt.)<br/>         Patte:son, Matthew, Esq. (Scot-land.)<br/>         Sears, Edward, E-q.<br/>         Tilley, Hon. S. L.<br/>         Wark, Hon. David (Richibucto.)<br/>         Wedderburn, Wm. Esq.<br/>         Wiggins, F. A. Esq.</p> |
|---|--|

The Secretary will be very glad to have his attention directed to any omission or error in the above list.

### ANNUAL SUBSCRIBERS, 1870.

Collected from Subscribers to the New Brunswick Auxili-ary Bible Society, by JAMES J. LONGMUIR, for the year 1870:

|  |   |
|--|---|
| <p>Allan Brothers, \$1 00<br/>         Allan, James 1 00<br/>         Allison, Edward 1 00<br/>         Allwood, William 1 00<br/>         Almon, L. J. 1 00<br/>         Ames, H. T. 1 00<br/>         Anderson, Andrew 1 00<br/>         Anning, Benjamin 1 00<br/>         Anning, G. W. 1 00</p> | <p>Armstrong, Rev. G. M. 2 00<br/>         Armsrong, Rev. William 5 00<br/>         Armstrong, J &amp; Co. 2 00<br/>         Austin, H. A. 4 00<br/>         Austin, V. D. 1 00<br/>         Allison, Joseph 1 00<br/>         Balcomb, Edward 1 00<br/>         Ballentine, Alexander 1 00<br/>         Barker, F. E. 1 00</p> |
|--|---|

## FIFTY-FIRST REPORT OF THE

|                     |       |                          |      |
|---------------------|-------|--------------------------|------|
| Barker, T. B.       | 5 00  | Devoe, John D.           | 1 00 |
| Barnes, J. E.       | 1 00  | Donald, Rev. Wm.         | 2 00 |
| Barnes, Milton      | 1 00  | Dougall, William         | 1 00 |
| Barr, Thomas G.     | 2 00  | Dryden, Joseph           | 50   |
| Bayard, Dr. William | 2 00  | Dudley W. W. Senr.       | 50   |
| Bayard, Dr. F.      | 1 00  | Dunn, J. L.              | 2 00 |
| Bear, John W.       | 1 00  | Dunn, James, Senr.       | 2 00 |
| Berryman, Dr. J.    | 2 00  | Drury, W. C.             | 2 00 |
| Berton, S. D.       | 1 00  | Deinstadt, Rev. Thos. J. | 1 00 |
| Bent, Gilbert       | 1 00  | Dickson, R. S.           | 1 00 |
| Bill, Rev. I. E.    | 1 00  | Ebbett, Reuben           | 2 00 |
| Bissett, Thomas     | 1 00  | Ebbett, Oscar            | 50   |
| Blizard, S. G.      | 1 00  | Elder, Rev. Wm.          | 2 00 |
| Botstord, Dr. L. B. | 20 00 | Estey, C. F.             | 1 00 |
| Bowes, A. G.        | 1 00  | Evans, E.                | 1 00 |
| Boyd, John          | 5 00  | Everett, C. A.           | 1 00 |
| Boyne, Thomas       | 1 00  | Everett, C. D.           | 1 00 |
| Britain, Robert     | 1 00  | Everitt, W. E.           | 1 00 |
| Brown, John C.      | 1 00  | Ewing, Robert            | 1 00 |
| Burnham, Charles E. | 1 00  | Ewing, William           | 1 00 |
| Burpee, Isaac       | 2 00  | Foster, S. K.            | 1 00 |
| Burpee, F. T. C.    | 2 00  | Fairweather, C. H.       | 2 00 |
| Butler, R. P.       | 1 00  | Fairweather, Geo. E.     | 1 00 |
| Boswick, C. M.      | 1 00  | Farmer, Richard          | 1 00 |
| Baylis, Rev. J. G.  | 2 00  | Filders, John            | 1 00 |
| Bradshaw, Jacob     | 2 00  | Fisher, Edwin            | 1 00 |
| Bennet, Rev. J.     | 1 00  | Fisher, John, Senr.      | 2 00 |
| Caie, Rev. G. J.    | 1 00  | Fisher, John Jas.        | 1 00 |
| Calkin, Charles     | 1 00  | Flaglor, E. S.           | 1 00 |
| Campbell, Peter     | 1 00  | Flaglor, Mrs. E. S.      | 1 00 |
| Chaloner, John      | 1 00  | Flewelling, James        | 2 00 |
| Christy, J.         | 1 00  | Forbes, J. G.            | 1 00 |
| Chubb, G. J.        | 1 00  | Frith, H. W.             | 2 00 |
| Clarke, C. P.       | 1 00  | Frost, Edwin             | 4 00 |
| Clemenston, F.      | 2 00  | Friend,                  | 1 00 |
| Connolly, James     | 50    | Fenwick, Joshua B.       | 1 00 |
| Corbitt, J.         | 1 00  | Gabel, Z. G.             | 2 00 |
| Corbitt, Samuel     | 1 00  | Ganter, J. H.            | 1 00 |
| Coughlan, Alex. A.  | 1 00  | Gardner, John            | 1 00 |
| Court, William      | 1 00  | Gibbs, John              | 1 50 |
| Crothers, Mrs. S.   | 1 00  | Gilmour, Andrew          | 1 00 |
| Cruikshank, Robert  | 2 00  | Gilmour, Thomas          | 1 00 |
| Coleman, J.         | 4 00  | Girvan, William          | 2 00 |
| Dale, Thomas        | 1 00  | Godsoe, W. C.            | 1 00 |
| Daniel, T. W.       | 10 00 | Graves, Valentine        | 1 00 |
| Davidson, William   | 1 00  | Grindon, T. E.           | 1 00 |
| DeForest, G. S.     | 1 00  | Gaynor, John B.          | 3 00 |
| Deveber, L. H.      | 4 00  | Golding, S. J.           | 1 00 |
| Deveber, B. D.      | 2 00  | Hill, D. H.              | 1 00 |
| Deveber, R. S.      | 2 00  | Hall, S. S.              | 2 00 |
| Deveber, Rev. W. H. | 2 00  | Hamilton, Dr. G. A.      | 4 00 |

Ham  
Ham  
Ham  
Ham  
Harl  
Harr  
Harr  
Harr  
Hast  
Heve  
Hill,  
Hilly  
Horn  
Hors  
Hous  
Bowe  
Habb  
Hunt  
Jack  
Jardi  
Jarvis  
Jones  
Jorda  
Jorda  
Keas  
Kerr  
Kede  
Kello  
Kenne  
Kilpa  
King  
Kirkp  
Kirkp  
Lath  
Lawt  
Lawt  
Leona  
Lew n  
Linda  
Logan  
Living  
Lockh  
Lockh  
Longn  
Lovett  
Lunt,  
Lupton  
Long,  
Living



|                      |      |                          |      |
|----------------------|------|--------------------------|------|
| Hamm, J. B.          | 1 00 | Mackay, William          | 1 00 |
| Hamm, Mathias        | 1 00 | Marslers, J. F.          | 1 00 |
| Hamlyn, William      | 1 00 | Marslers, A. W.          | 1 00 |
| Hanington, T. B.     | 2 00 | Martin, A.               | 1 00 |
| Harley, Rev. Timothy | 2 00 | Maxwell, Henry           | 1 00 |
| Harris, James        | 1 00 | Medick, Henry            | 1 00 |
| Harrison, Jeremiah   | 5 00 | Merritt, Charles         | 2 00 |
| Harrison, Wm. F.     | 2 00 | Middlemore, Robert,      | 1 00 |
| Hastings, John       | 1 00 | Millidge, Thos. E.       | 1 00 |
| Hevenor, B.          | 1 00 | Mires, Samuel            | 1 00 |
| Hill, Rev. Jas. J.   | 3 00 | Moran, Capt. R. G.       | 1 00 |
| Hillyard, Thomas     | 1 00 | Murdoch, G.              | 1 00 |
| Horncastle, Joseph   | 1 00 | Manson, Jas.             | 1 00 |
| Horsfall, J.         | 1 00 | Marks, M. F.             | 1 00 |
| Houston, Rev. Samuel | 2 00 | Magee, John              | 1 00 |
| Bowe, J. (P.M.)      | 1 00 | Manchester, James        | 1 00 |
| Hnbbard, W. D. W.    | 1 00 | woore, J. B.             | 50   |
| Hunter, Robert       | 1 00 | McLann, L.               | 1 00 |
| Jack, Henry          | 2 00 | McLan, Allan             | 1 00 |
| Jardine, Alex.       | 2 00 | McArthur, R. D.          | 1 00 |
| Jarvis, C. E. L.     | 1 00 | McGivern, R. P.          | 1 00 |
| Jones, Hon. Thos. R. | 1 00 | McGrath John             | 1 00 |
| Jordan, W. W.        | 1 00 | McJunkin, John           | 1 00 |
| Jordan, Thomas       | 1 00 | McKay, Rev. Neil         | 1 00 |
| Keans, W. H. A.      | 3 00 | McKenzie, R-v. W. S.     | 1 00 |
| Kerns, Geo. F.       | 1 00 | McLaughlin, D. J.        | 2 00 |
| Kedey, Robert        | 1 00 | McMillan, James          | 2 00 |
| Kellogg, Rev. S. B.  | 2 50 | M-Nichol & Son, J.       | 2 00 |
| Kennedy, William     | 1 00 | McAlister, John          | 1 00 |
| Kilpatrick, William  | 1 00 | Narraway, Rev. J. R.     | 1 00 |
| King, Hon. G. E.     | 1 00 | Nevins, Mrs. James       | 1 00 |
| Kirkpatrick, Charles | 1 00 | Nevins, Mrs. Charles     | 1 00 |
| Kirkpatrick, Hugh    | 1 00 | Nicholson, J. W.         | 2 00 |
| Lathern, Rev. J.     | 2 00 | Nixon, George            | 1 00 |
| Lawton, W. A.        | 4 00 | Oldreive, William        | 50   |
| Lawton, W. G.        | 4 00 | Oulton, George           | 1 00 |
| Lawton, J. F.        | 1 00 | Owens, Mrs. John         | 4 00 |
| Leonard, Robt. J.    | 4 00 | Palmer, A. L.            | 1 00 |
| Lew n, J. D.         | 1 00 | Parks, Thomas            | 2 00 |
| Lindsay, M.          | 2 00 | Patton, Charles          | 2 00 |
| Logan, James         | 2 00 | Patton, Thomas           | 1 00 |
| Logan, William       | 1 00 | Peters, William          | 2 00 |
| Livingston, John     | 1 00 | Peters, C. H.            | 3 00 |
| Lockhart, E. E.      | 1 00 | Philps, Thomas           | 1 00 |
| Lockhart, Geo. A.    | 2 00 | Pine, Geo. G.            | 1 00 |
| Longmaid, R. M.      | 1 00 | Prichard, Joseph         | 2 00 |
| Lovett, Geo. L.      | 1 00 | Purchase, William        | 60   |
| Lunt, Enoch          | 1 00 | Parsons, Rev. J. L.      | 1 00 |
| Lupton, James        | 1 00 | Patterson, James, L.L.D. | 2 00 |
| Long, John           | 50   | Pope, Rev. Henry J.      | 1 00 |
| Livingston, Dr. Wm.  | 1 00 | Ruddock, Francis         | 4 00 |

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

|                                     |      |                      |          |
|-------------------------------------|------|----------------------|----------|
| Rankine, Alexander                  | 1 00 | Steeves, G. M.       | 1 00     |
| Rankine, Thomas                     | 1 00 | Stephens, F. T.      | 1 00     |
| Ranney, H. R.                       | 2 00 | Stewart, Alex.       | 1 00     |
| Ray, Charles R.                     | 1 00 | Stewart, Luke        | 1 00     |
| Reed, James                         | 2 00 | Strang Samuel        | 1 00     |
| Reed, Robert                        | 4 00 | Suffren, George      | 1 00     |
| Reed, J. Marshall                   | 1 00 | Staveley, Rev. A. M. | 2 00     |
| Reed, Thomas M.                     | 1 00 | Tapley, David        | 1 00     |
| Reed, Joseph                        | 1 00 | Tapley, John         | 1 00     |
| Reynolds, W. K.                     | 4 00 | Taylor, James        | 1 00     |
| Ri g, Z.                            | 2 00 | Temple, Thomas A.    | 1 00     |
| Rivers, Lewis                       | 2 00 | Thomas, F. L.        | 60       |
| Roberts, David                      | 2 00 | Thomas, James U.     | 1 00     |
| Roberts, Joseph                     | 1 00 | Thomson, William     | 2 00     |
| Robertson, H.                       | 1 00 | Thurgar, John V.     | 2 00     |
| Robertson, Robt., G.H.D.            | 4 00 | Tilley, Rev. W. H.   | 2 00     |
| Robinson, Beverley                  | 5 00 | Tisdale, T. E. G.    | 1 00     |
| Robinson, Fred. P.                  | 2 00 | Titus, Rev. J. W.    | 1 00     |
| Robinson, James                     | 1 00 | Titus, Jonathan      | 50       |
| Robinson, Thomas                    | 1 00 | Treadwell, W. C.     | 1 00     |
| Robinson, Charles                   | 1 00 | Troop, J. V.         | 2 00     |
| Fowan, Archibald                    | 1 00 | Trueman, James       | 1 00     |
| Ruel, Jas. R.                       | 2 00 | Tuck, W. H.          | 1 00     |
| Robertson, Jas F.                   | 1 00 | Turnbull, W. W.      | 1 00     |
| Shaape, L. L.                       | 1 00 | Turner, James D.     | 1 00     |
| Sancton, Geo. F.                    | 1 00 | Turner, Joshua S.    | 2 00     |
| Sayre, John E.                      | 1 00 | Underhill, B. J.     | 2 00     |
| Sheraton, R.                        | 2 00 | Underhill, J. D.     | 1 00     |
| Scoles, Richard                     | 2 00 | Vaughan, Henry       | 2 00     |
| Scoles, Mrs. Richard                | 2 00 | Venning, John A.     | 1 00     |
| Sears, Edward                       | 4 00 | Venning, W. N.       | 1 00     |
| Sears, John                         | 1 00 | White, James E.      | 1 00     |
| Sears, Robert                       | 2 00 | Whiteside, Henry     | 2 00     |
| Seely, Hon. A. McL.                 | 2 00 | Whiting, G. H.       | 1 00     |
| Seely, D. J.                        | 1 00 | Whiting, W. J.       | 1 00     |
| Shives, William                     | 1 00 | Whiting, J. M. F.    | 1 00     |
| Shives, Robert                      | 2 00 | Whitney, Geo. W.     | 1 00     |
| Skinner, Charles N                  | 1 00 | Williams, James      | 1 00     |
| Small, William                      | 1 00 | Williams, Mrs. James | 1 00     |
| Smith, Geo. F.                      | 2 00 | Williams, Joseph     | 1 00     |
| Smith, John (63 Leinster<br>street) | 2 00 | Willis, Edward       | 1 00     |
| Smith, W. F.                        | 1 00 | Willis, S. K.        | 1 00     |
| Smith, W. M.                        | 1 00 | Wilson, James        | 1 00     |
| Spider, Geo. E.                     | 2 00 | Wishart, John        | 8 00     |
| Staples, Spencer & Hamp-<br>son,    | 1 00 | Woodward, Isaac,     | 1 00     |
| Starr, W. F.                        | 2 00 | Woodworth, J. L.     | 1 00     |
| Steeves, Dr. J. T.                  | 1 00 |                      |          |
|                                     |      | Total,               | \$491 20 |

BA  
Ale  
Edw  
Jam  
Gilb  
Joh  
Miss  
"  
Mrs.  
Miss  
Collected  
and  
Wm. W  
Fannie C  
C. F. O  
James S  
Wm. W  
Will. Go  
Prescott  
J. C. Ha  
J. Carey  
Wm. Ha  
Charles B  
John Rea  
Wm. Rea  
Thomas B  
Friend,  
John A. S

## BAIE VERTE AND PORT ELGIN BRANCH.

J. C. HARPER, Esq., President,

Rev. D. B. SCOTT,  
Mr. JAMES MONROE,  
JOHN READ, Esq.,  
ABEL H. ATKINSON, Esq., } Vice Presidents.

Mr. STEPHEN GOODEN, Treasurer,  
" WM. W. WOOD, Secretary.

Mr. STEPHEN GOODEN, Depository for Baie Verte.  
" FRANKLIN GOODEN, " " Port Elgin.

### COMMITTEE:

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| Alexander Scrimgeour, | Godfrey Siddall,       |
| Edward W. Ogden,      | Rufus W. Gooden, Esq., |
| James Fillmore,       | James Sutherland,      |
| Gilbert Gooden,       | James Scott,           |
| John Ward,            | Alexander Monroe, Esq. |

### COLLECTORS:

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| Miss Ellen J. Chappell, | Miss Margaret Monroe, |
| " Sarah J. Oulton,      | " Lottie Silliker,    |
| Mrs. James Fillmore,    | " Annie Fawcette,     |
| Miss Minnie Beckwith,   | " Jane Irvine.        |

### SUBSCRIBERS.

Collected by Miss E. J. Chappell  
and Miss S. J. Oulton.

|                     |        |                  |      |
|---------------------|--------|------------------|------|
| Wm. W. Wood,        | \$4 00 | Avard Gooden,    | 24   |
| Fannie C. Chapman,  | 25     | J. E. Casey,     | 50   |
| C. F. Oulton,       | 50     | S. E. Crane,     | 50   |
| James Sutherland,   | 50     | Gilbert Gooden,  | 1 00 |
| Wm. Wells,          | 25     | Charles Castin,  | 21   |
| Will. Gooden,       | 20     | E. C. Gooden,    | 50   |
| Prescott Oulton,    | 25     | John Brownell,   | 38   |
| J. C. Harper, Esq., | 2 00   | John Chappell,   | 1 00 |
| J. Carey, Esq.,     | 60     | Thomas Mayer,    | 1 00 |
| Wm. Harper,         | 25     | James Scott,     | 1 00 |
| Charles Read,       | 50     | Cyrus Chappell,  | 50   |
| John Read, Esq.,    | 50     | Albert Gooden,   | 50   |
| Wm. Read,           | 50     | Charles Turner,  | 72   |
| Thomas E. Wood,     | 50     | Wesley Turner,   | 50   |
| Friend,             | 54     | M. Minor,        | 24   |
| John A. Somers,     | 1 00   | Chesly Phelan,   | 25   |
|                     |        | Mrs. McLeod,     | 50   |
|                     |        | John W. Wood,    | 1 00 |
|                     |        | Bill R. Liddall, | 25   |

## FIFTY-FIRST REPORT OF THE

|                       |      |                      |         |
|-----------------------|------|----------------------|---------|
| Joseph Bourgois,      | 25   | Wellington Mitten,   | 20      |
| Charles Liddall,      | 25   | James Brenan,        | 24      |
| George Moody,         | "    | Nelson Beckwith,     | 50      |
| Godfrey Liddall,      | 50   | Mrs. N. Beckwith,    | 50      |
| Barker Turner,        | 1 00 | Mrs. Cephas Turner,  | 10      |
| Rufus Chappell, Esq., | 1 00 | Mrs. William Turner, | 10      |
| F. Morrison,          | 50   | Walter Davidson,     | 24      |
| Dexter Brownell,      | 50   | Edward Wood, Esq.,   | 1 00    |
| Stephen Gooden,       | 1 50 |                      |         |
| Edmund Gooden,        | 50   |                      |         |
| Rev. D. B. Scott,     | 1 00 |                      |         |
| Friends,              | 75   |                      |         |
|                       |      |                      | <hr/>   |
|                       |      |                      | \$5 45½ |

\$31 13

*Collected by Miss Annie Fawcett  
and Miss Jane Irvine.*

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| Abel Atkinson, Esq.,  | \$1 00 |
| James McKay,          | 24     |
| Ephraim McKay,        | 24     |
| William Barry,        | 24     |
| Mrs. Sydney Chappell, | 24     |
| Stephen Oxley, Esq.,  | 25     |
| John R. Chappell,     | 24     |
| Robt. McElman, Esq.,  | 48     |
| Archibald Simpson,    | 25     |
| Henry W. Taylor,      | 25     |
| Liffey Chappell,      | 48     |
| Marcus Cook,          | 48     |
| Albert Chappell,      | 24     |
| Thomas Chapman,       | 25     |
| Friend,               | 25     |
| Gustavus Hamilton,    | 50     |

\$5 63

*Collected by Mrs. James Fillmore  
and Miss Minnie Beckwith.*

|                        |        |
|------------------------|--------|
| James Fillmore,        | \$1 00 |
| Mrs. J. Fillmore,      | 25     |
| Edward W. Fillmore,    | 12½    |
| Matilda M. J. Fillmore | 12½    |
| George Copp,           | 25     |
| Mrs. Howard Copp,      | 12½    |
| Hazen Falkner,         | 25     |
| Tead Falkner,          | 25     |
| Hiram Oulton,          | 10     |
| Mrs. H. Oulton,        | 10     |

*Collected by Miss Margaret Munro  
and Lottie Silliker.*

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Mr. & Mrs. Silas Turner, | \$1 00 |
| Mr. & Mrs. James Munro,  | 1 00   |
| Edward W. Ogden,         | 1 00   |
| Mrs. Alex. Munro,        | 50     |
| William Fowler,          | 50     |
| Jacob Silliker,          | 50     |
| Otho Read,               | 50     |
| Cyrus Munro,             | 25     |
| Franklin Gooden,         | 25     |
| James Hamilton,          | 25     |
| Samuel R. Hamilton,      | 25     |
| Capt. J. H. Grant,       | 28     |
| Stephen Trenholm,        | 25     |
| Charles Rayworth,        | 20     |
| Eliza Ward,              | 25     |
| Mrs. Amos. Ward,         | 12     |
| Mary Estabrooks,         | 10     |
| Annie Munro,             | 10     |
| Anthony Fields,          | 48     |
| William Anderson,        | 20     |
| Handford Read,           | 25     |
| Margaretta Munro,        | 25     |
| Lottie Silliker,         | 25     |
| Florence Munro,          | 12     |
| Courtney C. Rayworth,    | 10     |
| Hiram Turner,            | 60     |
| Mrs. David Johnson,      | 43     |
| Alex. Johnson,           | 20     |
| Henry Carey,             | 50     |
| Mrs. Robt. Anderson,     | 28     |
| Mrs. Alex. Casey,        | 24     |
| Thomas Hewson,           | 24     |

---

\$11 44

Collected

Bald  
Bisho  
Butti  
DeBl  
DesB  
Frien  
Gaud  
Miller  
Miller  
Miller  
Parker  
Read,

RECAPITULATION.

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Bay Verte.....         | \$31 13  |
| Port Elgin.....        | 11 44    |
| Tidnish.....           | 5 63     |
| Bay Road.....          | 5 45½    |
| Total.....             | \$53 65½ |
| Free Contribution..... | 40 00    |

WM. W. WOOD, Secretary.

BATHURST BRANCH.

HENRY W. BALDWIN, Esq., President.

Rev. FRED. HOME,  
 " RICHARD WEDDALL,  
 " W. LEB. McKIEL, } Vice Presidents.

Hon. JOHN FERGUSON, Treasurer.

GEO. R. PARKIN, Secretary.

COMMITTEE:

S. L. Bishop, Esq., M. D., James Smith, Esq.,  
 A. S. Sutherland, Esq., John Kerr, Esq.,  
 James Buttimer, Esq.

COLLECTORS:

Mrs. DeBlois, Miss Fitton, Miss Bishop.

SUBSCRIBERS.

|   |        |                                  |         |
|---|--------|----------------------------------|---------|
| <i>Collected by Mrs. DeBlois and Miss Bishop.</i> |        | Smith, Mrs. George               | 1 00    |
|   |        | Sutherland, A. S.                | 1 00    |
| Baldwin, Henry W.                                 | \$2 00 |                                  |         |
| Bishop, Dr. S. L.                                 | 1 00   |                                  |         |
| Buttimer, James                                   | 1 00   |                                  |         |
| DeBlois, Mrs.                                     | 1 00   |                                  |         |
| DesBrisay, Theophilus                             | 1 50   |                                  |         |
| Friend,   | 48     |                                  |         |
| Gaudin, Matilda                                   | 1 00   |                                  |         |
| Miller, John, Sr.                                 | 1 00   |                                  |         |
| Miller, John, Jr.                                 | 1 00   |                                  |         |
| Miller, Samuel, Jr.                               | 1 00   |                                  |         |
| Miller, Samuel                                    | 1 00   |                                  |         |
| Parkin, Geo. R.                                   | 1 00   |                                  |         |
| Read, W. P.                                       | 48     |                                  |         |
|   |        |                                  | \$15 46 |
|   |        | <i>Collected by Miss Fitton.</i> |         |
|   |        | Andrew, Mrs.                     | 50      |
|   |        | Armstrong, Susan                 | 24      |
|   |        | Armstrong, Mrs. Thomas           | 24      |
|   |        | Armstrong, Robert                | 5 00    |
|   |        | Barclay, Hugh                    | 25      |
|   |        | Chalmers, Margaret               | 25      |
|   |        | Dunn, Robert H.                  | 50      |
|   |        | DesBrisay, Normand               | 50      |
|   |        | Ferguson, Mrs. John              | 1 00    |

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

|                       |      |                    |         |
|-----------------------|------|--------------------|---------|
| Ferguson, Mrs. Robert | 48   | Rainey, A.         | 50      |
| Gordon, Martha        | 50   | Raitt, Mrs.        | 25      |
| Grant, Abraham        | 50   | Russell, Mrs.      | 25      |
| Home, Mrs             | 1 00 | Smith, Rebecca     | 50      |
| Kerr, Mrs. John       | 1 00 | Seaton, Charles D, | 50      |
| Landels, Mr.          | 24   | Thompson, Mr.      | 50      |
| Mills, Mrs.           | 48   | Freefeathern, Mrs. | 18      |
| Miller, Mrs.          | 48   | Walls, George      | 50      |
| Macdonald, Thomas     | 50   | Waitt, Helen       | 50      |
| Miller, Janet         | 25   |                    |         |
| Napier, William       | 1 00 |                    |         |
| Ross, A. M.           | 50   |                    | \$19 09 |

FINANCIAL STATEMENT.

|   |         |
|---|---------|
| Collected by Mrs. DeBlois and Miss Bishop,..... | \$15 46 |
| Collected by Miss Fitton,.....                  | 19 09   |
| Collection at Public Meeting,.....              | 9 35    |
| Sales of Books,.....                            | 11 10   |
|   | <hr/>   |
| Free contribution to Society,.....              | \$20 00 |
| Purchase account, .....                         | 33 02   |
|   | <hr/>   |
|   | 53 02   |
| Balance on hand,.....                           | \$1 98  |

BELLE ISLE BRANCH.

Rev. W. A. COREY, President.

W. C. DAVIS, }  
JOHN URQUHART, Esq., } Vice Presidents.

DANIEL HATFIELD, Treasurer,

M. F. DAVIS, Secretary.

COMMITTEE:

Z. S. Davis, W. Y. T. Sims, J. H. Gray, Esq.

SUBSCRIBERS.

|                                     |        |                      |    |
|-------------------------------------|--------|----------------------|----|
| Collected by Miss Georgia Urquhart. |        | J. H. Wilson, M. D., | 50 |
|                                     |        | Peter McIntyre,      | 75 |
| Simeon H. White,                    | \$0 50 | Chas. Gunter,        | 25 |
| Mrs. A. Fairweather,                | 25     | Friend,              | 25 |
| Mrs. T. L. Hay,                     | 44     | Do.                  | 12 |
| E. M. Gillis,                       | 48     | Do.                  | 10 |
|                                     |        | Mrs. T. Wetmore,     | 12 |

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

W. A. Carey, 50  
 Mrs Burns, 20  
 Mrs. V. White, 25  
 Mrs. Gillis, 25  
 John Urquhart, Esq., 50  
 W. D. Gillies, 25

\$5 71

Collected by Miss Annabell. Davis.

Mrs. Z. S. Davis, \$1 00  
 Mrs. C. H. Wetmore, 50  
 Mrs. Solomon Davis, 50  
 Phebe A. Davis, 64  
 W. Y. T. Sims, 1 00  
 J. W. Davis, 50  
 Wm. Hurder, 40  
 W. A. Corey, 50  
 Miss E. J. Wilson, 1 00  
 Annetta Davis, 50  
 Mrs. D. Odell, 25  
 Jacob Jones, 25  
 Uriah Hatfield, 25  
 Wm. Williams, 25  
 W. C. Davis, 1 00  
 S. V. White, 48  
 Daniel Hatfield, 48  
 Henry Hatfield, 25  
 John L. Williams, 25

\$10 00

Collected by Miss Matilda J. Ganong.

F. D. Ganong, \$1 00  
 Miss Celia Gnaong, 25  
 Emma Keirsterd, 50  
 Miss Lou Ganong, 25  
 Smith Kierstead, 50  
 John Yandall, 50  
 James H. Ganong, 25  
 Thomas Ganong, 20  
 Achsah West, 20  
 George Kierstead, 25  
 James Keirstead, 50  
 Hiram Keirstead, 25  
 George Ganong, 20  
 Eliza Ganong, 24  
 Matilda Erb, 20

\$4 89

Collected by Miss Sarah M. Gray

Leveret W. Crawford, \$1 00  
 Wm. Keirstead, 25  
 Maria Walker, 20  
 Friend, 20  
 Z. S. Sprague, 25  
 E. J. Peters, 50  
 A. Hatfield, 25  
 Thos. Leonard, 20  
 Geo. Bates, 20  
 Wm. Perkins, 25  
 Sarah L. Keirstead, 25  
 Andrew Leonard, 15  
 Edmond Kearstead, 50  
 Mrs. Mary Gray, 27  
 Sarah M. Gray, 25  
 Catherine Cairns, 25  
 Thomas Gray, 1 00  
 Emeline McDonald, 25  
 Matilda Spragg, 10  
 Rebecca Bates, 10

\$6 42

Collected by Miss Sarah Nobles

Robert J. Nobles, \$0 25  
 Charles H. Hatfield, 25  
 James R. Hatfield, 25  
 David W. Spragne, 25  
 Mrs. Elizabeth Spragg, 24  
 Gilford, Wetmore, 25  
 Albert C. Nobles, 25

\$1 74

Collected by Miss Eliza J. Hatfield.

Eliza J. Hatfield, \$0 20  
 W. H. Morrell, 25  
 John Shanklin, 25  
 Thos. Morrell, 25  
 Mrs. C. S. Hatfield, 24  
 Miss Fannie Hatfield, 20  
 George Wetmore, 20  
 Corey Hatfield, 5  
 Rachel Hatfield, 20  
 Whitfield Jones, 25  
 Evangeline Jones, 20  
 George Odell, 48

\$2 77

Free Contribution, \$31 00





**BLISSVILLE BRANCH.**

**SUBSCRIBERS.**

|   |        |                     |         |
|---|--------|---------------------|---------|
| <i>Collectors Miss M. A. DeWitt and Miss P. A. Smith.</i> |        | Peter Fario,        | 1 00    |
|   |        | Thos. B. Roberts,   | 20      |
|   |        | Thos. E. Smith,     | 1 00    |
| Dea. Luke DeWitt,   | \$1 00 | Mrs. T. E. Smith,   | 50      |
| Miss Maggie A. DeWitt,                                    | 1 00   | Mrs. Hezekiah Hoyt, | 50      |
| Miss Phebe A. DeWitt,                                     | 1 00   | William Turner,     | 50      |
| Miss Susan Seely,   | 1 00   | Alex. Mathews,      | 35      |
| Mrs. Phebe Smith,   | 1 00   | Mrs. E. M. Mathews, | 25      |
| Geo. Dougherty,   | 50     | Mrs. J. B. Hoyt,    | 50      |
| Phebe A. Smith,   | 50     | Mrs. James Webb,    | 50      |
| Geo. Kingston, Sr.  | 1 00   | Mrs. Warren Smith,  | 50      |
| John E. Smith,  | 1 00   | William D. Smith,   | 50      |
| Mrs. W. E. Perley,  | 1 00   | John L. Mathews,    | 50      |
| Lizzie H. Perley,   | 1 00   |                     |         |
| Mrs. Richenson Webb,                                      | 50     |                     |         |
| Mrs. E. Roberts,  | 20     | Free Contribution,  | \$8 00  |
| Sarah McFann,   | 20     |                     | \$17 70 |

**BOTSFORD BRANCH.**

Mr. ADAM SCOTT, President.

Mr. JOSEPH H. AVARD, Vice President.

WM. DUNCAN, Esq., Secretary, Treasurer and Depository.

**COMMITTEE:**

|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| Richard Dobson,       | Bowden Chapman,  |
| John Blacklock,       | Bill C. Raworth, |
| A. C. A. Wells, Esq., | J. B. Marvin,    |
| John Anderson,        | Robert Copp,     |
| Moses McMorrice,      | John Peacock,    |
| John Raworth,         | Stephen Davis.   |

**LADY COLLECTORS:**

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| Miss Sarah Murray,   | Miss Isabella Lowther, |
| " Eliza Cadman,      | " Lelia Copp,          |
| " Susanah Blacklock, | " Almira McMorrice,    |
| " Teresa Wells,      | Mrs. Alferd Raworth,   |
| " Margaret Amos,     | Miss Emeline Allen,    |
| " Charlotte Davis.   |                        |

**SUBSCRIBERS.**

|  |                       |        |
|--|-----------------------|--------|
| <i>Collected by Miss Eliza Cadman.</i> | Wm. Grant,            | 50     |
|  | Thomas Amos,          | 50     |
| Mrs. A. Cadman,                        | Miss Elizabeth Grant, | 15     |
|  |                       | \$0 30 |

|   |        |  |        |
|---|--------|--|--------|
| Miss T. Amos,                           | 20     | Mrs. Joseph Copp,                        | 50     |
| David Anderson,                         | 1 00   | Edward J. Treen,                         | 12     |
| Wm. Taylor,                             | 51     | J. W. Copp,                              | 25     |
| David Anderson, Jr.                     | 50     | Mrs. M. A. McBride,                      | 25     |
| Mrs. T. Cadman,                         | 20     | Harold Avard,                            | 15     |
| Abram Grant,                            | 25     | Adam Farrow,                             | 25     |
| Wm. Amos,                               | 50     | John Wells,                              | 25     |
| Friend,                                 | 12     | Arthur Avard,                            | 12     |
| Mrs. Charlotte Bennett,                 | 25     | Adam B. Copp,                            | 50     |
| John Murray,                            | 24     | Miss Celia Copp,                         | 10     |
| Miss Mary A. Robinson,                  | 14     | G. H. Miner,                             | 24     |
| James Allen,                            | 20     | J. B. Marven,                            | 2 00   |
| Miss Cristana Briggs,                   | 20     |  |        |
| David Murray,                           | 10     |  | \$9 24 |
| Amos Murry,                             | 20     |  |        |
| David Murray, Esq                       | 1 00   | <i>Collected by Miss Susannah Black-</i> |        |
| E. B. Phelan,                           | 25     | <i>lock.</i>                             |        |
| Robert Amos, Sr.                        | 1 02   | James Amos,                              | \$0 50 |
| Burns Walton,                           | 40     | Robert Arnold,                           | 10     |
|   |        | James Anderson,                          | 24     |
|   | \$8 73 | Stephen Anderson,                        | 50     |
|   |        | Mrs. S. Anderson,                        | 24     |
| <i>Collected by Miss Emeline Allen.</i> |        | Wm. D. Blacklock,                        | 60     |
| Joseph S. Allen,                        | \$0 24 | Samuel Boyce,                            | 25     |
| Wm. McKay,                              | 24     | Mrs. A. Taylor,                          | 50     |
| Wm. Dobson,                             | 24     | Thos. A. Blacklock,                      | 26     |
| John P. Allen,                          | 20     | Jas. H. T. Blacklock,                    | 26     |
| Lucretia J. Allen,                      | 20     | James Taylor,                            | 48     |
| Christianna String,                     | 10     | Wm. Gooden,                              | 24     |
| Alma Allen,                             | 24     | Mrs. Wm. Gooden,                         | 24     |
| Harper Allen,                           | 10     | Kinnear Gooden,                          | 22     |
| Emeline Spence,                         | 8      | S. D. Gooden,                            | 20     |
| Mrs. Howard J. Allen,                   | 12     | Mrs. D. Taylor,                          | 20     |
| Wm. H. Allen,                           | 12     | D. Taylor,                               | 50     |
| Geo. W. Ailen,                          | 25     | Geo. Taylor,                             | 29     |
| Mrs. Geo. W. Allen,                     | 25     | Mrs. Geo. Taylor,                        | 29     |
|   |        | Davie Taylor,                            | 13     |
|   | \$2 38 | Mrs. J. Taylor,                          | 72     |
| <i>Collected by Miss Celia Copp.</i>    |        | Bowden Chapman,                          | 50     |
| Mrs. Lewis Wells,                       | \$0 50 | Mrs. B. Chapman,                         | 50     |
| Wm. Avard,                              | 50     | John Carrott Chapman,                    | 20     |
| Robert Prescott,                        | 25     | Wm. C. Gooden,                           | 50     |
| Mrs. Charles Avard,                     | 50     | Fred. Chapman,                           | 50     |
| Mrs. Wm. Avard,                         | 25     | Miss Frances Chapman,                    | 20     |
| Hazen Copp,                             | 50     | Wm. Y. Chapman,                          | 20     |
| Mrs. L. W. Purdy,                       | 50     | Mrs. J. Taylor,                          | 25     |
| Robert Copp,                            | 50     | Robert Lamb,                             | 50     |
| Lewis Avard,                            | 50     | Willie Bennett,                          | 5      |
| Joseph Avard,                           | 51     | Thomas Blacklock,                        | 50     |
|   |        | Miss Mary Blacklock,                     | 60     |
|   |        | Wm. McMorris,                            | 25     |

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

57

|                      |         |                      |    |
|----------------------|---------|----------------------|----|
| Richard Joyce,       | 24      | Susan E. Allen,      | 40 |
| Siliker Atkinson,    | 25      | Job Allen, Esq.      | 20 |
| John J. Lamb,        | 24      | Margaret Dobson.     | 20 |
| Thomas Connell,      | 10      | Mrs. Wm. McGlashing, | 24 |
| John Blacklock,      | 50      | Eliza S. Allen,      | 25 |
| Mrs. John Blacklock, | 50      | Amelia J. Trenholm,  | 50 |
|                      |         | Wm. Spence,          | 25 |
|                      |         | Wm. Jones,           | 25 |
|                      |         | Frederick Crane,     | 25 |
|                      |         | Geo. Trenholm,       | 24 |
|                      |         | Thornton Wells,      | 40 |
|                      |         | Gilbert W. Wells,    | 20 |
|                      |         |                      |    |
|                      | \$13 54 |                      |    |

*Collected by Miss Sarah Murray.*

|                        |        |  |  |
|------------------------|--------|--|--|
| Andrew Murray, Sr.     | \$1 00 |  |  |
| James Amos,            | 50     |  |  |
| Miss Jennet Murray,    | 20     |  |  |
| Stephen Peacock,       | 1 00   |  |  |
| Miss Cordelia Peacock, | 24     |  |  |
| John Peacock,          | 1 00   |  |  |
| Capt. Wm. Peacock,     | 24     |  |  |
| Miss C. L. Gooden,     | 9      |  |  |
| Frank L. Gooden,       | 9      |  |  |
| Mrs. Geo. Spence,      | 50     |  |  |
| Samuel Stillman,       | 20     |  |  |
| Mrs. Mary Welling,     | 12     |  |  |
| G. A. Welling,         | 12     |  |  |
| Mrs. James Spence,     | 60     |  |  |
| Adam Amos,             | 25     |  |  |
| Mrs. Henry Burns,      | 18     |  |  |
| Wm. Murray,            | 48     |  |  |
| Thomas Walton,         | 24     |  |  |
| Thomson Walton,        | 20     |  |  |
| Joseph Murray,         | 25     |  |  |
| Howard Murray,         | 24     |  |  |
| Mrs. P. Murray,        | 20     |  |  |
| Mrs. B. Murray,        | 15     |  |  |
| Miss Adelaide Murray,  | 14     |  |  |
| Trenholm Gooden,       | 9      |  |  |
| A. T. Gooden,          | 9      |  |  |
|                        |        |  |  |
|                        | \$8 41 |  |  |
|                        | 10     |  |  |
|                        | \$8 31 |  |  |

Discount on N. S. money

\$8 41  
10  
\$8 31

*Collected by Miss Teresa Wells.*

|                    |        |                          |        |
|--------------------|--------|--------------------------|--------|
| Colen Van Buskirk, | \$1 00 | James Stephens,          | \$0 50 |
| Avard Dobson,      | 50     | Mrs James Stephens,      | 50     |
| Alder Jones,       | 25     | Mrs. John Stephens,      | 48     |
| Geo. J. Dobeon,    | 50     | Miss Mary M. Boyce,      | 24     |
| Wm. F. Wells,      | 50     | Mrs. Archibald Boyce,    | 25     |
| Allen Wells,       | 60     | Calvin Murray,           | 24     |
|                    |        | Miss M. J. Murray,       | 40     |
|                    |        | Miss S. Isabella Murray, | 20     |
|                    |        | Mrs. S. Murray,          | 50     |
|                    |        | Mrs. Wm. Murray,         | 25     |
|                    |        | Milton Murray,           | 12     |
|                    |        | James Murray,            | 25     |
|                    |        | David Murray,            | 9      |
|                    |        | James M. Murray,         | 24     |
|                    |        | Mrs. J. Murray,          | 40     |
|                    |        | Wm. Duncan,              | 50     |
|                    |        | Mrs. Wm. Duncan,         | 50     |
|                    |        | Geo. Duncan,             | 25     |
|                    |        | John Duncan,             | 25     |
|                    |        | Wm. T. Duncan,           | 25     |
|                    |        | Elpet S. Duncan,         | 12     |
|                    |        | Mary J. Duncan,          | 12     |
|                    |        | Margaret J. Duncan,      | 12     |
|                    |        | Andrew Murray, Jr.       | 50     |
|                    |        | Robert Scott,            | 50     |
|                    |        | Mrs. Robert Scott,       | 50     |
|                    |        | Adam Scott,              | 1 00   |
|                    |        | Mrs. Scott,              | 20     |
|                    |        | Adam Scott, Jr.          | 60     |
|                    |        | Mrs. Wright,             | 48     |
|                    |        | Robert Amos,             | 25     |
|                    |        | Mrs. Robert Amos,        | 25     |
|                    |        | Mies M. Amos,            | 24     |
|                    |        | Mrs. T. Oulton,          | 50     |



CARLETON BRANCH.

|  |        |                          |         |
|--|--------|--------------------------|---------|
| <i>Collected by the President, R. Salter, Esq.</i> |        | George H. Clark,         | 1 00    |
|  |        | William J. Clarke,       | 1 00    |
|  |        | Mrs. C. Dodge,           | 1 00    |
| Dr. John Waddell,                                  | \$4 00 | D. W. Clark,             | 1 00    |
| Robert Salter,                                     | 2 00   | Mrs. D. W. Clark,        | 1 00    |
| A. C. A. Salter,                                   | 1 00   | Dr. J. D. White,         | 1 00    |
| Charles Emerson,                                   | 1 00   | Mr. & Mrs. J. W. Holder, | 1 00    |
| John K. Taylor,                                    | 1 00   | Joseph Roulston,         | 1 00    |
| Mrs. Thos. H. Adams,                               | 1 00   | Mrs. McWilliams,         | 1 00    |
| Allan H. Adams,                                    | 1 00   | Charles Ketchum,         | 1 00    |
| L. Adams,  | 1 00   | Mrs. John Clark,         | 2 00    |
| Mrs. Wellington Ring,                              | 1 00   | Mrs. Andre Cushing,      | 1 00    |
| Samuel Correll,                                    | 1 00   | Mrs. S. P. Wetmore,      | 1 00    |
| Isaac Olive, Senr.,                                | 1 00   | R. N. Knight,            | 1 00    |
| John I. Rippy,                                     | 1 00   | Mrs. John McLauchlan,    | 1 00    |
| Mrs. R. Lowe,                                      | 1 00   | Mrs. Saunders,           | 50      |
| James Bain,  | 1 00   | Isaac Sharp,             | 50      |
| Thomas Fleetwood,                                  | 1 00   | F. K. White,             | 50      |
| William Beatteay,                                  | 1 00   | Robert Blair,            | 84      |
| Mrs. I. E. Bill,                                   | 1 00   |                          |         |
| Rev. Mr. Swabey,                                   | 4 00   |                          |         |
| Rev. Mr. Duncan,                                   | 1 00   | Collection at meeting,   | \$47 34 |
| Mrs. R. Duncan,                                    | 1 00   |                          | 10 00   |
| L. H. Browne,                                      | 1 00   |                          |         |
| Edward J. Wetmore,                                 | 1 00   |                          | \$57 34 |

CAMBRIDGE BRANCH.

DAVID E. WRIGHT, Esq., President.

J. McDONALD BELYEA,  
LEONARD SLIPP,  
S. V. WHITE, } Vice Presidents.

COMMITTEE:

Robert Slipp,  
John McAlpine,  
L. P. Ferris,  
W. H. White,  
Melvin Hendry,  
Allen McDonald.

SUBSCRIBERS

|   |        |                    |      |
|---|--------|--------------------|------|
| <i>Collected by Miss Francis Colwell.</i> |        | James Colwell,     | 1 00 |
|   |        | Havlock Holder,    | 10   |
| John Colwell,                             | \$1 00 | W. H. Chase, Esq., | 50   |
| Mrs. John Colwell,                        | 1 00   | James C. Brown,    | 39   |





FIFTY-FIRST REPORT OF THE  
CORN HILL (K. C.) BRANCH.

W. O. DUNFIELD, President.

ALEXANDER BROWN, Vice President.

WILLIAM STOCKTON, Secretary.

JOHN BROWN, Treasurer.

ARIEL KEITH and HUGH J. GOSLINE, Depositories.

COMMITTEE:

Hugh J. Gosline,  
Ariel Keith,

William H. Nickerson,  
William Marr,

William D. Coates.

COLLECTORS:

Miss Naomie Dunfield,  
" Ella Hunt,  
" Mary J. Keith.

Miss Mary Brown,  
" Anna Nickerson,

SUBSCRIBERS.

|   |        |  |        |
|---|--------|--|--------|
| <i>Collected by Miss Naomie Dunfield.</i> |        | John Brown,                                  | 50     |
|   |        | Miss Mary Brown,                             | 29     |
| Thomas Herrett,                           | \$0 90 |  |        |
| James L. Herrett,                         | 10     |  |        |
| W. O. Dunfield,                           | 50     |  | \$3 98 |
| Mrs. W. O. Dunfield,                      | 25     | <i>Collected by Miss Rebecca A. Gosline.</i> |        |
| M. O. Dunfield,                           | 5      | Friend,                                      | \$0 40 |
| Mrs. Davis,                               | 20     | Hugh J. Gosline,                             | 50     |
| Alfred Wetmore,                           | 80     | Hartly Gosline,                              | 10     |
| Joseph Blakney,                           | 50     | Mrs. Hugh J. Gosline,                        | 40     |
| Rev. Joseph Noble,                        | 50     | Miss Annie M. Nickerson,                     | 30     |
| Mrs. Joseph Noble,                        | 25     | John Nickerson,                              | 40     |
| Miss Adela Blakney,                       | 20     | Nrs. George Nickerson,                       | 50     |
| Miss Gussie A. Graves,                    | 25     | Mrs. John Nickerson,                         | 25     |
|   | \$4 50 | William H. Nickerson,                        | 50     |
|   |        | Miss Eleanor Nickerson,                      | 20     |
| <i>Collected by Miss Mary Brown.</i>      |        | George Whiteneck, jr.,                       | 5      |
| Miss Sarah A. Branscombe,                 | \$0 25 | Lester Stockton,                             | 62     |
| William Marr,                             | 50     | Francis Patterson,                           | 25     |
| Miss Sarah Keith,                         | 24     | Noah Whiteneck,                              | 25     |
| Miss Celia Hughson,                       | 25     | Samuel Gosline,                              | 25     |
| Miss Elizabeth Hughson,                   | 25     | Amos Harper,                                 | 25     |
| James Burlock,                            | 20     | Mrs. Amos Harper,                            | 25     |
| W. D. Coates,                             | 50     | John W. Harper,                              | 5      |
| Charles Thorn,                            | 50     | Samuel W. Whiteneck,                         | 25     |
| Alex. Brown,                              | 50     | Mrs. Wm. H. Nickerson,                       | 24     |
|   |        |  | \$6 01 |



N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

63

|                                     |        |                      |        |
|-------------------------------------|--------|----------------------|--------|
| <i>Collected by Miss Ella Hunt.</i> |        | Robert Coates,       | 25     |
| Samuel Gosline,                     | \$0 25 | John E. Keith,       | 50     |
| G. W. Hunt,                         | 50     | Miss Clorise Keith,  | 50     |
| Ariel Keith, Esq.,                  | 1 00   | Miss Levina Keith,   | 5      |
| Miss Florence Hunt,                 | 10     | Miss Sarah A. Keith, | 5      |
| Judson Hunt,                        | 05     |                      |        |
| Friend,                             | 36     |                      | \$3 61 |

RECAPITULATION.

|   |         |
|---|---------|
| Collected by Miss Dunfield,.....  | \$4 50  |
| Collected by Miss Brown,.....   | 3 98    |
| Collected by Miss Gosline,.....   | 6 01    |
| Paid in at the Meeting by Wm. Stockton,.....                                  | 1 00    |
| Collected at the meeting,.....  | 0 41    |
|   | <hr/>   |
|   | \$19 51 |
| Samuel Nickerson paid since meeting, but not re-<br>mitted by Treasurer,..... | 0 60    |
|   | <hr/>   |
|   | \$20.11 |

CHIPMAN BRANCH.

REV. JAMES SALMON, President:

THOMAS CHRISTY,  
FRANCIS BAIRD,  
ISAAC MCGREGOR, } Vice Presidents.

Isaac C. Burpee, Secretary.

G. G. King, Treasurer and Depository.

COMMITTEE:

John Fulton, Will. H. Fleming,  
Isaiah Langin, William Fowler,  
Daniel McGregor, James Baird,  
John Dorrah, Charles Nichols.

SUBSCRIBERS.

|  |        |                      |      |
|--|--------|----------------------|------|
| <i>Collected by Miss Mary Ann Parsons.</i> |        | Mathew Glenn         | 50   |
|  |        | Christopher Wilson   | 50   |
| John Parsons                               | \$0 50 | Mrs. Wilson          | 25   |
| Mrs. John Parsons                          | 25     | Miss Isabella Wilson | 20   |
| Thomas A. Parsons                          | 25     | Martha M. Wilson     | 20   |
|  |        | John Orchard         | 1 00 |



RECAPITULATION.

|      |  |         |
|------|--|---------|
| 24   | Collected by Miss Anna Parsons,.....   | \$7 90  |
| 25   | “ “ Sarah Fulton,.....                 | 5 85    |
| 25   | “ “ Margaret Porter,.....              | 7 95    |
| 50   | “ “ Anna Fulton,.....                  | 4 83    |
| 25   | “ Mrs. McCollum,.....                  | 4 18    |
| 1 00 | “ Miss Sarah Craig,.....               | 4 03    |
| 20   | Cash on hand from sale of Books, ..... | 15 36   |
|      |  | <hr/>   |
|      |  | \$50 10 |

COLBURNE BRANCH.

SUBSCRIBERS.

|   |         |                                   |         |
|---|---------|-----------------------------------|---------|
| <i>Collected by Miss M. Calderwood.</i> |         | John McMichal                     | 1 00    |
|   |         | Alex. Dean                        | 1 00    |
| Wm. Calderwood                          | \$1 00  | Ebenezer McMillan                 | 1 00    |
| Margaret Calderwood                     | 50      | Donald McMillan                   | 50      |
| Angus McLean                            | 48      | John McCormack                    | 1 50    |
| Donald McMillan                         | 2 00    | H. Woodrich                       | 2 00    |
| John McMillan                           | 24      | D. Busteed                        | 1 60    |
| Catherine McMillan                      | 24      | Alexander McCormack               | 1 00    |
| Barbara McMillan                        | 24      | Alexander McNair                  | 1 00    |
| Donald McMillan, Jr.                    | 1 00    | D. Nicol                          | 1 00    |
| George H. White                         | 54      | G. Windsor                        | 50      |
| Thomas R. Smith                         | 1 00    | A. C. DesBrisay, Esq.             | 2 00    |
| John McMillan                           | 60      | Donald McCormack                  | 50      |
| John McGillivray                        | 50      |                                   | <hr/>   |
| Charles Runiff                          | 24      |                                   | \$16 00 |
| David McLean                            | 24      | <i>Collected by Miss M. Cook.</i> |         |
| John Cochrane                           | 48      | John Cook                         | \$1 00  |
| James McLean                            | 48      | James Cook                        | 1 00    |
| Donald Cook                             | 28      | Alexander Hamilton                | 1 00    |
| William McCalmert                       | 24      | Peter Hamilton                    | 1 00    |
| John Hamilton                           | 24      | William Fraser                    | 1 00    |
| James Murdock, Jr.                      | 50      | William Hamilton                  | 1 00    |
| James Murdock, Sr.                      | 48      | John K. Hamilton                  | 1 00    |
| Catherine Taylor                        | 25      | Robert Dickie                     | 1 00    |
| Mrs. John Nichol                        | 1 00    | Elizabeth Hamilton                | 50      |
| Mary Nichol                             | 25      | Isabella Hamilton                 | 50      |
| Donald Nichol                           | 21      | Wm. Pettigrew                     | 1 00    |
| James Hamilton                          | 50      | Rev. T. Nicholson                 | 1 00    |
| Jane Hamilton                           | 25      | Wm Robson                         | 1 00    |
| James W. Nichol                         | 25      | Alex. McPherson                   | 1 00    |
| David Calderwood                        | 1 00    | No name                           | 50      |
|   | <hr/>   | Dougald Frith                     | \$1 50  |
|   | \$15 20 | Elizabeth Comarton                | 25      |
| <i>Collected by Miss McMillan.</i>      |         |                                   | <hr/>   |
| John McMillan & family                  | \$2 00  |                                   | \$15 25 |

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

Collected by Miss E. Reid.

Collected by Miss H. McMillan.

|                     |         |                    |         |
|---------------------|---------|--------------------|---------|
| Elizabeth Jane Reid | \$1 00  | James McMillan     | \$1 00  |
| Mrs. Dickie         | 24      | D. C. McMillan     | 1 00    |
| Mrs McPherson       | 50      | William Cook       | 1 00    |
| Peter Merchie       | 53      | Jacob McLoughlan   | 50      |
| Mrs. McNair         | 25      | Mrs. Archd. Cook   | 24      |
| Mary Buchanan       | 24      | Joseph McFarlan    | 14      |
| Robert Henderson    | 50      | Donald Murchie     | 24      |
| Donald McLean       | 1 20    | Mrs. John Murchie  | 24      |
| Mrs. K. Craig       | 50      | James Hamilton     | 48      |
| John Craig          | 50      | David Hamilton     | 48      |
| Thomas McKenzie     | 50      | Robert McMillan,   | 48      |
| Henry Mawhiney      | 55      | James McMillan     | 1 00    |
| Robert Connechar    | 1 44    |                    |         |
| Miss Downie         | 48      |                    | \$6 70  |
| Mary Alexander      | 29      |                    |         |
| Henry Bassett       | 25      | Total              | \$64 15 |
| John Hamilton       | 48      | Free contribution, | \$32 08 |
| Mrs. Currie         | 25      |                    |         |
| William Reid        | 1 00    |                    |         |
|                     | \$10 82 |                    |         |

ENGLISH SETTLEMENT (K. C.) BRANCH.

SUBSCRIBERS

|                                     |        |  |         |
|-------------------------------------|--------|--|---------|
| <i>Collector Jeannie E. Murray.</i> |        | Mrs. James H. F. Ward                      | 25      |
| William Thompson                    | \$0 50 | Mrs. A. Carmichael                         | 20      |
| William Lawson                      | 50     | John Bartlett                              | 24      |
| James Colgan                        | 50     | Thomas Pearson                             | 50      |
| John Ward                           | 1 00   | George H. Perkins                          | 50      |
| Henry Lynch                         | 25     | James Wiley                                | 50      |
| James F. Ward                       | 1 00   | Walter Pearson                             | 50      |
| John Murray, Sr                     | 50     | Adam Murray                                | 50      |
| Mrs. J. Murray                      | 25     | Mrs. John Leonard                          | 20      |
| Mrs. S. H. Pearson                  | 25     | Andrew Carmichael                          | 50      |
| Wm. M. Pearson                      | 5      | Jehn Ross                                  | 50      |
| Jeannie E. Murray                   | 50     | Chas. Murray, M.D.                         | 1 00    |
| Archie McLean                       | 52     | Mrs. Dr. Murray                            | 50      |
| Thomas Cogger                       | 25     |  |         |
| James Wiles                         | 24     |  | \$6 69  |
| John S. Murray                      | 50     |  |         |
| Friend                              | 25     | <i>Miss Elizabeth A. Pearson Collector</i> |         |
| Mrs. Langley                        | 25     | Elizabeth A. Pearson                       | \$0 50  |
| Mrs. John Pearson                   | 50     | James A. Cunningham                        | 25      |
|                                     | \$7 81 | Capt. M. Thompson                          | 50      |
|                                     |        |  |         |
| <i>Collector Alexandra Ross.</i>    |        |  | \$3 25  |
| A. F. Carmichael                    | \$0 50 | Free Contribution                          | \$15 75 |

Collected by  
Bank  
Buch  
Boyer  
Barne  
Coggs  
Clark  
Dinge  
Estab  
Gallop  
Gallop  
Greag  
Hamil  
Harpe  
Hartle  
Kenne  
Lovely  
Marge  
Marge  
McKee  
Prior,  
Simple  
Thomp  
Thomp  
Thomp  
Wallac  
Webb,  
Whele  
White,  
West,  
Friend  
Do.  
Scriber



## FIFTY-FIRST REPORT OF THE

## RECAPITULATION.

|  |         |
|--|---------|
| Collected by the Rev. Samuel Bernard,.....             | \$13 02 |
| “ Miss Hattie Taylor and Miss Carrie<br>Appleby,.....  | 20 68   |
| Received from the late Secretary-Treasurer, .....      | 7 50    |
| Cash from Bibles sold,.....                            | 3 52    |
|  | <hr/>   |
|  | \$44 72 |
| Less Depository,.....                                  | 6 00    |
|  | <hr/>   |
|  | \$38.72 |
| Donation to British and Foreign Bible Society, \$38 72 |         |

## GAGETOWN BRANCH.

JOHN PALMER, President.

JOHN FOX,  
JAMES R. CURREY, } Vice Presidents.

AMOS S. COREY, Treasurer and Depository.

EDWARD SIMPSON, Secretary.

## COMMITTEE:

George B. Ferguson, Jonathan P. Bulyea,  
Charles Simpson, John W. Dickie,  
Lewis C. Dingee,

## COLLECTORS:

Miss Phebe E. Palmer, Miss Isabella Ferguson.

## SUBSCRIBERS.

|  |        |                       |      |
|--|--------|-----------------------|------|
| <i>Collected by Miss Phebe E. Palmer<br/>and Miss Isabella Ferguson.</i> |        | Ferguson, David       | 50   |
|  |        | Ferguson, George B.   | 25   |
| Bulyea, Jonathan P.  | \$0 60 | Friend                | 1 00 |
| Bulyea, Mrs. Jas. A.   | 50     | Friend                | 50   |
| Calkin, Joshua   | 50     | Friend                | 50   |
| Calkin, Mrs. J.  | 1 00   | Friend                | 12   |
| Calkin, C. Lester  | 53     | Johnston, Mrs. T. M.  | 1 00 |
| Corey, Amos S.   | 1 00   | Knox, Miss Martha     | 60   |
| Currey, Jas. R.  | 1 00   | Knox, Miss Annie      | 12   |
| Cooper, William  | 20     | Law, John             | 1 05 |
| Deveber, N. H.   | 1 00   | Lawson, David         | 20   |
| Deveber, Leveritt  | 30     | McDonald, M: H.       | 50   |
| Dingee, Lewis C.   | 60     | McFarlane, James      | 25   |
| Dingee, Miss Sarah   | 40     | McGaw, Archibald      | 20   |
| Estabrooks, Judson   | 1 00   | Palmer, John          | 1 00 |
|  |        | Palmer, Miss Phebe E. | 50   |

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

69

|   |      |                      |         |
|---|------|----------------------|---------|
| Simpson, E. & C.  | 1 10 | Collected at meeting | 1 13    |
| Scott, J. W. H., M.D.                                     | 40   |                      |         |
| Wood, Rev. A.   | 45   |                      | \$20 00 |
| 1871. Jan. 4th—By cash sent Treasurer of N. B. Auxiliary, |      |                      | \$20 00 |

GRAND FALLS BRANCH.

CHARLES A. HAMMOND, Esq., President.

ELIJAH ESTABROOKS, Esq., Vice President.

NATH'L L. PRICE, Secretary.

COMMITTEE:

George W. Fenwick, John C. Tingley,  
 John Taylor, Charles E. Caldwell, M. D.  
 G. L. Raymond,

SUBSCRIBERS.

|                                     |        |                   |         |
|-------------------------------------|--------|-------------------|---------|
| <i>Collected by Miss J. Watson.</i> |        | Miss S. King      | 25      |
| C. A. Hammond                       | \$1 00 | N. L. Price       | 50      |
| Mrs. Hammond                        | 1 00   | H. G. D. Price    | 25      |
| Miss J. Watson                      | 1 00   | Miss M. Kerrigan  | 1 00    |
| Friend                              | 25     | A. S. Eaton       | 1 00    |
| Friend                              | 25     | J. C. Tingley     | 70      |
| George Seely                        | 50     | Miss Z. Tingley   | 50      |
| G. W. Fenwick                       | 1 00   | Elijah Estabrooks | 1 00    |
| Mrs Taylor                          | 60     | F. W. Browning    | 25      |
| John Taylor                         | 1 00   | Friend            | 25      |
| P. McMillan                         | 1 00   | W. J. Price       | 25      |
| G. L. Raymond                       | 1 00   | John McMillan     | 25      |
| G. F. Raymond                       | 50     | Mrs. Cheevers     | 25      |
| G. G. Caldwell                      | 1 00   | Mrs. O'Conner     | 25      |
| C. H. Lugin                         | 1 00   | A. W. Rainsford   | 1 00    |
| Miss Hammond                        | 25     | George Watson     | 50      |
| Mrs. Leslie                         | 30     |                   |         |
| John Leslie                         | 50     |                   | \$20 60 |
| Miss M. Hamilton                    | 25     |                   |         |

FINANCIAL STATEMENT.

|  |                 |
|--|-----------------|
| Total collected by Miss J. Watson,.....                | \$20 60         |
| Balance in Treasurer's hands and proceeds of sales, .. | 17 86½          |
|  | <u>\$38 46½</u> |
| Donation to Parent Society,.....                       | \$20 00         |
| Appropriated for purchase Books,.....                  | 14 45           |
|  | <u>34 45</u>    |
| Balance in Treasurer's hands for contingencies,.....   | \$4 01½         |





N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

71

|                     |      |                 |         |
|---------------------|------|-----------------|---------|
| Robert S. McDonald  | 1 50 | Carlton Balmain | 48      |
| Mrs. R. S. McDonald | 1 00 | Miss Jane Brill | 35      |
| Harry M. McDonald   | 50   |                 |         |
|                     |      |                 | \$21 03 |

RECAPITULATION.

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| Collected by J. H. Hunter,..... | \$8 70 |
| "    J. Clark, Esq.,.....       | 4 79   |
| "    J. A. Palmer,.....         | 21 03  |
| Collection less expenses,.....  | 1 00   |

A free donation to the Auxiliary,.....\$35 52

ISAAC A. PALMER, Secretary.

HAMPSTEAD BRANCH.

REV. BENJAMIN MERRITT, President:

|                     |   |                  |
|---------------------|---|------------------|
| Rev. THOMAS DEWITT, | } | Vice Presidents. |
| B. S. PALMER,       |   |                  |
| STEPHEN SMITH,      |   |                  |
| GEORGE CLARK,       |   |                  |

ALBERT PALMER, Secretary.

E. W. SLIPP, Dep.

COMMITTEE:

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| S. L. Peters,   | James W. Stults, |
| Peleg Smith,    | J. S. Vanwart.   |
| James A. Slipp. |                  |

SUBSCRIBERS.

|  |        |                     |        |
|--|--------|---------------------|--------|
| <i>Collected by Miss D. V. Stults.</i> |        | Mrs. A. McKay       | 50     |
| Edward Slipp                           | \$1 00 | Mrs. James Lowrey   | 18     |
| Mrs. Edward Slipp                      | 50     | Mrs. John Slipp     | 24     |
| J. S. Vanwart                          | 25     | Edward Carrel       | 25     |
| Mrs. J. S. Vanwart                     | 25     | Miss Matilda Wilson | 25     |
| A. L. Slipp                            | 50     | J. W. Stults        | 25     |
| S. Stockford                           | 25     | Mrs. J. W. Stults   | 25     |
| Mrs. S. Stockford                      | 25     | Joseph Wasson       | 25     |
| Caleb E. Stockford                     | 25     | Edward Vallis       | 25     |
| Wilfred Vanwart                        | 25     | G. G. Slipp         | 1 00   |
| Caleb Vanwart                          | 30     | Mrs. G. G. Slipp    | 75     |
| Angus McKay                            | 50     |                     |        |
|  |        |                     | \$8 47 |

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

| <i>Collected by Miss Eliza A. Cameron<br/>and J. Gerow.</i> |         | <i>Collected by Miss Phebe A. Palmer.</i> |         |
|---|---------|---|---------|
| Benjamin Merritt  | \$1 00  | Benjamin S. Palmer                        | \$1 00  |
| Mrs. Benjamin Merritt                                       | 50      | Mrs. Benjamin S. Palmer                   | 1 00    |
| Daniel Palmer   | 1 00    | Master Edgar B. Palmer                    | 50      |
| Mrs. Daniel Palmer  | 1 00    | James A. Slipp, Jr.                       | 1 00    |
| Gilbert Merritt   | 50      | James Slipp, Esq.                         | 1 00    |
| Miss Sarah J. Merritt                                       | 20      | Stephen Palmer                            | 1 00    |
| Miss Hannah Merritt   | 20      | Miss F. A. Palmer                         | 50      |
| Alexander Gardner   | 60      | Miss P. E. Palmer                         | 50      |
| Miss Martha Vanwart   | 30      | Miss Alice M. Palmer                      | 50      |
| Miss Mary J. Gardner  | 25      | George Sutton                             | 20      |
| Miss Phebe A. Gardner                                       | 25      | Miss Lydia Vanwart                        | 25      |
| Michael Hewlett   | 1 00    | Miss A. J. Clark                          | 25      |
| George Palmer   | 2 00    | Richard Belyea                            | 50      |
| Thomas T. Hewlett   | 1 00    | George Clark                              | 1 00    |
| Nehemiah Ayer   | 50      | Stephen Smith                             | 50      |
| Joseph Nickerson  | 20      | Mrs. Stephen Smith                        | 25      |
| James A. Gardner  | 25      | Peleg Smith                               | 25      |
| Emley Cameron   | 30      | Reid Slipp                                | 1 00    |
| George Bircup   | 20      | A. E. Slipp                               | 1 00    |
| S. L. Peters  | 1 00    | Mrs. Phebe Slipp                          | 50      |
| Friend  | 2       |   |         |
| Eliza A. Cameron  | 25      |   |         |
| Deborah A. Gerow  | 30      |   |         |
|   | <hr/>   |   |         |
|   | \$12 82 |   | \$12 70 |

DEPOSITARY'S ACCOUNT.

| 1870                                     |                            | DR. |       |
|--|----------------------------|-----|-------|
| May 18th—Bought of L. H. DeVeber & Sons— |                            |     |       |
| 16                                       | School Testaments 10c..... | \$1 | 60    |
| 24                                       | Bibles 22c.....            | 5   | 23    |
| 1  | Gospel .....               |     | 3     |
|  |                            |     | <hr/> |
| 1871                                     |                            | CR. |       |
| Jan. 4th—By Books sold.....\$1 28        |                            |     |       |
|  | Gave away.....             | 52  |       |
|  |                            |     | <hr/> |
|  |                            |     | 1 80  |
| Value of Books on hand.....              |                            | 4   | 11    |
| Cash on hand.....                        |                            | 3   | 31    |

Mr.  
Jame  
Mrs.  
Miss  
H. V  
Thos  
J. H.  
T. P  
Jame  
Mr. S  
Edwo  
I. J.  
Mrs.  
Mrs.  
Miss  
Mr. &  
Miss  
W. A  
Chas.  
Miss J  
A. C.

HAMPTON AND LOWER NORTON BRANCH.

THOMAS G. BARNES, President.

Rev. Mr. HARRISON, }  
 " Mr. BILL, } Vice Presidents.  
 C. J. HENDRICKS, }  
 EDWIN HOYT, }

Robert Greenlaw, Treasurer.  
 John Flewelling, Secretary.

DEPOSITARIES.

Thomas G. Barnes, David Smith,  
 John Flewelling, John Leavitt,  
 Joseph Fowler.

COMMITTEE:

George Barnes, George Burnett,  
 Thos. P. Dixon, David Smith,  
 Gilford Flewelling, Chas. Dixon,  
 W. S. Frost, C. E. Frost,  
 Monmouth Fowler, J. B. S. Raymond.

SUBSCRIBERS.

Collected by Miss Raymond.

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Mr. & Mrs. Albert Dixon | \$2 00 |
| James Dixon             | 1 00   |
| Mrs. James Dixon        | 50     |
| Miss Dixon              | 50     |
| H. V. Dixon             | 25     |
| Thos Dixon              | 1 00   |
| J. H. Dixon             | 50     |
| T. P. Dixon             | 1 00   |
| James Prince            | 50     |
| Mr. Sangsboth           | 48     |
| Edwd. Dixon             | 1 00   |
| I. J. Saunders          | 1 00   |
| Mrs. Jas. Prince        | 50     |
| Mrs. Geo. Prince        | 52     |
| Miss Anna Prince        | 25     |
| Mr. & Mrs. Ehas Prince  | 1 00   |
| Miss Raymond            | 50     |
| W. A. Dixon             | 50     |
| Chas. Prince            | 50     |
| Miss J. Fowler          | 50     |
| A. C. Otty              | 2 00   |

|              |         |
|--------------|---------|
| John Ford    | 1 00    |
| Thos. Purvis | 30      |
|              | <hr/>   |
|              | \$16 90 |

Collected by Miss Barnes.

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Geo. Barnes             | \$1 00 |
| Mrs. Geo. Barnes        | 50     |
| A. A. Barnes            | 20     |
| Milton J. Barnes        | 10     |
| W. W. Barnes            | 10     |
| Isabella W. Barnes      | 10     |
| Maggie K. Barnes        | 10     |
| T. G. Barnes            | 1 00   |
| Mrs. T. G. Barnes       | 1 00   |
| Fannie, Bessie & Willie | 50     |
| Robt. Kee               | 25     |
| Miss Martha Calvin      | 20     |
| Elisha Smith            | 25     |
| Jas. S. Campbell        | 25     |
| Minnie Travis           | 25     |
| Harry Travis            | 25     |

## FIFTY-FIRST REPORT OF THE

|                   |      |  |        |
|-------------------|------|--|--------|
| A. G. Mathews     | 50   | <i>Collected by Miss Arnold and Miss Flewelling.</i> |        |
| S. McDonough      | 25   |  |        |
| W. C. Crawford    | 50   |  |        |
| Jas. H. Crawford  | 50   | J. Flewelling  | \$1 00 |
| John Bull         | 25   | Mrs. Meelick   | 50     |
| Miss E. Jane Bull | 50   | Mrs. W. R. Arnold                                    | 50     |
| Jas. S. Raymond   | 1 00 | Miss Maggie Stephenson                               | 10     |
| H. J. Fowler      | 1 00 | Mastre Harry Stephenson                              | 12     |
| Mrs. Jackson      | 30   | Geo. Flewelling                                      | 50     |
| J. H. Crawford    | 1 00 | Mrs. Geo. Flewelling                                 | 50     |
| Danl. Calvin      | 50   | Mrs. John Flewelling                                 | 1 00   |

\$12 35

*Collected by Miss Hendricks.*

|                      |        |                         |      |
|----------------------|--------|-------------------------|------|
| C. J. Hendricks      | \$1 00 | Mrs. D. Mabee           | 50   |
| Mrs. C. J. Hendricks | 1 00   | Mrs. Jas. Fairweather   | 1 00 |
| Jas. Hendricks       | 50     | C. Dixon                | 50   |
| G. N. Hendricks      | 1 00   | Mrs. Sharp              | 50   |
| Conrad Hendricks     | 20     | Miss Bessie Barbarie    | 50   |
| Mary Hendricks       | 20     | Mrs. Geo. Dunfield      | 60   |
| Mrs. Brown           | 20     | O. H. Flewelling        | 1 00 |
| Mr. Brown            | 20     | Mrs. Dr. Lemont         | 50   |
| Mrs. Rupert          | 25     | J. W. Fowler            | 1 50 |
| J. Rupert            | 15     | Miss Emma C. Fowler     | 10   |
| M. Rupert            | 10     | Friend                  | 26   |
| Friend               | 24     | Mrs. Gilford Flewelling | 60   |
| Mr. Puddington       | 20     | Miss Maggie Greenlaw    | 30   |
| E. Puddington        | 20     | Master E. Flewelling    | 12   |
| T. Rider             | 50     | Mrs. Henry Hicks        | 50   |
| Miss Ketchum         | 25     | Mrs. Flemming           | 12   |
| Mrs. Robinson        | 25     | Mrs. McKenzie           | 23   |
| Miss Emma Hendricks  | 20     | Mrs. D. Graves          | 25   |
| Harry H. Doane       | 12     | Mrs. Earle              | 50   |
|                      |        | Mrs. Humphreys          | 27   |
|                      |        | Friend                  | 25   |
|                      |        | John Henderson          | 50   |
|                      |        | C. Dixon                | 50   |
|                      |        | Wm. Hicks               | 50   |
|                      |        | Henry Hallett           | 60   |
|                      |        | Miss Carter             | 32   |
|                      |        | Danl. Coggan            | 30   |
|                      |        | Harness Maker           | 20   |
|                      |        | Gillis Mabee            | 30   |
|                      |        | D. McKinnon             | 40   |
|                      |        | R. Greenlaw             | 1 00 |
|                      |        | Walter Flewelling       | 30   |
|                      |        | Freddie Flewelling      | 12   |

\$6 36

*Collected by Miss Jessie Greenlaw.*

|                     |    |  |  |
|---------------------|----|--|--|
| R. S. Purvis        | 24 |  |  |
| Friend              | 20 |  |  |
| Mrs. Daniels        | 24 |  |  |
| J. Daniels          | 10 |  |  |
| H. Daniels          | 25 |  |  |
| Mrs. Thos. Robinson | 22 |  |  |
| H. Daniels          | 12 |  |  |
| J. Nodwell          | 25 |  |  |
| J. Bevand           | 25 |  |  |
| A. Wannamake        | 32 |  |  |
| W. Daniels          | 10 |  |  |
| Jessie Greenlaw     | 7  |  |  |

\$2 36

*Collected by Miss S. A. Smith,*

|                   |        |
|-------------------|--------|
| David Smith       | \$1 00 |
| Joshua Smith      | 1 00   |
| Joshua N. Smith   | 30     |
| S. Wells          | 40     |
| Ezra Fowler Smith | 20     |

\$20 30

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

75

|                       |        |               |        |
|-----------------------|--------|---------------|--------|
| Thos. Robinson        | 20     | B. Seeley     | 40     |
| Wm. Dempster          | 20     | C. Wetmore    | 25     |
| Mrs. Robert Robertson | 20     | D. Wetmore    | 30     |
| Chas. A. McEwen       | 25     | W. S. Frost   | 1 00   |
| Mrs. E. Smith         | 25     | S. E. Frost   | 1 00   |
| M. C. S. Smith        | 25     | Ed. Hoyt      | 1 00   |
| W. M. Smith           | 20     | John J. Frost | 30     |
| Newton Smith          | 25     | Mrs. E. Frost | 50     |
| Under 10c.            | 2      |               |        |
|                       | <hr/>  |               | <hr/>  |
|                       | \$4 72 |               | \$5 90 |

*Collected by Mr. David Smith.*

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Joseph E. Belyea     | \$0 50 |
| Humphrey Bull        | 50     |
| Jas. McEwen          | 25     |
| Mrs. Fowler          | 25     |
| Craven Langstroth    | 1 00   |
| M. Kellar            | 1 00   |
| M. D. S.             | 25     |
| Mrs. Kellar          | 50     |
| John Carson          | 30     |
| Wm. Beatty           | 54     |
| Mrs. Snow            | 25     |
| Isa Snow             | 10     |
| D. Smith             | 10     |
| Annie Douglas Fowler | 10     |
| Friend               | 1 00   |
|                      | <hr/>  |
|                      | \$6 64 |

*Collected by Miss Scovil.*

|                      |        |
|----------------------|--------|
| James Smith          | \$1 00 |
| Dorcas M. Smith      | 34     |
| Thomas Bell          | 50     |
| William Bell         | 40     |
| M. J. Smith          | 20     |
| Mrs. Rachael Smith   | 23     |
| Henry H. Scovil      | 25     |
| Jacob McInnis        | 25     |
| M. Scovil            | 20     |
| Mrs. Elizabeth Smith | 25     |
| Samuel Snodgrass     | 20     |
| Cash                 | 5      |
| John B. Scovil       | 20     |
| P. E. Scovil         | 20     |
| Georgianna E. Scovil | 5      |
|                      | <hr/>  |
|                      | \$4 32 |

*Collected by C. E. Frost.*

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Charles Ketchum | \$0 22 |
| John O'Dann     | 93     |

*Collected by Miss Amelia E. Baxter.*

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Rev. J. R. Baresto     | \$1 00 |
| Daniel Hatfield        | 1 00   |
| Mr. & Mrs. A. Davidson | 1 00   |
| C. M. Hay              | 1 00   |
| J. G. Hayes            | 1 00   |
| S. S. Wiggins          | 1 00   |
| Geo. E. Burnett        | 1 00   |
| E. B. Burnett          | 1 00   |
| Miss J. Smith          | 1 00   |
| W. D. McVay            | 50     |
| Andrew McVay           | 50     |
| Capt. W. McCready      | 50     |
| Capt. R. Baxter        | 50     |
| E. A. Hayes            | 50     |
| C. B. Trueman          | 50     |
| R. W. Baxter           | 50     |
| A. B. Hayes            | 50     |
| Elijah Baxter          | 50     |
| John Hayes             | 50     |
| M. A. Myers            | 50     |
| John C. Hayes          | 50     |
| Miss Mary Raymond      | 50     |
| Mrs. S. Hoyt           | 50     |
| Mrs. John Wiggins      | 25     |
| Miss Clarissa Raymond  | 50     |
| Silas Raymond          | 50     |
| George Raymond         | 50     |
| John Stewart           | 50     |
| John E. Fowler         | 23     |
| Joseph Pickle          | 50     |
| Mrs. J. N. Pickle      | 25     |
| " J. R. Jackson        | 50     |
| " John Raymond         | 50     |
| " J. B. Vincent        | 35     |
| " S. Douglas           | 25     |
| " J. K. Hayes          | 50     |
| " J. B. S. Raymond     | 1 00   |

\$22 33

FIFTY-FIRST REPORT OF THE  
RECAPITULATION.

|   |          |
|---|----------|
| Miss Raymond, .....                       | \$16 90  |
| “ Fanny Barnes.....                       | 12 35    |
| “ Hendricks.....                          | 6 76     |
| “ Miss Greenlaw.....                      | 2 36     |
| “ Arnold and Miss Sophia Flewwelling..... | 20 30    |
| “ S. A. Smith,.....                       | 4 72     |
| Mr. D. Smith,.....                        | 6 64     |
| Miss Scovil.....                          | 4 32     |
| Mr. C. E. Frost,.....                     | 5 90     |
| Miss Amelia Baxter,.....                  | 22 33    |
| Collection at Meeting,.....               | 5 25     |
|   | <hr/>    |
|   | \$107 83 |
| Printing,.....                            | \$1 50   |
| Postage and Telegrams.....                | 73       |
| Remittance,.....                          | 105 60   |
|   | <hr/>    |
|   | \$107 83 |

JOHN FLEWWELLING, Secretary.

Hampton, K. C., Jan. 10, 1871.

HILLSBORO' BRANCH.

|                     |        |  |         |
|---------------------|--------|--|---------|
| William Shangnay    | \$1 00 | Mrs. J. Watt                                       | 50      |
| James McKay         | 50     | Joel D. Steeves                                    | 24      |
| Mrs. C. Wood        | 50     | Trueman Steeves                                    | 24      |
| Rev. Mr. Chapman    | 1 00   |  | <hr/>   |
| B. Anderson         | 25     |  | \$13 19 |
| John J. Steeves     | 25     |  |         |
| Chipman Steeves     | 24     |  |         |
| Alex. Simpson       | 24     |  |         |
| Samuel Gross        | 48     | Jacob Trites                                       | \$1 00  |
| R. E. Steeves, Esq. | 1 00   | Levi T. Steeves                                    | 50      |
| R. A. Gross         | 2 00   | Anthony Steeves                                    | 50      |
| Mrs. E. Carlisle    | 50     | Mrs. Michael Duffy                                 | 25      |
| Mrs. J. N. Gross    | 1 00   | John L. Steeves                                    | 48      |
| Rev. W. T. Corey    | 50     | Mrs. Steeves                                       | 40      |
| Mrs. W. T. Corey    | 50     | Henry B. Steeves                                   | 60      |
| Mrs. R. A. Gross    | 1 00   |  | <hr/>   |
| D. Wallace          | 1 00   |  | \$3 73  |
| Judith Gooldrup     | 25     |  |         |
|                     |        | Other names which cannot be<br>made out for \$4 66 |         |

S. C.  
Mr.  
Jos  
Alb

Corn  
Mrs.  
Miss  
Miss  
C. J.  
Gide  
C. H.  
John  
Enoc  
Charl  
I. T.  
S. Sn  
C. N.  
T. D.

**HOPEWELL AND HARVEY.**

|                            |        |               |        |
|----------------------------|--------|---------------|--------|
| S. G. Morse, Esq. (2 yrs.) | \$2 00 | Peter Cogan   | 20     |
| Mrs. S. G. Morse           | 50     | Benj. Fawcett | 25     |
| Joseph J. Read             | 1 00   |               |        |
| Albert Hunt                | 25     |               |        |
|                            |        |               | \$4 20 |

**JACKSONTOWN BRANCH.**

CORNELIUS CONNOLLY, President.

|                 |   |                  |
|-----------------|---|------------------|
| F. L. Palmer,   | } | Vice Presidents. |
| Henry Hartt,    |   |                  |
| Rev. G. Howard, |   |                  |
| “ E. B. Moore,  |   |                  |
| “ T. Vanwart,   |   |                  |

Geo. L. Holyoke, Sec.-Trea. and Depository.

COMMITTEE:

|                  |                 |
|------------------|-----------------|
| David Alexander, | John McCready,  |
| John Estey,      | P. E. Payson,   |
| Thomas Everett,  | C. J. Connolly, |
| George Smith.    |                 |

COLLECTORS:

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Miss Mary Estey,   | Miss M. Everett, |
| Mrs. G. E. Watson, | “ E. Good,       |
| Miss E. Payson,    | “ C. Connolly.   |

SUBSCRIBERS.

|                                    |        |                  |      |
|------------------------------------|--------|------------------|------|
| <i>Collected by Miss Connolly.</i> |        | Geo. E. True     | 50   |
| Cornelius Connolly                 | \$1 00 | Beuben Lunt      | 50   |
| Mrs. C. Connolly                   | 50     | Mrs. W. Tracey   | 30   |
| Miss Connolly                      | 25     | Geo. Merceo      | 12   |
| Miss Bell Connolly                 | 25     | W. A. Tracey     | 25   |
| C. J. Connolly                     | 50     | Mrs. W. Simonson | 50   |
| Gideon Tracy                       | 25     | J. W. Plumer     | 25   |
| C. H. O'Niel                       | 1 00   | Geo. Palmer      | 25   |
| John Ferguson                      | 25     | J. H. Seely      | 48   |
| Enoch Kenny                        | 25     | B. Churchill     | 25   |
| Charles Truce                      | 50     | G. F. Smith      | 1 00 |
| I. T. McDonald                     | 50     | Mrs. S. Gitchel  | 25   |
| S. Snow                            | 50     | Mrs. McGuire     | 10   |
| C. N. Cowperthwaite                | 50     | J. T. Fletcher   | 50   |
| T. D. Babbit                       | 25     | Miss L. Jewett   | 25   |
|                                    |        | Mr. Sherwood     | 25   |

|                        |         |   |        |
|------------------------|---------|---|--------|
| W. A. Sherwood         | 25      | <i>Collected by Miss Mary Estey.</i>    |        |
| Friend                 | 10      | John Estey                              | \$1 00 |
| W. W. Snow             | 48      | Wm. Kitchen                             | 50     |
| Mrs. J. Snow           | 25      | W. B. Estey                             | 50     |
| J. Kimball             | 25      | Deacon D. Alexander                     | 1 00   |
| Mrs. C. Palmer         | 25      | Juelson Burpee                          | 50     |
| Miss J. Camber         | 25      | Rachael Alexander                       | 50     |
| G. F. Phumer           | 25      | Harris Everett                          | 25     |
| Miss C. Lunt           | 25      | Mrs. H. Everett                         | 12     |
| C. M. Ferguson         | 25      | Mrs. C. Balmaine                        | 12     |
| Joseph Davis           | 25      | E. Burpee                               | 22     |
| Albert Smith           | 25      | Peter Appleby                           | 25     |
| G. F. Jewett           | 25      | Moses Hannah                            | 1 00   |
| David Jewett           | 25      | Mrs. J. Hannah                          | 23     |
| Joseph York            | 24      | E. J. Estey                             | 5      |
| Jessie Snow            | 48      |   |        |
| Enoch Mallory          | 25      |   | \$6 24 |
| Wm. Mallory            | 20      | <i>Collected by Miss Lizzie Good.</i>   |        |
| John Plumer            | 1 00    | Miss T. Good                            | \$1 00 |
| Wm. Culberston         | 26      | Mrs. C. Good                            | 1 00   |
| Daniel Vanwart         | 25      | Mrs. G. Good                            | 50     |
| Jos. McCready          | 50      | Mrs. F. Good                            | 36     |
| Mrs. Jos. McCready     | 25      | Mrs. W. Alberton                        | 50     |
| J. E. McCready         | 50      | B. Burtt                                | 50     |
| C. E. Clark            | 50      | Mr. Wett                                | 25     |
| James W. Barter        | 25      |   |        |
| I. R.                  | 25      |   | \$4 11 |
| Thos. Margeson         | 40      | <i>Collected by Mrs. George Watson.</i> |        |
| Isaac Tracy            | 25      | Mrs. Geo. C. Watson                     | \$1 00 |
| Mrs. Nelson            | 7       | Miss Fannie Kitchen                     | 25     |
| H. Cowperthwaite       | 50      | H. Kitchen                              | 50     |
| W. D. Cunningham       | 50      | Miss Cyrene Estey                       | 25     |
| Ths. E. Simonson       | 25      | Friend                                  | 50     |
| Mrs. Thos. E. Simonson | 25      | Laura Watson                            | 10     |
| Mrs. W. Harper         | 25      | Willie F. Watson                        | 10     |
| Mrs. A. Simonson       | 30      | Burpee Kitchen                          | 25     |
| Mrs. John Nevers       | 50      | R. S. Piper                             | 1 00   |
| W. Simonson            | 25      | Friend                                  | 1 00   |
| Hiram Smith            | 25      | Mary A. Estey                           | 25     |
| L. H. Seely            | 25      | George True                             | 24     |
| D. W. Smith            | 25      | Kate Nevers                             | 25     |
| Miss M. Good           | 24      | John Mallory                            | 48     |
| T. Ketchum             | 20      | Wm. Wheeler                             | 60     |
| Rev. E. B. Moore       | 1 00    | George L. Holyoke                       | 50     |
| G. Osbourne            | 50      |   | \$7 87 |
| C. A. Plumer           | 25      | <i>Collected by Miss Everitt.</i>       |        |
| Rev. Thos. Vanwart     | 50      | Geo. Everitt                            | \$0 50 |
| Mrs. Wm. Slipp         | 50      | R. Hannah                               | 25     |
| James McDermott        | 50      |   |        |
|                        | \$28 47 |   |        |

Rev.  
Geo.  
Ham  
Sam  
Mrs.

Amo  
Balan

Paid  
B. S.  
Expe  
Freig  
Due c

Decer

1869.  
1870-

Amou  
Paid I



N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

79

|                  |    |                   |               |
|------------------|----|-------------------|---------------|
| Rev. Geo. Howard | 25 | Mrs. T. Simonson  | 15            |
| Geo. Hume        | 25 | George Burt       | 25            |
| Hamilton Emery   | 35 | Elizabeth Everitt | 25            |
| Samuel Burt      | 25 |                   |               |
| Mrs. J. Bisteen  | 15 |                   |               |
|                  |    |                   | <u>\$2 65</u> |

FINANCIAL STATEMENT.

|                                 |         |                |
|---------------------------------|---------|----------------|
| Amount collected.....           |         | \$62 85        |
| Balance due.....                |         | 8              |
|                                 |         | <u>\$62 93</u> |
| Paid as free Contribution.....  | \$50 00 |                |
| B. S. DeVeber.....              | 5 00    |                |
| Expenses to Convention.....     | 4 70    |                |
| Freight on books.....           | 2 75    |                |
| Due on last year's account..... | 48      |                |
|                                 |         | <u>\$62 93</u> |

December 31st, 1870.

BOOK ACCOUNT.

|   |         |                 |
|---|---------|-----------------|
| 1869. Dec. 31, Balance on hand.....           |         | \$ 1 10         |
| 1870. Received during the year.....           |         | 134 02          |
| Sold during the year.....                     | \$66 65 |                 |
| Given away during the year.....               | 75      |                 |
| Dec. 31. On hand.....                         | 67 72   |                 |
|   |         | <u>\$135 12</u> |
| Amount received from Collectors for 1870..... | \$48 99 |                 |
| Paid R. S. DeVeber.....                       | 48 99   |                 |

## JOHNSTON (K. C.) BRANCH.

JOEL JENKINS, President.

Thos. Hetherington, }  
 Aaron Jenkins, } Vice Presidents.  
 Wilferd H. Sherwood, }

T. William Perry, Secretary.

A. D. S. Worden, Treasurer.

### COMMITTEE:

A. C. Worden, James G. Hetherington,  
 Hazen Starkey, Jesse T. Thorne,  
 Thomas Mason, Butler Thorne.

### COLLECTORS:

Miss Margaret Hetherington, 1st District.  
 " Lucy Jane Jenkins, 2nd "  
 " Delilah Jenkins, 3rd "  
 " Sarah Jane Hetherington, 4th "  
 " Adelaide Mason, 5th "  
 " L. P. Wilson, 6th "

### SUBSCRIBERS.

|  |  |                       |         |
|--|--|-----------------------|---------|
| <i>Collected by Miss Margaret A. Hetherington.</i> |  | A. M. A. Hetherington | 40      |
|  |  | Janet Murray          | 20      |
|  |  | Mrs. Charles Murray   | 20      |
| DISTRICT No. 1.                                    |  | Charles McKean        | 25      |
|  |  | Maggie O. Secord      | 24      |
|  |  | Mrs. John Secord, Jr. | 25      |
|  |  | John Secord, Jr.      | 25      |
|  |  | Albert Vincent        | 25      |
|  |  | Eleanor McLean        | 25      |
|  |  | Guelielimus Vincent   | 25      |
|  |  | Hazen S. Cole         | 25      |
|  |  | Bell Cole             | 20      |
|  |  | Ruth S. Perry         | 48      |
|  |  | James W. Perry        | 10      |
|  |  | Jehiel Humphrey       | 20      |
|  |  | John Secord, Sr.      | 25      |
|  |  | Sibyl McIntyre        | 20      |
|  |  | Chas. Secord          | 50      |
|  |  | S. A. Fowler          | 20      |
|  |  | Sums under 10c.       | 15      |
|  |  | <hr/>                 | <hr/>   |
|  |  |                       | \$10 58 |
| James G. Hetherington                              |  | \$0 75                |         |
| Mary J. Hetherington                               |  | 25                    |         |
| E. M. Hetherington                                 |  | 10                    |         |
| Charles Starkey                                    |  | 25                    |         |
| Wilferd H. Sherwood                                |  | 50                    |         |
| E. L. Perkins                                      |  | 25                    |         |
| David Moore  |  | 20                    |         |
| C. H. Mott   |  | 12                    |         |
| H. D. Fowler                                       |  | 20                    |         |
| S. M. Starkey                                      |  | 52                    |         |
| Mrs. J. B. Wetmore                                 |  | 24                    |         |
| Jane A. Corey                                      |  | 10                    |         |
| Lydia Robinsen                                     |  | 20                    |         |
| R. W. Hetherington                                 |  | 24                    |         |
| B. W. Thorne                                       |  | 10                    |         |
| G. A. Hetherington                                 |  | 24                    |         |
| Mrs. S. M. Starkey                                 |  | 20                    |         |
| Charles Corey                                      |  | 25                    |         |
| William J. Starkey                                 |  | 80                    |         |

Collected by Miss Lucy J. Jenkins.

DISTRICT No. 2.

|                        |        |
|------------------------|--------|
| C. F. Cody Esq.        | \$0 75 |
| F. W. Cody             | 10     |
| Barbary Cody           | 25     |
| W. J. Wetmore          | 25     |
| T. William Perry       | 50     |
| Mary Ann Perry         | 50     |
| Hiriam Cody            | 20     |
| W. B. Carlisle         | 25     |
| George Cody            | 25     |
| C. Chamberlain         | 30     |
| Margaret Somerville    | 25     |
| Mordecai Starkey       | 20     |
| William Armstrong      | 1 00   |
| Maria W. Jenkins       | 50     |
| Beverley R. Somerville | 50     |
| Aaron Jenkins          | 50     |
| W. H. T. Jenkins       | 13     |
| Fred. W. Jenkins       | 11     |
| Hazen Starkey          | 50     |
| Justice Brown          | 50     |
| Under 10c.             | 2      |
|                        | <hr/>  |
|                        | \$7 29 |

Collected by Miss Delilah Jenkins.

DISTRICT No. 3.

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Gilbert Perry, Esq. | \$0 59 |
| Joel Jenkins        | 1 00   |
| Mrs. Joel Jenkins   | 50     |
| Berta Jenkins       | 10     |
| Delilah Jenkins     | 25     |

|                    |        |
|--------------------|--------|
| W. H. Perry        | 25     |
| George Perry Sr.   | 30     |
| John C. Perry      | 25     |
| Miss Anna Perry    | 20     |
| A. G. S. Worden    | 50     |
| Catherine Worden   | 25     |
| A. C. Worden       | 50     |
| F. A. Worden       | 25     |
| Ered. Perry        | 25     |
| Ellen Worden       | 10     |
| Isaac A. Worden    | 20     |
| Willet Worden, Jr. | 10     |
| Mrs. J. A. Worden  | 20     |
| Fred. Worden       | 10     |
| Under 10c. each    | 11     |
|                    | <hr/>  |
|                    | \$6 00 |

Miss Sarah J. Hetherington,  
Collector district No. 4, none.

Collected by Miss Adelaide Mason.

DISTRICT No. 5.

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Priscilla Day   | \$0 29 |
| Mrs. J. E. Hamm | 25     |
| John Graves     | 1 00   |
| Thomas Mason    | 50     |
|                 | <hr/>  |
|                 | \$2 04 |

Collector of District No. 6, Miss  
L. P. Wilson, none.

Making in all collected \$25 91  
as a free donation!

40  
20  
20  
25  
24  
25  
25  
25  
25  
25  
25  
25  
20  
48  
10  
20  
25  
20  
50  
20  
15

58

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

MILKISH, &C., BRANCH.

THOMAS LOUTHER, President.

JAMES CURRY, Vice President,

JOHN KIRK, Treasurer,

WILLIAM B. FENWICK, Secretary.

COMMITTEE:

John Linton,

George A. Worden,

Thomas Johnston,

John Wightman,

John Baxter.

SUBSCRIBERS.

Collected by Miss Lizzie Barlow  
and Abbie Davie.

John Wightman, Esq. \$0 25  
Mrs. C. Blackman 24  
John Barlow 10  
Mrs. Isabella Wightman 10  
Avarid Wightman 10  
D. Curry 25  
James T. Davie 40  
John Wightman 25  
Mrs. W. Watters 6  
" Phipps 12  
" McBey 10  
" J. Long 20  
" James Long 15  
" J. G. 10  
" G. Seely 15  
" R. Wagenor 20  
" T. Buckley 24  
" Thomas Seely 20  
" Lennon 20  
" Baxter 25  
" A. Long 17  
James Curry 25  
Mrs. P. Lennon 25  
" Clark 12  
" Hogan 20  
" Titus 25  
" McBey 14  
Charles Goram 20  
Mrs. H. Fowler 25  
W. Purdy 60  
Mrs. Whelpley 20

Addie Whelpley 5  
Mr. Phipps 24  
Mrs. R. Holder 12  
Samuel Holder 12  
J. Whittiker 12  
Charles Holder 50  
Edwin Holder 50  
Mrs. R. Worden 25  
" Shackford 50  
Eddie 25  
Willie 25  
M. H. C. 24  
Mrs. T. Fowler 25  
\$9 68

Collected by Miss Isabella Johnston.

Francis W. Charlton \$0 10  
Andrew Irvin 20  
Thomas Johnston 25  
William Charlton 20  
James Keith 12  
William Keith 10  
Arthur Adams 20  
John J. Keith 10  
Francis J. Johnston 10  
\$1 37

Collected by Miss Katie J. Louther.

Thomas Louther, Esq. \$0 50  
Mrs. Thomas Louther 25

Sam  
Willi  
Mrs.  
Jame  
John  
Mrs.  
Josep  
Mrs.  
Alber  
Georg  
Wm.  
Wm.  
Josep  
Wm.  
Rober  
Wm.  
Thom  
Freder  
Annie  
Thom  
Wm. I

Collecte  
ter  
Hon. Ju  
Mrs. Bo

|                         |        |                                      |        |
|-------------------------|--------|--------------------------------------|--------|
| Samuel Louther          | 25     | <i>Collected by Dr. John Linton.</i> |        |
| William Wallace         | 25     |                                      |        |
| Mrs. Amelia H. Peatman  | 20     | Loyal Orange Lodge No 37             | \$1 00 |
| James Kirk              | 20     | John Linton                          | 25     |
| John Kirk               | 25     | Samuel Sleep                         | 25     |
| Mrs. Martha Kirk        | 25     | Wm. McCulgan                         | 25     |
| Joseph McPherson        | 20     | Wm. McCulgan                         | 25     |
| Mrs. McPherson          | 20     | William Henderson                    | 25     |
| Albert Cunningham       | 20     | Joseph McCulgan                      | 25     |
| George A. Worden, Esq.  | 40     | John McCulgan                        | 24     |
| Wm. A. Worden           | 25     | Samuel Linton                        | 25     |
| Wm. Scott               | 44     | Mr. Howe                             | 50     |
| Joseph Nisbet           | 25     | John Parker                          | 25     |
| Wm. Cunningham          | 30     | Collection                           | 54     |
| Robert Louther          | 25     | Mrs. Wills                           | 25     |
| Wm. McRae               | 24     | Thomas Bissit                        | 25     |
| Thomas Kirk             | 25     | Loyal Orange Lodge No. 15            | 1 00   |
| Frederick L. Cunningham | 25     | Benjamin Parker                      | 25     |
| Annie E. Fenwick        | 25     | British Templars No. 126             | 1 14   |
| Thomas Fenwick          | 25     |                                      |        |
| Wm. B. Fenwick          | 25     |                                      | \$7 42 |
|                         | —      | Friend pr. Agent                     | 1 00   |
|                         | \$6 13 | Free Cont. \$25 60                   |        |

**MONCTON BRANCH.**

JAMES McALLISTER, Esq., President.

Rev. JOHN PRINCE, }  
" J. D. MURRAY, } Vice Presidents.

EZEKIEL TAYLOR, Depositary.

JAMES G. McCURDY, Secretary.

COMMITTEE:

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| Edwd McCarthy,       | H. T. Stevens,    |
| William Duncan,      | W. C. Olive,      |
| W. C. Robinson,      | Wm. Watherstone,  |
| Dr. H. Chandler,     | Alex. McLean,     |
| Jouathan Weir,       | Wm. Robertson,    |
| Hon. Judge Botsford, | Dr. T. Scott,     |
| Thomas Robb,         | H. D. Charters,   |
| Edwd Outhouse,       | Dr. R. G. Baxter. |

SUBSCRIBERS.

|  |                        |      |
|--|------------------------|------|
| Collected by Mrs. James McAllister and Mrs. B. Botsford. | James McAllister, Esq. | 6 00 |
| Hon. Judge Botsford                                      | C. B. Record, Esq.     | 1 00 |
| Mrs. Botsford  | Mrs. C. A. Holstead    | 1 00 |
|  | " James Oulton         | 1 00 |

5  
24  
12  
12  
12  
50  
50  
25  
50  
25  
25  
24  
25  
\$9 68  
John-  
\$0 10  
20  
25  
20  
12  
10  
20  
10  
10  
1 37  
ther.  
0 50  
25

|                     |         |                        |      |
|---------------------|---------|------------------------|------|
| Mrs. William Brown  | 12      | Friend                 | 50   |
| " T. M. Brown       | 25      | Mrs. E. McCarthy       | 50   |
| " Martia Dowlin     | 40      | " J. S. Barnaby        | 20   |
| " James Robertson   | 1 00    | " W. Capston           | 20   |
| David Price         | 50      | " S. McKean            | 40   |
| William Sleethe     | 1 00    | " Dryden               | 10   |
| T. N. Woodman       | 25      | A Gift                 | 1 00 |
| J. Geddis           | 50      | J. Gilhes              | 20   |
| Mr. Doherty         | 25      | Friend                 | 1 00 |
| John Iron           | 50      | G. V. Forbes           | 50   |
| John Woodman        | 50      | W. T. Eorbes           | 1 00 |
| W. Watherston       | 40      | W. Girvan              | 50   |
| William Duncan      | 1 00    | George Trenholm        | 1 00 |
| Mrs. Logie          | 40      | James W. Robertson     | 40   |
| " Oliver Jones      | 1 00    | Henry Scott            | 20   |
| Mr. A. Hamilton     | 50      | R. T. Taylor           | 50   |
| Alex. Fraser        | 50      | Friend                 | 25   |
| James Price         | 50      | Norman Beaton          | 25   |
| A. McWilliams       | 50      | Mrs. Ezekel Taylor     | 1 00 |
| A. Dryden           | 25      | " J. C. Blakney        | 25   |
| James Biggs         | 50      | " Harvey Brown         | 25   |
| J. W. Pitfield      | 50      | " James Dunlap         | 60   |
| Jonathan Wier       | 1 00    | " Perrigo              | 25   |
| Rev. John Prince    | 1 00    | " Ferguson             | 20   |
| Mrs. John McKenzie  | 50      | Miss M. Nicholson      | 25   |
| " Alex. Condon      | 25      | Mrs. Marr              | 25   |
| " Thomas Kinread    | 25      | " McLaren              | 48   |
| " S. Binney         | 50      | Eben Olive             | 1 00 |
| " Asprey            | 12      | John Elliott           | 20   |
| " Kilfillan         | 40      | Miss A. Mills          | 25   |
| " T. Scott          | 1 00    | E. A. Record           | 2 00 |
| James Ross          | 50      | Chris. Trites          | 60   |
| Mrs. W. C. Robinson | 1 00    | Mrs. Beatty            | 25   |
| Dr. R. G. Baxter    | 1 00    | " S. Crandall          | 25   |
| Friend              | 1 00    | " O. Pittfield         | 25   |
| Rev. J. D. Murray   | 1 00    | " James Russell        | 50   |
| Mrs. McLaferty      | 24      | " A. McKay             | 50   |
|                     |         | J. Lewis               | 50   |
|                     | \$32 08 | Messrs. Harris & Cowie | 1 00 |
|                     |         | William Baggs          | 25   |
|                     |         | Mrs. Robert Cochrane   | 50   |
|                     |         | Miss Lizzie Henderson  | 50   |
|                     |         | Robert Torrie          | 24   |
|                     |         | Mrs. Givan             | 50   |
|                     |         | " Somers               | 20   |
|                     |         | " V. Buskirk           | 25   |
|                     |         | " L. Colpitts          | 25   |
|                     |         | " H. T. Stevens        | 50   |
|                     |         | " Higgins              | 25   |
|                     |         | G. B. Lutes            | 1 00 |
|                     |         | Alex. McLean           | 50   |
|                     |         |                        |      |

Collected by Mrs. John and Christopher Harris.

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Friend             | \$0 20 |
| Mrs. A. Anderson   | 40     |
| " Reirstead        | 24     |
| Miss Russell       | 24     |
| Mrs. W. Robertson  | 25     |
| " William Weldon   | 25     |
| " James G. McCurdy | 1 00   |
| " W. C. Fleming    | 50     |
| " John Forbes      | 22     |

Mrs.  
" T. B  
Mrs.  
"

1870  
Dec.

Dec.

Colle

Rev. I  
Parl  
Miss M  
Miss M

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

85

|                        |      |                   |                |
|------------------------|------|-------------------|----------------|
| Mrs. Winslow Steves    | 60   | Mrs. C. P. Harris | 1 00           |
| " H. McCann            | 1 00 | " J. L. Harris    | 1 00           |
| T. B. Moore, Esq.      | 1 00 | " S. A. White     | 41             |
| Mrs. James Beatty, Jr. | 25   |                   |                |
| " J. W. Kinnear        | 1 00 |                   |                |
|                        |      |                   | <u>\$34 03</u> |

FINANCIAL STATEMENT.

|  |        |                |
|--|--------|----------------|
| 1870   | DR.    |                |
| Dec. 15—Amount collected by Mrs. McAllister and Mrs. Botsford, ..... |        | \$32 08        |
| " " Mrs. J. and C. Harris, .....                                     |        | 34 03          |
|  |        | <u>\$66 11</u> |
|  | CR.    |                |
| Dec. 15—By Incidental expenses, .....                                | \$0 90 |                |
| Donation to St. John Auxiliary, .....                                | 65 21  |                |
|  |        | <u>\$66 11</u> |

NEW JERUSALEM BRANCH.

REV. I. N. PARKER, President.

NATHANIEL INCH, Senr., } Vice Presidents.  
 HUGH A. BROWN, }

JAMES SMITH, Secretary.

ALEXANDER MACHUM, Treasurer and Depository.

ISAAC DAVIS, Depository, New Ireland.

COMMITTEE:

Nathaniel Inch, Senr., Joseph M. Sleep,  
 David Moore, John S. Clarke,  
 Isaiah S. Webb, William Burgess.

COLLECTORS:

Miss E. Harrison, Miss I. Brown,  
 Miss R. J. Kerr.

SUBSCRIBERS.

|                                 |        |                  |      |
|---------------------------------|--------|------------------|------|
| Collected by Miss E. Harrison.  |        | Thomas Harrison  | 60   |
|                                 |        | John Watts       | 60   |
| Rev. I. N. Parker & Mrs. Parker | \$1 00 | Mrs. W. Harrison | 60   |
| Miss Maggie M. Parker           | 25     | Caleb Golding    | 30   |
| Miss Maggie Bubar               | 25     | William Vanwart  | 60   |
|                                 |        | William Burgess  | 1 00 |

|                 |      |                          |         |
|-----------------|------|--------------------------|---------|
| James Dunn      | 60   | William Steele           | 25      |
| John Inch       | 60   | Mrs. Isabella Smith, Sr. | 20      |
| Marcus Golding  | 25   | Isabella Brown           | 25      |
| Josiah Webb     | 20   | Hugh Wallace, Jr.        | 10      |
| Benjamin Clarke | 25   | John Machum              | 10      |
| C. D. Lowrey    | 25   | J. T. Wallace            | 25      |
| Mrs. R. Smith   | 25   | Samuel Machum            | 60      |
| Marcus Short    | 60   | James Howe               | 10      |
| G. A. Tripp     | 25   | Mrs. Margaret Machum     | 1 00    |
| Mrs. S. Short   | 10   | G. A. Inch               | 25      |
| William Short   | 60   | John N. Smith            | 25      |
| W. Williams     | 25   | Friend                   | 25      |
| David Moore     | 25   | John Pender              | 20      |
| F. C. Harrison  | 25   | Edwin Polly              | 20      |
| A. V. Barnett   | 60   | William Pender           | 25      |
| James Webb      | 1 00 | Eva Perkins              | 25      |
| Isaiah S. Webb  | 60   | Miss Eleanor Vallis      | 25      |
| Frederick Webb  | 60   |                          |         |
| Friend          | 20   |                          | \$12 05 |
| Robert Burgess  | 70   |                          |         |
| Mrs. W. Smith   | 50   |                          |         |
| Samuel Mahood   | 60   |                          |         |

\$14 70

*Collected by Miss J. Brown.*

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Nathaniel Inch, Sr. | \$1 00 |
| H. A. Brown         | 1 00   |
| James Smith         | 60     |
| Alexander Machum    | 1 00   |
| J. M. Sleep         | 60     |
| Andrew Dewyer       | 60     |
| Nathaniel Inch, Jr. | 60     |
| W. Inch, Jr.        | 10     |
| William Crabb       | 60     |
| Thomas Boyle        | 60     |
| J. E. Gallagher     | 60     |

*Collected by Miss R. J. Kerr.*

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Mrs. John M'Conchie  | \$0 25 |
| John S. Clarke       | 1 00   |
| R. J. Kerr           | 25     |
| Benson T. Davis      | 25     |
| James A. Gardener    | 15     |
| William D. M'Conchie | 60     |
| Friend               | 12     |
| Rebecca A. McCorcle  | 24     |
| Curtis A. Mallery    | 60     |
| Friend               | 25     |
| Mrs. J. Stockford    | 12     |
| W. H. Redstone       | 60     |
| Asa Slipp            | 60     |
| George W. McCorcle   | 25     |

\$5 28

DEPOSITARY'S ACCOUNT.

|   |     |         |
|---|-----|---------|
| 1870.   | DR. |         |
| Jan. 1.—To 26 Bibles and 100 Testaments, on hand, worth.... |     | \$24 06 |
| “ 20.—To 16 Bibles bought from DeVeber & Sons,.....         |     | 7 47    |
|   |     | \$31 53 |
| 1871.   | CR. |         |
| Jan. 31.—By 9 Bibles and 16 Testaments sold for.....        |     | \$4 91  |
| 33 “ “ 84 “ “ on h'nd, value                                |     | 25 72   |
| Discount on Sales.....                                      |     | 90      |
|   |     | \$31 53 |



TREASURER'S ACCOUNT.

1871.

DR.

|   |        |
|---|--------|
| Jan. 16.—To Cash collected at Annual Meeting..... | \$0 57 |
| Feb. 22 " " " by Miss R. J. Kerr.....             | 5 28   |
| " " " " E. Harrison.....                          | 14 70  |
| " " " " J. Brown.....                             | 12 05  |
| " " " for Books sold.....                         | 4 91   |

\$37 51

DR.

|  |         |
|--|---------|
| By Cash to DeVeber & Sons for Books..... | \$ 7 47 |
| " " Remitted St. John Auxiliary.....     | 30 00   |

\$37 47

Feb, 22nd, 1871.—To Balance on hand..... 4

ALEXANDER MACHUM, Treasurer and Depository.

Northampton and Lower Woodstock Branch.

Collected by Miss Maggie Sproul.

|                     |        |                      |      |
|---------------------|--------|----------------------|------|
| Harriet L. Hamilton | \$0 25 | Mrs. Susan Gough     | 25   |
| Mary M. Sproul      | 25     | James Colwell        | 1 00 |
| Maggie A. Sproul    | 24     | William Craig        | 25   |
| John W. Armstrong   | 20     | John Craig           | 20   |
| Alex. Sproul        | 12     | Allen Grant          | 24   |
| John Ambroze Sproul | 24     | Francis Cluff        | 50   |
| Mrs. J. W. Watson   | 20     | William Cluff        | 25   |
| Mrs. D. P. Harris   | 25     | Allen Akerley        | 30   |
| Peter Johnson       | 24     | Wallace Gibson       | 48   |
| A. Johnson          | 24     | Mrs. Eliza Gibson    | 20   |
| John Johnson        | 24     | Bruce Gibson         | 20   |
| Alexander Martin    | 48     | Alexander Kearney    | 50   |
| Margaret Henderson  | 24     | Mrs. S. Woolyerton   | 25   |
|                     | \$3 19 | John Woolyerton      | 48   |
|                     |        | Eben M'Cuen          | 50   |
|                     |        | Robert Bannaman      | 25   |
|                     |        | Mrs. Robert Hemphill | 30   |
|                     |        | Aaron Tompkins       | 50   |
|                     |        | Mrs. A. Tompkins     | 25   |
|                     |        | David Gibson         | 50   |

Collected by Misses Amelia Colwell and Martha Cluff.

|               |        |  |         |
|---------------|--------|--|---------|
| James Rankin  | \$4 00 |  |         |
| Mrs. Venember | 50     |  | \$13 65 |
| James Rankin  | 50     |  |         |
| James Evans   | 50     |  |         |
| Mrs. J. Olts  | 25     |  |         |
| James Olts    | 25     |  |         |
| William Gough | 25     |  |         |

Collected by Miss Augusta Rogers.

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Joseph Hemphill    | \$1 00 |
| William Mon teith  | 50     |
| Mrs. George Clowes | 25     |

25  
20  
25  
10  
10  
25  
60  
10  
1 00  
25  
25  
25  
20  
20  
25  
25  
25

\$12 05

Kerr.

\$0 25  
1 00  
25  
25  
15  
60  
12  
24  
60  
25  
12  
60  
60  
25  
\$5 28

\$24 06  
7 47

\$31 53

\$31 53

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

|                     |    |                     |        |
|---------------------|----|---------------------|--------|
| Miss Augusta Rogers | 25 | William Hay         | 48     |
| James Clowes        | 25 | George Alexander    | 50     |
| William Paterson    | 25 | John J. Rogers      | 50     |
| Samuel Cluff        | 50 | George W. Cronkhite | 25     |
| Elijah Cronkhite    | 25 | John Rogers         | 50     |
| Mrs. Ansley Watson  | 30 |                     |        |
| Ansley Watson       | 40 |                     |        |
|                     |    |                     | \$6 18 |

NEW BANDON BRANCH.

RICHARD DAWSON, Esq., President.

NATHAN RICHEY, Esq., Vice President.

JOHN KERR, Esq., Treasurer.

ROBERT C. CAIE, Esq., Secretary.

JOHN KERR, Esq., Depositary.

COMMITTEE:

James Kerr, Garrett Hodnett,  
 William S. Hodnett, William John Richey,  
 Richard Forbes, Charles Boultenhouse.

COLLECTORS:

Miss Mattie Dawson, Miss Fanny Kerr.

SUBSCRIBERS.

|   |        |                                       |         |
|---|--------|---------------------------------------|---------|
| <i>Collected by Miss Mattie Dawson.</i> |        | John Hornibrook                       | 25      |
| Richard Dawson                          | \$1 00 | Mrs. John Lowe                        | 1 00    |
| Catherine Forbes                        | 25     | William Dempsey                       | 50      |
| Richard Parrott                         | 50     | Robert C. Caie                        | 1 00    |
| Richard Smith                           | 75     |                                       | \$12 12 |
| F. I. Parrott                           | 25     | <i>Collected by Miss Fannie Kerr.</i> |         |
| Nathaniel Dempsey                       | 50     | John Kerr                             | \$1 00  |
| John Dempsey                            | 25     | Mrs. John Kerr                        | 50      |
| Sarah Jane Sargent                      | 15     | William Kerr                          | 50      |
| Thomas Dempsey                          | 50     | James Kerr                            | 50      |
| William Dailey                          | 1 00   | Nathan Richey                         | 60      |
| Richard Forbes                          | 50     | William J. Bateman                    | 25      |
| A. Sutherland                           | 1 00   | Garret Hodnett                        | 50      |
| A. Cousin                               | 1 00   | William G. Hodnett                    | 50      |
| E. Hornibrook                           | 50     | William J. Kerr                       | 50      |
| David Forbes                            | 24     |                                       |         |
| Samuel Hornibrook                       | 24     |                                       |         |
| Thomas Hornibrook                       | 24     |                                       |         |
| Samuel Wiseman                          | 50     |                                       | \$4 85  |

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

89

TREASURER'S ACCOUNT WITH THE NEW BANDON  
BRANCH BIBLE SOCIETY.

Dr.

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| To Bibles received May 1870,.....    | \$11 49 |
| Collected by Miss Mattie Dawson..... | 12 12   |
| "    "    Fanny Kerr,.....           | 4 85    |

Cr.

|                           |        |               |
|---------------------------|--------|---------------|
| By Bibles on hand,.....   | \$2 56 | \$28 46       |
| Incidental expenses,..... | 70     |               |
| Cash on hand,.....        | 25 20  |               |
|                           |        | <hr/> \$28 46 |

PETERSVILLE BRANCH.

REV. C. R. MATTHEW, President.

Rev. J. PARKER, } Vice Presidents.  
GEO. SMITH, Esq., }

AND. HAMILTON, Treasurer.

NORMAN MCLEOD, Secretary.

THOS. LEONARD, Esq., Depository.

SUBSCRIBERS.

Collected by Miss R. Graham.

|                     |        |   |               |
|---------------------|--------|---|---------------|
| Rev. C. R. Matthew  | \$2 00 | Jane McCready   | 40            |
| Charles Perkins     | 1 00   | Jno. Jones  | 25            |
| Alex. Fleming, M.D. | 2 00   | Miss Belyea   | 25            |
| John Armstrong      | 1 00   | George M. Forbes  | 20            |
| George Mills, Esq.  | 1 00   | No name   | 15            |
| Jno. S. Armstrong   | 60     |   | <hr/> \$15 10 |
| Mrs. J. Hamilton    | 60     | <i>Collected by Miss Elizabeth Pettey<br/>and Miss Alice Barnett.</i> |               |
| Jno. McCntchen      | 50     | Loyal Orange Lodge, No.   | \$1 00        |
| G. F. Flewelling    | 60     | Elizabeth Pettey  | 25            |
| Thomas Robb         | 50     | Alice Barnett   | 25            |
| Mrs. P. Lyon        | 50     | John Pettey   | 50            |
| "    G. Lyon        | 50     | Thomas Pettey   | 50            |
| "    W. Woods       | 50     | Mrs. Pettey   | 20            |
| "    G. Mills       | 50     | Mrs. Barnett  | 32            |
| Hugh Queen          | 50     | Elizabeth Barnett   | 20            |
| Friend              | 50     | Mrs. Montgomery   | 25            |
| Thomas Corbett      | 45     | Elizabeth Montgomery  | 20            |
| Philip McKinn       | 30     |   |               |
| James Lyon          | 30     |   |               |

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

|                                   |        |                   |        |
|-----------------------------------|--------|-------------------|--------|
| Sarah Montgomery                  | 25     | Charles Paul      | 25     |
| Henry Ferguson                    | 32     | Robert Brittain   | 30     |
| Miss Cooper                       | 25     | Susan Tilley      | 50     |
| William J. Queen                  | 50     | Almira Cochran    | 20     |
| Miss McCutcheon                   | 20     | James H. Francis  | 25     |
| Mrs. Hamilton                     | 24     | James Nelson      | 50     |
| " Dealey                          | 25     | Alexander McHarg  | 50     |
| " Dunn                            | 24     | Emily Heasty      | 25     |
| " Irvine                          | 24     | Eleanor Lowery    | 50     |
| Miss Boyle                        | 10     | John Jackson      | 1 00   |
| Jno. Armstrong                    | 20     | Elizabeth Rutter  | 20     |
|                                   |        | William Tilley    | 50     |
|                                   | \$6 46 | Samuel Elder      | 25     |
|                                   |        | Thomas Heasty Jr. | 5      |
|                                   |        | Moses Elder       | 25     |
| <i>Collected by Miss Vincent.</i> |        |                   |        |
| George R. Vincent                 | \$0 50 |                   | \$6 20 |
| George Derrah                     | 20     |                   |        |

RECAPITULATION.

|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| Collected by Miss R. Graham.....  | \$15 10 |
| " Misses Pettey and Barnett.....  | 6 46    |
| " " Wilson and McKee.....         | 11 79   |
| " Miss Vincent.....               | 6 20    |
| Collection at Annual Meeting..... | 3 55    |
|                                   | \$43 10 |
| Donation to Parent Society.....   | \$40 00 |

DEPOSITARY'S ACCOUNT.

|   |     |         |     |         |   |          |         |
|---|-----|---------|-----|---------|---|----------|---------|
| 1870.   | DR. |         |     |         |   |          |         |
| Jan. 1.—On hand,  | 33  | Bibles, | 42  | Test,s, | 7 | Gospels. | \$20 06 |
| Rec'd from Rev. E.R. Matthew,                               | 24  | "       | 60  | "       | 0 | "        | 24 95   |
|   | 57  |         | 102 |         | 7 |          | \$45 01 |
| 1870.   | CR. |         |     |         |   |          |         |
| Presented to Petersville Enterprise Lodge, No. 81, order of |     |         |     |         |   |          |         |
| B. Templars by the Branch,                                  | 1   | Bible,  |     |         |   |          | \$ 1 60 |
| To Clowe's Sunday School,                                   | 4   | "       | 1   | Test.   |   |          | 90      |
| Given gratis,   | 1   | "       |     |         |   |          | 70      |
| Sold  | 16  | "       | 31  | "       | 7 | Gospels, | 11 79   |
| Discount to purchasers,                                     |     |         |     |         |   |          | 3 93    |
| Balance on hand,  | 35  | "       | 70  | "       | 0 |          | 26 09   |
|   | 57  |         | 102 |         | 7 |          | \$45 01 |

THOMAS LEONARD, Depository.

Petersville, Queen's Co., Dec. 31st, 1870.

Collected

Capt. Mar  
Mr. Marst  
Rev. Mr.  
James H.  
Mrs. Mor  
Capt. Wis  
Mrs. Amc  
Andrew S  
Mrs. And  
" Scot  
Simeon B  
Alexander  
David Vau  
Mrs. Sime  
William R  
Mrs. Willi  
" Robe  
" Silas  
James Ro  
Mrs. Calh  
" Robe  
" Cassi  
" Alex  
John Char  
Mr. Cutlip  
Mrs. Mora

Collected

E. Brown,  
James Ber  
Aaron Del  
Mrs. David  
Ann Hatric  
Mrs. Jacob  
" Isaac  
" Mary  
Isaac Brow  
Miss Lariet  
Isaiah Keir  
Lillias A. C  
Maria Brow  
Mrs. Willia  
Mrs. Natha  
Sarah Sulli

QUACO BRANCH.

Collected by Mrs. George Marsters.

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Capt. Marsters       | \$2 00 |
| Mr. Marsters         | 1 00   |
| Rev. Mr. Smith       | 1 00   |
| James H. Moran       | 2 00   |
| Mrs. Moran           | 1 00   |
| Capt. Wisbart        | 2 00   |
| Mrs. Amos Melvin     | 1 00   |
| Andrew Skillen       | 50     |
| Mrs. Andrew Skillen  | 1 00   |
| "    Scott           | 20     |
| Simeon Brown         | 50     |
| Alexander Fownds     | 44     |
| David Vaughan        | 1 00   |
| Mrs. Simeon Vaughan  | 1 00   |
| William Rourk        | 1 00   |
| Mrs. William Rourk   | 1 00   |
| "    Robert Vail     | 20     |
| "    Silas Vaughan   | 50     |
| James Rourk          | 1 00   |
| Mrs. Calhoun         | 1 00   |
| "    Robert Skillen  | 1 00   |
| "    Cassidy         | 50     |
| "    Alexander Brown | 20     |
| John Charlton        | 68     |
| Mr. Cutlip           | 40     |
| Mrs. Moran           | 20     |

\$22 32

Collected by Mrs. James Berry.

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| E. Brown, Esq.           | \$0 50 |
| James Berry              | 50     |
| Aaron Delong             | 25     |
| Mrs. David Delong        | 25     |
| Ann Hatrick              | 10     |
| Mrs. Jacob Melvin        | 10     |
| "    Isaac Bradshaw      | 25     |
| "    Mary E. Bradshaw    | 20     |
| Isaac Brown              | 20     |
| Miss Larietta Fownes     | 20     |
| Isaiah Keirstead         | 40     |
| Lillias A. Curray        | 10     |
| Maria Brown              | 5      |
| Mrs. William McUمبر, Sr. | 20     |
| Mrs. Nathaniel McUمبر    | 50     |
| Sarah Sullivan           | 7      |

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Mrs. Abran Bradshaw      | 12     |
| "    R. H. Bradshaw      | 10     |
| Miss Rebecca Bradshaw    | 10     |
| Eliza Fletcher           | 6      |
| Miss Melissa White       | 10     |
| Misc Sarah White         | 10     |
| T. K. Donnelly           | 30     |
| John Dunlap              | 20     |
| Mary Ann Dunlap          | 10     |
| Miss Ursula Dealy        | 10     |
| Samuel Dealy, Jr.        | 12     |
| Samuel Dealy, Sr.        | 20     |
| M. R. Dealy              | 20     |
| George Richardson        | 20     |
| Mrs. Elizabeth Dunlap    | 10     |
| Richmond W. Long         | 24     |
| Henry Dunlap             | 20     |
| Mrs. John McUمبر         | 25     |
| "    William McUمبر, Jr. | 25     |
| "    John M. Bradshaw    | 20     |
| Addie Brown              | 10     |
| Florence Brown           | 10     |
| Charles Carr             | 25     |
|                          | <hr/>  |
|                          | \$7 56 |

Collected by Mrs. Joseph Carson

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| Captain Marr          | \$1 00 |
| Captain Whitney       | 50     |
| Mr. Myers             | 25     |
| Thomas Bradshaw       | 50     |
| Mrs. Thomas Bradshaw  | 25     |
| Dr. Ruddick           | 1 00   |
| Joseph Bradshaw       | 26     |
| Mrs. Taylor           | 30     |
| Friend                | 22     |
| Mrs. Corey            | 24     |
| Mrs. William Brown    | 25     |
| Mr. McQuiston         | 60     |
| Jacob H. Mosher, Esq. | 20     |
| Mrs. Branecomb        | 20     |
| "    Arthur Foster    | 50     |
| Friend                | 25     |
| Mr. Carleton          | 1 00   |
| T. McCoub             | 25     |
| Mrs. Love             | 25     |
| "    Dimock           | 20     |

|                     |    |                     |         |
|---------------------|----|---------------------|---------|
| Friend              | 40 | Master Austin Brown | 20      |
| John Charlton       | 24 | Mrs Joseph Carson   | 49      |
| Hiram Brown         | 25 |                     |         |
| Miss Mary Ann Brown | 25 |                     | \$10 00 |

## RICHIBUCTO, &c., LADIES' BRANCH.

MRS. FOWLER, President.

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| Mrs. J. Main, | } Vice Presidents. |
| " H. Peters,  |                    |
| " T. Girvan,  |                    |
| " T. Jardine, |                    |
| " Z. Phinney, |                    |

Mrs. Law, Treasurer.

Miss Gifford, Secretary.

### COMMITTEE:

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| Mrs. James Main,    | Mrs. S. Powell, |
| " A. Girvan,        | " W. Doherty,   |
| " Livingston,       | " J. Barnes,    |
| " Dixon,            | " A. Smith,     |
| " T. Curran,        | " J. Robertson, |
| " E. Walker,        | " T. W. Wood,   |
| Mrs. D. McKendrick. |                 |

### SUBSCRIBERS.

|  |        |                      |      |
|--|--------|----------------------|------|
| <i>Collected by Miss Phinney and Mrs. Mundy.</i> |        | A. Leishman          | 2 50 |
| DISTRICT No. 1.                                  |        | D. Leishman          | 1 00 |
| Miss Chandler                                    | \$0 25 | H. Livingston, Esq.  | 1 50 |
| R. Caie  | 64     | Mrs Livingston       | 1 50 |
| Friend   | 10 00  | D. W. Livingston     | 1 00 |
| Friend   | 50     | W. H. Livingston     | 1 00 |
| Friend   | 5 00   | Sarah Livingston     | 1 00 |
| Mrs. Forbes                                      | 1 00   | Robert R. Livingston | 1 00 |
| " Ferguson                                       | 1 00   | Dr. Mood             | 1 00 |
| " Frecker  | 50     | Mrs. McMinn          | 1 00 |
| " Grey   | 60     | " Oilequy            | 50   |
| " Hannah   | 1 00   | Mr. M'Dougall        | 50   |
| " C. Hutchison                                   | 50     | Mrs. S. Powell       | 1 00 |
| " Jost   | 1 00   | Miss Mary Powell     | 1 00 |
| " Little   | 50     | Mrs. Phinney         | 1 00 |
|  |        | Mr. Phinney          | 1 00 |
|  |        | " Roxborough         | 60   |
|  |        | The Misses Smith     | 2 00 |

Mrs. W.  
G. Wil  
D. Wil  
Mrs. W  
John W  
Mrs. W

Collecte

James A  
Mrs. W  
Miss Jan  
Mrs. J.  
E. Bows  
Mrs. W  
W. J. B  
J. Brail  
Mrs. Bra  
Miss Bu  
M. A. C  
Miss Col  
Jonathan  
Mrs. Dr.  
" R.  
R. Fawce  
Mrs. Sar  
Stephen  
Mrs. A.  
" Joh  
J. Glendi  
Mrs. Jan  
Simeon G  
Simeon G  
Miss Gri  
John Hug  
Mrs. E. H  
Miss Luc  
A. E. Kil  
J. A. Kill  
J. A. Kill  
Mrs. Law  
Robert L  
Mrs. Livin  
" Mai  
Miss Mai  
Miss Mart  
Mrs. W. I

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

93

|             |         |                       |         |
|-------------|---------|-----------------------|---------|
| Mrs. Wilson | 50      | W. Mitchell           | 40      |
| G. Wilson   | 50      | John Murray           | 1 00    |
| D. Wilson   | 50      | Miss McAlmon          | 50      |
| Mrs. White  | 50      | Mrs. William McArthur | 1 00    |
| John Wheten | 60      | George McLeod         | 2 00    |
| Mrs. Wood   | 1 00    | Miss Ann McWilliams   | 24      |
|             |         | Mrs. Plume            | 50      |
|             |         | “ Mrs. Porteous       | 50      |
|             |         | “ J. J. Russ          | 1 00    |
|             | \$45 45 | Hazen Russ            | 1 00    |
|             |         | Mrs. Rennie           | 60      |
|             |         | Miss Sarah Scott      | 25      |
|             |         | W. J. Smith           | 1 00    |
|             |         | Miss Jane Smith       | 50      |
|             |         | “ Isabella Smith      | 50      |
|             |         | Mrs. John Taylor      | 48      |
|             |         | D. Wark               | 4 00    |
|             |         | Mrs. Wark             | 4 00    |
|             |         | Miss A. S. H. Wark    | 1 00    |
|             |         | Mrs. W. Wry           | 60      |
|             |         | Wiss E. Wilson        | 30      |
|             |         |                       | \$46 42 |

Collected by Miss Coburn and Miss Main.

DISTRICT No. 2.

|                         |        |                    |        |
|-------------------------|--------|--------------------|--------|
| James Ayles             | \$0 12 | Mrs. T. Jardine    | \$1 00 |
| Mrs. W. Beattie         | 30     | “ Waller           | 48     |
| Miss Jane Bell          | 30     | Lizzie Wilson      | 24     |
| Mrs. J. H. Bowser       | 50     | Miss McLean        | 24     |
| E. Bowser               | 1 00   | Mrs. John Stothart | 24     |
| Mrs. Wm. Bowser         | 1 00   | “ James Stothart   | 50     |
| W. J. Brail             | 1 00   | Annie McKay        | 30     |
| J. Brail                | 93     | Mrs. E. Scott      | 12     |
| Mrs. Brail              | 1 00   | “ W. Scott         | 12     |
| Miss Burpee             | 2 00   | “ Persia           | 5      |
| M. A. Clough            | 25     | Sarah Gillis       | 20     |
| Miss Coburn             | 1 00   | Mrs. D. Henderson  | 24     |
| Jonathan Dickinson, Sr. | 1 00   | Mrs. T. Scott      | 40     |
| Mrs. Dr. Doherty        | 1 00   | “ J. White         | 34     |
| “ R. English            | 1 00   | “ D. Wright        | 1 00   |
| R. Fawcett              | 12     | “ Watson Peters    | 24     |
| Mrs. Sarah Ferguson     | 25     | E. A. Peters       | 48     |
| Stephen Gildart         | 24     | H. Petreas         | 1 00   |
| Mrs. A. Girvan          | 1 00   | Friend             | 24     |
| “ John Glencross        | 30     | Mrs. A. T. Smith   | 1 00   |
| J. Glendinning          | 25     | “ Mrs. C. Carr     | 50     |
| Mrs. Jane Graham        | 50     |                    |        |
| Simeon Graham, Sr.      | 50     |                    |        |
| Simeon Graham, Jr.      | 1 00   |                    |        |
| Miss Grierson           | 50     |                    |        |
| John Hughe              | 75     |                    |        |
| Mrs. E. Hutchinson      | 48     |                    |        |
| Miss Lucy Keswick       | 24     |                    |        |
| A. E. Killam            | 1 00   |                    |        |
| J. A. Killam            | 52     |                    |        |
| J. A. Killam            | 50     |                    |        |
| Mrs. Law                | 1 00   |                    |        |
| Robert Law              | 1 00   |                    |        |
| Mrs. Livingston         | 50     |                    |        |
| “ Main                  | 1 00   |                    |        |
| Miss Main               | 50     |                    |        |
| Miss Martin             | 25     |                    |        |
| Mrs. W. Martin          | 25     |                    |        |
|                         |        |                    | \$8 90 |

Collected by Miss Wright and Miss Gordon.

DISTRICT No. 3.

*Collected by Miss Glendenning.*

DISTRICT No. 4.

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Mrs. John Glendenning | \$1 00  |
| Mary E. Glendenning   | 50      |
| Mrs. R. Main          | 1 00    |
| Miss Isabella Girvan  | 1 00    |
| Misses Irving         | 1 06    |
| William Parkhill      | 46      |
| John Parkhill         | 25      |
| John Walker           | 24      |
| Lizzie Little         | 20      |
| Janet Smith           | 29      |
| Mrs. Robert McLelland | 50      |
| " A. McNairn          | 1 00    |
| " McNairn, Sr.        | 1 00    |
| " Thomas Girvan       | 1 00    |
| " W. Graham           | 50      |
| " S. Girvan           | 60      |
| " John Smith          | 25      |
| " David Main          | 50      |
| " W. Scott            | 24      |
|                       | <hr/>   |
|                       | \$11 59 |

*Collected by Miss Dixon.*

DISTRICT No. 5.

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Mrs. Lawson, Sr.  | \$0 50 |
| " James Lawson    | 50     |
| John Adair        | 32     |
| Mrs. A. Glencross | 25     |
| " Hurd            | 10     |
| Maggie Glencross  | 24     |
| Mary Carruthers   | 10     |
| Samuel Carruthers | 25     |
| Isabella Dixon    | 20     |
|                   | <hr/>  |
|                   | \$2 46 |

*Collected by Miss McEachern.*

DISTRICT No. 6.

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Charles Carlyle        | \$4 00 |
| Rev. James P. Sheraton | 1 00   |
| Mrs. Sheraton          | 1 00   |
| " G. Thompson          | 20     |
| Henry Powell           | 75     |
| John Barnes            | 25     |

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Mrs. Henry Warman  | 24      |
| Thomas Stevenson   | 1 00    |
| Ed. Stevenson      | 20      |
| Mrs. J. Durgarvel  | 60      |
| Alex. Barnes       | 24      |
| Stephen Smith      | 25      |
| Mrs. Stephen Smith | 25      |
| " C. Smith         | 50      |
| " Carlyle          | 60      |
|                    | <hr/>   |
|                    | \$10 84 |

*Collected by Miss Brown.*

DISTRICT No. 7.

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Andrew Dunc           | \$1 00  |
| Mrs. Fowler           | 1 00    |
| Annie Fowler          | 20      |
| Wm. Wilson            | 44      |
| Wm. Roy               | 12      |
| James Brown           | 50      |
| Mrs. Campbell         | 60      |
| " Campbell            | 12      |
| Georgina Marshall     | 20      |
| Friend                | 50      |
| E. Walker             | 1 00    |
| W. Ward               | 44      |
| S. Murray             | 50      |
| Jane McLeod           | 20      |
| Lizzie McLeod         | 20      |
| Annie Barnes          | 20      |
| Mr. Goldie            | 20      |
| D. Campbell           | 20      |
| J. Thompson           | 30      |
| Mrs. J. W. McKendrick | 24      |
| " J. Thompson         | 20      |
| " D. McKendrick       | 50      |
| " R. Brown            | 1 00    |
| " J. Murphy           | 40      |
|                       | <hr/>   |
|                       | \$10 25 |

*Collected by Miss Robertson and Miss Johnson.*

DISTRICT No. 10.

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Mrs. John Robertson | \$0 30 |
| Maggie Johnson      | 50     |
| Mrs. James Murray   | 24     |
| " John McMichael    | 25     |

" Jam  
Miss Len  
Friend  
James Ha

M

Jo

Al

Jo

Mrs. Brad  
Misses Du  
" Hu  
" Gu

*Collected by*

Silas LeDerr  
Miss Aggie  
Thomas Gib  
Mrs. J. B. G  
" John S  
Miss C. A. M  
Master Norm  
Charles M'D  
Wm. Nichol  
Wm. Knox  
Wm. Doak  
Adam Dickie  
Miss Clara E  
" Jane B  
" Mary B



|                |      |                      |        |
|----------------|------|----------------------|--------|
| " James Morton | 1 00 | Ann Barton           | 20     |
| Miss Lennox    | 50   | Mrs. T. Curran       | 1 50   |
| Friend         | 30   |                      |        |
| James Hannay   | 25   |                      |        |
|                |      | Free Cont. \$140 00. | \$4 04 |

**RICHMOND BRANCH.**

CAP. J. Y. HOYT, President.

Mr. JOHN GUY, Vice President.

" Robert Harvey, Treasurer.

" Robert Kent, Secretary.

Mr. John Hunter, Corresponding Secretary.

COMMITTEE:

John Bradstreet,  
Alexander Herren,  
Joseph Harvey,

William Guy,  
Charles Henderson,  
Capt. Ivory Kilburn.

COLLECTORS:

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| Mrs. Bradstreet,          | Misses Nicol and Benn,  |
| Misses Duff and Purinton, | " Harvey and Henderson, |
| " Hunter & Lawrence,      | " Watt and Dalling,     |
| " Guy and Neal,           | " Graham and Birstand.  |

SUBSCRIBERS

Collected by Misses M'Dougal and LeDerney.

Collected by Misses Harvey and Alexander.

|                        |        |                         |        |
|------------------------|--------|-------------------------|--------|
| Silas LeDerney         | \$0 25 | Charles Henderson       | \$1 00 |
| Miss Aggie C. Gibson   | 20     | Joseph Harvey           | 50     |
| Thomas Gibson          | 30     | Miss Gertrude Henderson | 10     |
| Mrs. J. B. Gidney      | 20     | " Susie Henderson       | 20     |
| " John Slater          | 25     | Robert Henderson        | 25     |
| Miss C. A. M'Dougal    | 20     | J. G. Fleming           | 50     |
| Master Norman M'Dougal | 5      | Mrs. Robert Bailey      | 25     |
| Charles M'Dougal, Esq. | 50     | Alexander Harron        | 25     |
| Wm. Nicholson          | 24     | William Alexander       | 25     |
| Wm. Knox               | 17     | Mrs. James Kirkpatrick  | 24     |
| Wm. Doak               | 50     | " James Fleming         | 20     |
| Adam Dickson           | 34     | W. A. Hort              | 24     |
| Miss Clara E. LeDerney | 10     | Thomas McDonald         | 50     |
| " Jane Blackie         | 20     | Thomas Henderson        | 50     |
| " Mary Blackie         | 17     | Mrs. James Henderson    | 25     |
|                        | \$3 67 | " Joel Henderson        | 50     |

Joel Henderson 25  
 Robert Kirkpatrick 50  
 Alexander Kirkpatrick, Esq. 50

\$6 78

*Collected by Mrs. John Bradstreet.*

J. S. Leighton, Esq. \$1 00  
 Mrs. J. S. Leighton 50  
 John Young 26  
 Ephram McBride 50  
 John Bradstreet 59  
 Mrs. Frank Bradstreet 20  
 Hanson Bros. 50  
 J. A. Moores 24  
 Thos. Kirkpatrick 25  
 Mrs. Sarah Currie 20  
 " Lizzie Gentle 20  
 B. Carpenter 24  
 Birdsell Carpenter 25  
 William Stagden 25  
 Mrs. Arthur McBride 20  
 " Stephen Merritt 22  
 " Bethia Chandler 50  
 John Atherton 25  
 J. G. Richardson 25  
 Thomas McKee 44  
 Miss Nettie Carpenter 25

\$7 45

*Collected by Misses Nichol and Brun.*

Mr. Knolton 24  
 Mrs. Knolton 24  
 " John Duff 20  
 " J. Polard 24  
 John Duff 25  
 Mrs. John Duff 32  
 Dougal Nichol 25  
 John Blue 25  
 Angus Blue 25  
 Wm. V. Benn 24  
 John Knolton 24  
 G. N. Clark 25  
 James E. Benn 12  
 Miss Katie C. Benn 25  
 William Carter 12  
 W. H. Fleming 50  
 Alex. Martin 24

Thos. Kirkpatrick 25  
 Walter Kirkpatrick 24  
 Solomon Kerr 24  
 William Martin 31  
 John Martin 20  
 James Kirkpatrick 25  
 Robert Kent 60  
 Mrs. Robert Kent 25  
 Edward Benn 25  
 Mrs. John Carson 24

\$7 03

*Collected by Misses Guy and Neal.*

John Guy \$0 50  
 Mrs. John Guy 25  
 William Guy 25  
 William Neal 25  
 Mrs. William Neal 12  
 John Glen 28  
 Samuel Neal, Jr. 25  
 Samuel Neal 50  
 Mrs. Samuel Yerxa 20  
 Calvin Green 25  
 Mr. Gunn 27  
 Mrs. Samuel Shepherd 15  
 Joseph Merithew 25  
 C. C. Grant 25  
 William Grant 25  
 Mrs. William Grant 25

\$4 34

*Collected by Misses Hunter and Laurence.*

Dr. Hunter \$0 50  
 Mrs. J. Hunter 50  
 John Kirk 25  
 Mrs. John Kirk 25  
 Mrs. KeKackney 25  
 Mrs. Robert Carmont 25  
 J. H. Martin 50  
 James T. Atkinson 25  
 J. Y. Hoyt 50  
 Mrs. J. Y. Hoyt 25  
 Miss L. B. Hoyt 25  
 Master B. D. Hoyt 16  
 Walter Hay 25  
 Mrs. Wm. McKenzie 25  
 " T. W. Jones 25  
 John Porter 25  
 Mrs. Samuel Kennedy 25  
 Miss E. Lawrence 25

Mrs. Thon  
 " E. M

*Collected by*

William M  
 George Kir  
 Robert Bus  
 James Bust  
 George Eu  
 Andrew Sh  
 Friend

*Collected by*

Hugh Mon  
 Robert Mel  
 Gershum K  
 George Wn  
 Wm. McInt  
 J. Kilburn,  
 Henry Boyc  
 George Gen  
 A. H. Pett  
 Samuel Wil

R.

M

M

David Allis  
 H. B. Allis  
 J. D. Vicker  
 Thomas Bai  
 Thomas Pic

*Collecte*

T. W. Knapp  
 Edward Cog

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

95

|  |        |  |        |
|--|--------|--|--------|
| Mrs. Thomas Kennedy                              | 24     | T. L. Estey  | 24     |
| " E. M. Johnston                                 | 24     | J. A. Steward  | 12     |
|  | —      | Otis J. Hanson                                       | 25     |
|  | \$5 89 | Charles Whenman                                      | 24     |
|  |        | Friend   | 5      |
| <i>Collected by Mrs. Graham and Bustard.</i>     |        | John Campbell  | 25     |
| William Muir, Esq.                               | \$0 50 | James McLean, Esq.                                   | 50     |
| George Kirkpatrick                               | 25     | Robert Bryden  | 25     |
| Robert Bustard                                   | 18     | Mrs. Grahams   | 20     |
| James Bustard                                    | 43     |  | —      |
| George Eustard                                   | 20     |  | \$4 72 |
| Andrew Slater                                    | 50     |  |        |
| Friend   | 12     | <i>Collected by Misses Jane and Maggie Hemphill.</i> |        |
|  | —      | Oliver Hemphill, Esq.                                | \$0 50 |
|  | \$2 18 | Samuel Hemphill                                      | 50     |
| <i>Collected by Miss Duff and Miss Purinton.</i> |        | Mrs. Wm. Johnson                                     | 25     |
| Hugh Montgomery, Esq.                            | \$0 50 | " James Sanderson                                    | 12     |
| Robert McIntyre                                  | 24     | Joseph W. Breen                                      | 20     |
| Gershum Kerstead                                 | 20     | Samuel Glaspie                                       | 20     |
| George Whenman                                   | 24     | Mrs. George Ivy                                      | 20     |
| Wm. McIntyre                                     | 20     | " Robert Kerr  | 13     |
| J. Kilburn, Esq.,                                | 25     | " John Bryden  | 22     |
| Henry Boyd                                       | 25     | " William Hunter                                     | 25     |
| George Gentle                                    | 24     | " Anthony Blackie                                    | 25     |
| A. H. Pettigrove                                 | 25     | " George Kerr  | 12     |
| Samuel Wilson                                    | 25     |  | —      |
|  |        |  | \$2 94 |
|  |        | Free Cont. \$45 00.                                  |        |

SACKVILLE BRANCH.

REV. CHARLES STEWART, President.

Rev. Thos. Todd,  
 " G. G. Roberts,  
 " E. Brettle,  
 Or Resident Wes. Min. } Vice Presidents.

MARINER WOOD, Esq., Treasurer and Depository,  
 Mr. JOSIAH WOOD, Secretary.

EXECUTIVE COMMITTEE.

|                      |                        |                    |
|----------------------|------------------------|--------------------|
| David Allison, Esq., | Edward Cogswell, Esq., | James Dixon, Esq., |
| H. B. Allison, Sr. " | S. F. Black,           | Jos. L. Black,     |
| J. D. Vickery,       | John Tingley, Jr.,     | James George,      |
| Thomas Baird, "      | T. W. Knapp,           | Christ. Harper,    |
| Thomas Pickard,      | William Cole,          | Josiah Anderson,   |

SUBSCRIBERS.

|                                  |        |                         |      |
|----------------------------------|--------|-------------------------|------|
| <i>Collected by Miss Bowser.</i> |        | Rev. E. Brettle         | 2 00 |
| T. W. Knapp, M. D.               | \$2 00 | Prof. J. R. Inch, A. M. | 1 00 |
| Edward Cogswell                  | 4 00   | Prof. D. Allison, A. M. | 2 00 |
|                                  |        | Rev. C. Stewart, D. D.  | 2 00 |

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

|                   |         |                          |         |
|-------------------|---------|--------------------------|---------|
| Rev. John Burwash | 1 00    | Silas Smith              | 15      |
| J. T. Mellish     | 60      | Mrs. Arthur King         | 25      |
| John Bowser       | 1 00    | Mrs. Chris. Boultenhouse | 25      |
| Mrs. John Bowser  | 1 00    | Friend                   | 50      |
| Miss M. J. Bowser | 1 00    | J. Jowdry                | 50      |
| G. L. McCord      | 1 00    | Friend                   | 50      |
| Rev. Silas James  | 1 00    | J. D. Dixon              | 1 00    |
| Richard C. Weldon | 2 00    | Alfred B. Dixon          | 60      |
| George J. Bond    | 25      | Harmon Humphrey          | 1 00    |
| Lindsay & Vickery | 2 00    | Annie Anderson           | 14      |
| J. H. Archibald   | 2 00    | J. Ford                  | 50      |
|                   |         | Samuel Horton            | 12      |
|                   |         | Earl D. Chase            | 25      |
|                   |         | Mrs. Stronach            | 48      |
|                   |         | Mrs. Bowser              | 22      |
|                   |         | Miss M. A. Lyons         | 50      |
|                   |         | Alexander Gray           | 25      |
|                   |         | Edgar Dixon              | 40      |
|                   |         | Miss Hannah Chubluck     | 1 00    |
|                   |         | Friend                   | 25      |
|                   |         | Do                       | 25      |
|                   |         | Edmond Kinnear           | 50      |
|                   |         | Blair Esterbrooks        | 50      |
|                   |         | Mrs. Charles Dixon       | 1 00    |
|                   |         | Mrs. Geo. Anderson       | 34      |
|                   |         |                          |         |
|                   | \$25 85 |                          | \$21 00 |

Collected by Mr. Burpee Tingley.

|                  |         |                   |         |
|------------------|---------|-------------------|---------|
| Mariner Wood     | \$2 00  | Josiah Anderson   | \$1 00  |
| Josiah Wood      | 1 00    | Thomas Anderson   | 25      |
| K. A. Trueman    | 1 00    | Alfred Atkinson   | 50      |
| William Cole     | 1 00    | George Bickerton  | 50      |
| Rev. J. Snowball | 2 00    | Reuben Chase      | 48      |
| David Purinton   | 2 00    | A. G. Chase       | 44      |
| Thompson Trueman | 1 00    | Albert Cahill     | 48      |
| J. F. Allison    | 25      | Walter Cahill     | 45      |
| Miss E. Palmer   | 50      | David Esterbrooks | 25      |
| W. F. Cole       | 40      | John Fawcett      | 60      |
| Nelson Lawrence  | 20      | W. W. Fawcett     | 20      |
| Clement C. Black | 1 00    | Chappel Fawcett   | 25      |
| Alexander Smith  | 50      | James George      | 1 00    |
| Abner Smith      | 1 00    | Wm. F. George     | 1 00    |
| Thomas Baird     | 1 00    | Chas. W. George   | 1 00    |
|                  |         | John King         | 30      |
|                  |         | John Mosher       | 50      |
|                  |         | A. T. Smith       | 50      |
|                  |         | Joseph Sears      | 25      |
|                  |         | Edward Thompson   | 48      |
|                  |         | Charles Thompson  | 25      |
|                  |         | James Wheaton     | 50      |
|                  |         | Mrs. G. Wells     | 12      |
|                  |         | Charles Ward      | 20      |
|                  |         |                   |         |
|                  | \$14 85 |                   | \$11 50 |

Collected by Mr. J. Walter Allison.

|                         |        |  |  |
|-------------------------|--------|--|--|
| J. Walter Allison       | \$1 00 |  |  |
| John Meahan             | 52     |  |  |
| H. B. Allison, Sr.      | 1 00   |  |  |
| R. M. Dixon             | 50     |  |  |
| David Dickson           | 10     |  |  |
| Albion Gray             | 25     |  |  |
| Joseph Dixon            | 50     |  |  |
| Mrs. John Bowser        | 1 00   |  |  |
| Mrs. G. B. Esterbrooks  | 25     |  |  |
| D. G. Dickson           | 1 00   |  |  |
| Mrs. E. B. Dixon        | 50     |  |  |
| E. McIntosh             | 25     |  |  |
| Silvanus H. Hebert      | 25     |  |  |
| Alex. McIntosh          | 20     |  |  |
| Mrs. Charles Smith      | 25     |  |  |
| Arthur King             | 24     |  |  |
| S. W. Rand              | 50     |  |  |
| C. P. Tower             | 24     |  |  |
| Mrs. Wilson Esterbrooks | 50     |  |  |
| Mrs. Wm. Bulmer         | 50     |  |  |

Collected by  
 Mrs. Geo.  
 " R. P.  
 " Cook  
 Miss Boul  
 Mrs. Russ  
 " Chas  
 " Steph  
 " Capt  
 " G. L  
 " James  
 " H. Pu  
 " M. E  
 " James  
 " Hutch  
 " Willa  
 " Egan

SACKVILLE

To incidents  
 Balance

By balance,  
 Donatio  
 Bibles s  
 Cash fro

Sackville, N

SACKVILLE

1870.

Dec. 31. To p

1870.  
 March 5. By

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

97

|                                    |        |                      |               |
|------------------------------------|--------|----------------------|---------------|
| <i>Collected by Miss Botsford.</i> |        | Mr. Tait             | 20            |
| Mrs. Geo. Ogsett                   | \$0 20 | " Gayton             | 48            |
| " R. Purdy                         | 25     | " Robert Russ        | 12            |
| " Cooke                            | 25     | " Isaac Atkinson     | 12            |
| Miss Boultenhouse                  | 24     | Miss Barnes          | 61            |
| Mrs. Russ                          | 20     | Mrs. Joseph Atkinson | 20            |
| " Chase                            | 12     | Miss Annie Coxen     | 10            |
| " Stephen Clarke                   | 20     | Murray Botsford      | 10            |
| " Capt Milner                      | 20     | Bessie Botsford      | 20            |
| " G. Lawrence                      | 25     | Maude Botsford       | 20            |
| " James Wilkins                    | 24     | Mrs. Cogswell        | 60            |
| " H. Purdy                         | 24     | Mrs. James Evans     | 24            |
| " M. E. Lawrence                   | 20     | Annie Evans          | 12            |
| " James Purdy                      | 10     | Clara Purdy          | 25            |
| " Hutchinson                       | 10     | Rev. G. G. Roberts   | 1 00          |
| " Willard Hutchinson               | 24     |                      |               |
| " Eagan                            | 24     |                      |               |
|                                    |        |                      | <u>\$7 81</u> |

RECAITULATION.

|                           |       |                |
|---------------------------|-------|----------------|
| Collected by Miss Bowser, | - - - | \$25 85        |
| " " George                | - - - | 11 50          |
| " " Botsford              | - - - | 7 81           |
| " Mr. J. Walter Allison,  | - - - | 21 00          |
| " Mr. Burpee Tingley,     | - - - | 14 85          |
|                           |       | <u>\$81 01</u> |

SACKVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY, IN ACCOUNT WITH TREASURER.

|                                    |       |                 |
|------------------------------------|-------|-----------------|
|                                    | Dr.   |                 |
| To incidental expenses             | - - - | \$0 40          |
| Balance                            | - - - | 169 71          |
|                                    |       | <u>\$160 11</u> |
|                                    | Cr.   |                 |
| By balance, March 5th, 1870,       | - - - | \$68 58         |
| Donation, John Harris,             | - - - | 3 00            |
| Bibles sold,                       | - - - | 7 52            |
| Cash from Secretary,               | - - - | 81 01           |
|                                    |       | <u>\$160 11</u> |
| Sackville, N. B., Dec. 31st, 1870. |       |                 |

SACKVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY IN ACT WITH DEPOSITARY.

|  |       |                |
|--|-------|----------------|
| 1870.  | Dr.   |                |
| Dec. 31. To proceeds sales Bibles and Testaments | - - - | \$07 52        |
| Bibles and Testaments given away,                | - - - | 3 78           |
| 39 Bibles and 32 Testaments on hand,             | - - - | 49 00          |
|  |       | <u>\$60 90</u> |
| 1870.  | Cr.   |                |
| March 5. By 65 Bibles and 53 Testaments on hand, |       | \$60 90        |

## SALISBURY BRANCH.

R. B. C. WELDON, President.  
 Rev. M. A. L. COREY, Vice President.  
 W. A. WHEATON, Treasurer.  
 JOHN ADDY, Secretary.  
 M. D. HARRIS, Depositary.

### COMMITTEE:

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| S. S. Wilmot, Esq.,     | Edwin Clawson,  |
| James McNaughton,       | Caleb Beck,     |
| Alexander Wright, Esq., | John Gowland,   |
| Elias W. Elliott,       | Joseph Wortman, |
| R. J. Moffatt.          |                 |

### COLLECTORS:

Miss Amelia Wright, Salisbury,  
 " Ann Henry, North River,  
 " Annie Harris, Boundary Creek,  
 " Catherine Taylor, Little River,  
 " Sarah Mitton, Little River,  
 " Rosanna Jones, Steves Mountain,  
 " Rhoda Taylor, Fredericton Road.

### SUBSCRIBERS

|   |        |  |         |
|---|--------|--|---------|
| <i>Collected by Miss Amelia Wright.</i> |        | T. Addey                               | 50      |
|   |        | Alex. Wright                           | 1 00    |
| Wm. Gowland                             | \$1 00 | A. L. Wright                           | 1 00    |
| J. C. Wortman                           | 45     | Amelia Wright                          | 30      |
| S. S. Wilmot                            | 1 00   | Marion Ladd                            | 30      |
| Friend                                  | 10     |  | \$12 30 |
| Mrs. Watson Parkin                      | 25     |  |         |
| J. J. Wallace                           | 20     | <i>Collected by</i> _____              |         |
| J. S. Colpitts                          | 1 00   | James Brown                            | \$0 50  |
| W. G. Wheaton                           | 1 00   | Morton Jones                           | 50      |
| Mrs. S. Bishop                          | 50     | Ralph Milton                           | 25      |
| George Chapman                          | 50     | Alex. McCrey                           | 50      |
| A. N. Wilmot                            | 20     | Smoloff Mollins                        | 25      |
| A. Horsman                              | 20     | Mrs. S. Mollins                        | 25      |
| E. W. Elliott                           | 50     | William McFurson                       | 25      |
| James McNaughton                        | 1 00   |  | \$2 50  |
| Mrs. K. W. Ellitt                       | 50     |  |         |
| Dr. Clawson                             | 30     | <i>Collected by Miss Annie Harris.</i> |         |
| Mrs. Clark                              | 20     | W. D. Harris                           | \$1 00  |
| " Blakney                               | 10     |  |         |
| " Horsman                               | 20     |  |         |

R. B., C.  
 Emma M.  
 Rev. W.  
 Mary J. C.  
 Lilly Core  
 Sarah E.  
 Mary Wil  
 Frederick  
 Mrs. Thom  
 Addie Kil  
 Friend

"  
 "  
 "  
 Harry Ha  
 Marion H  
 Henry Jon  
 T. C. Wel  
 Mary A. W  
 Friend  
 Friend

Collection a  
 of la  
 P. K  
 Collected af  
 Collection s  
 Kear  
 Collection s  
 P. Ke  
 Additional.

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

|                            |        |                                     |        |
|----------------------------|--------|-------------------------------------|--------|
| R. B., C. W. & Mrs. Weldon | 1 00   | <i>Collected by Miss Ann Henry.</i> |        |
| Emina M. Weldon            | 10     | Walter Henry                        | \$1 00 |
| Rev. W. W. Corey           | 50     | A. A. Henry                         | 50     |
| Mary J. Corey              | 40     | George Thorn                        | 25     |
| Lilly Corey                | 10     | James Henry                         | 1 00   |
| Sarah E. Nixon             | 20     | William Thorn                       | 50     |
| Mary Wilmot                | 16     | Margaret Henry                      | 50     |
| Frederick Wortman          | 60     | Christine Henry                     | 25     |
| Mrs. Thomas Jardine        | 20     | R. G. Thomas                        | \$1 00 |
| Addie Killam               | 48     | G. Horn                             | 50     |
| Friend                     | 20     | O. E. Flewelling                    | 1 00   |
| "                          | 9      | W. C. Rnsell                        | 25     |
| "                          | 10     | Annie G. Henry                      | 50     |
| "                          | 14     |                                     |        |
| Harry Harris               | 10     |                                     | \$7 25 |
| Marion Harris              | 6      | <i>Collected by Miss C. Taylor.</i> |        |
| Henry Jones                | 25     | Dr. E. Clawson                      | \$0 22 |
| T. C. Weldon               | 14     | James McAnulty                      | 50     |
| Mary A. Weldon             | 10     | J. Wallace Taylor                   | 25     |
| Friend                     | 10     | Warren Taylor                       | 25     |
| Friend                     | 10     | Hazen A. Steves                     | 15     |
|                            | \$6 12 |                                     | \$1 37 |

SAINT ANDREWS.

|   |         |
|---|---------|
| Collection at Congregational Lecture, on Bible Society work of last year, in Greenock Church, St. Andrews, Rev. P. Keary..... | \$4 50  |
| Collected afterwards.....   | 66      |
| Collection at Lecture, on the same, at Bayside, by Rev. P. Keary.....   | 1 90    |
| Collection at Lecture, on the same, at Rollingdan, by Rev. P. Keary.....  | 2 40    |
| Additional.....   | 54      |
|   | \$10 00 |

## ST. JOHN LADIES' BIBLE ASSOCIATION.

MRS. GEORGE M. ARMSTRONG, President.  
MISS MARY M. ALLAN, Secretary and Treasurer.

## COLLECTORS IN 1870.

|                  |                    |
|------------------|--------------------|
| Mrs. T. Hanford, | Mrs. J. D. Turner, |
| Miss Crookshank, | Miss E. Burnham,   |
| Mrs. Chaloner,   | " M. B. Lawrence   |
| Miss Spencer,    | " Morris,          |
| " Ward,          | " Mary Cummin,     |
| Mrs. Theal,      | Miss Lillie Wood.  |

## IN PORTLAND.

|            |                 |
|------------|-----------------|
| Mrs. Otty, | Mrs. Lawton,    |
|            | Miss A. Cunard. |

## SUBSCRIBERS.

*Collected by Mrs. T. Hanford.*

|                  |        |
|------------------|--------|
| Andrews, Mrs.    | \$0 20 |
| Berryman, Mrs.   | 1 00   |
| Burpee Mrs. F.   | 2 00   |
| Bustin, Mrs. C.  | 1 00   |
| Brodie, Miss     | 1 00   |
| Brown, Mrs.      | 20     |
| Blood, Miss      | 50     |
| Claribue, Mrs    | 50     |
| Cosman, Mrs.     | 40     |
| Friend           | 50     |
| Gaynor, Mrs.     | 1 00   |
| Hay, Mrs. George | 50     |
| Hay, Mrs. John   | 30     |
| Hevenor, Mrs.    | 1 00   |
| Hanford, Mrs. T. | 1 00   |
| James, Mrs.      | 60     |
| Knox, Mrs.       | 80     |
| Knox, Mrs.       | 40     |
| Lester, Mrs.     | 60     |
| Logan, Mrs.      | 1 00   |
| Morris, Mrs.     | 48     |
| McAlary, Mrs.    | 50     |
| Noyes, Mrs.      | 1 00   |
| Perry, Mrs.      | 1 00   |
| Pine, Mrs.       | 1 00   |
| Smith, Mrs. Wm.  | 1 00   |
| Stewart, Mrs. J  | 48     |

|                 |         |
|-----------------|---------|
| Warburton, Mrs. | 24      |
| Wood, Mrs.      | 25      |
| Small sums      | 55      |
|                 | <hr/>   |
|                 | \$21 00 |

*Collected by Miss Crookshank.*

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Austin, Mrs.        | \$0 50 |
| Anderson, Mrs.      | 1 00   |
| Allison, Mrs. F. D. | 1 50   |
| Adams, Miss         | 2 00   |
| Ansley, Mrs. J.     | 1 00   |
| Belton, Mrs.        | 50     |
| Bunsworth, Miss     | 1 00   |
| Breeze, Miss        | 1 00   |
| Bustin, Mrs.        | 1 00   |
| Bunnell, Mrs.       | 1 00   |
| Black, Mrs.         | 60     |
| Bartsch Mrs.        | 45     |
| Brown, Miss         | 25     |
| Breeze, Mrs.        | 1 00   |
| Cowan, Mrs. John    | 1 00   |
| Corry, Mrs.         | 25     |
| Crookshank, Miss    | 4 00   |
| Crookshank, Miss I. | 2 00   |
| Clark, Mrs.         | 1 00   |
| Clarke, Mrs. C. P.  | 60     |
| Clinch, Mrs.        | 1 00   |

Daniel, M.  
DeFores  
Francis, M.  
Francis, A.  
Fielders, M.  
Ferguson,  
Friend  
Do  
Do  
Do  
Do  
Garrity, M.  
Godsoe, M.  
Gardiner,  
Hardenbro  
Harding,  
Hill, Mrs.  
Horsfall, M.  
Hardy, M.  
Jones, Mr.  
Jones, Mrs.  
King, Mrs.  
King, Mrs.  
Kaye, Mrs.  
Kay, Mrs.  
Lauckner,  
Lorimer, M.  
Lockhart,  
Lockhart, M.  
Lockhart, M.  
The Misser  
Munro, Jo  
Mason, Mr.  
Macaskey,  
McMillan,  
McRoberts  
Pritchard,  
Rolston, M.  
Robinson,  
Robinson, M.  
Stewart, M.  
Sinclair, M.  
Saunders, M.  
Scammell,  
Stockford,  
Sutherland,  
Spencer, M.  
Turner, Mr.  
Wilson, M.  
Whitney, M.  
Watson, M.







N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

|                       |      |                      |      |
|-----------------------|------|----------------------|------|
| Hanington, Mrs. T. B. | 1 00 | Appleby, Mrs. A.     | 25   |
| King, Mrs.            | 1 00 | Ansley, Mrs. B.      | 1 00 |
| Livingston, Mrs.      | 1 00 | Blekslee, Miss S. A. | 1 00 |
| Mills, M. A.          | 1 00 | Brownell, Mrs.       | 1 00 |
| Main, Mrs.            | 1 00 | Bustin, Mrs. Samuel  | 50   |
| Macdonald, Mrs.       | 1 00 | Calhoun, Mrs.        | 1 00 |
| Paterson, Mrs.        | 1 00 | Chamberlain, Mrs. A. | 25   |
| Paterson, Miss        | 1 00 | Clark, Mrs.          | 50   |
| Polley, Mrs. Robert   | 1 00 | Clawson, Mrs.        | 1 00 |
| Reed, Mrs. T. M.      | 1 00 | Cox, Mrs.            | 50   |
| Ring, Mrs.            | 1 08 | Chamberlain, Mrs.    | 1 00 |
| Robertson, Mrs. T. N. | 50   | Davidson, Miss       | 60   |
| Simonds, Mrs. R.      | 2 00 | Dunn, Mrs.           | 1 00 |
| Smith, Mrs.           | 1 00 | Day, Mrs. G. W.      | 1 00 |
| Stead, Mrs.           | 50   | Estey, Mrs. C. A.    | 50   |
| Travis, Mrs. J.       | 1 00 | Edgar, Mrs. Joseph   | 50   |
| White, Mrs. H.        | 1 00 | Francis, Mrs. M. W.  | 1 00 |
| White, Mrs. J. E.     | 1 00 | Friend               | 1 00 |

\$26 58

*Collected by Mrs. Theal.*

|                       |         |                             |      |
|-----------------------|---------|-----------------------------|------|
| Armstrong, Mrs. W.    | \$2 00  | Do                          | 12   |
| Armstrong, Miss       | 1 00    | Do                          | 50   |
| Armstrong, Mrs. James | 25      | Do                          | 50   |
| Barker, Mrs. J.       | 1 00    | Do                          | 44   |
| Barnes, Mrs. Milton   | 50      | Do                          | 25   |
| Bell, Mrs. J.         | 40      | Do                          | 50   |
| Belyea, Mrs. B.       | 25      | Do                          | 30   |
| Bent, Mrs. G.         | 50      | Greer, Miss                 | 25   |
| Boucher, Mrs.         | 24      | Gilmour, Mrs. Thomas        | 1 00 |
| Clarke, Mrs. John     | 50      | Godsoe, Mrs. Wm.            | 1 00 |
| Duffell, Mrs.         | 25      | Gregory, Mrs. H.            | 1 00 |
| Friend                | 30      | Goiden, Mrs.                | 50   |
| Henderson, Mrs. J. D. | 30      | Hayward, Mrs. W.            | 1 00 |
| Jenkins, Mrs.         | 20      | Hennigar, Mrs.              | 1 00 |
| Laurilliard, Mrs. A.  | 1 00    | Humbert, Mrs. T. C.         | 1 00 |
| Laurilliard Mrs. H.   | 1 00    | Hewitt, Mrs.                | 1 00 |
| Mahoney, Mrs. James   | 60      | Humbert, Mrs. John          | 1 00 |
| Mason, Mrs.           | 60      | Hatheway, Mrs. James        | 1 00 |
| Moore, Mrs. J. B.     | 25      | Hart, Mrs.                  | 25   |
| Morton, Mrs. M.       | 20      | Jenkins, Mrs.               | 1 00 |
| McKenny, Mrs.         | 25      | Kellogg, Mrs.               | 1 00 |
| Pike, Mrs.            | 60      | Knox, Miss                  | 2 00 |
| Pickthall, Mrs.       | 20      | King, Mrs. Thomas           | 1 00 |
| Robinson, Mrs. F. P.  | 1 00    | Lindsay, Mrs. M.            | 60   |
| Stanton, Miss         | 1 00    | Lunt, Mrs. J. H.            | 1 00 |
| Troop, Mrs. O. V.     | 1 00    | Leonard, Mrs.               | 50   |
| Small sums            | 62      | Merritt, Mrs Charles,       | 1 00 |
|                       | \$16 01 | Matthew, Mrs.               | 1 00 |
|                       |         | Matthew, Miss               | 1 00 |
|                       |         | Masters, Mrs. Joseph D.     | 25   |
|                       |         | Masters, Mrs. A. J.         | 1 00 |
|                       |         | McNichol, Mrs.              | 40   |
|                       |         | McGibbon, Mrs.              | 68   |
|                       |         | McAvity, Mrs.               | 50   |
|                       |         | McLaughlin, Mrs. D. J., Jr. | 1 00 |
|                       |         | McPherson, Mrs.             | 25   |
|                       |         | Perkins, Mrs.               | 30   |

*Collected by Mrs. J. D. Turner.*

Adam, Mrs, \$1 00

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

|                      |         |                       |         |
|----------------------|---------|-----------------------|---------|
| Peters, Mrs. Wm.     | 60      | Collard, Mrs.         | 24      |
| Perry, Mrs.          | 50      | Emery, Mrs.           | 24      |
| Piery, Mrs.          | 50      | Edwards, Miss         | 1 00    |
| Patterson, Mrs.      | 50      | Elliot, Mrs. A.       | 50      |
| Patton, Mrs. Charles | 1 00    | Fairweather, Mrs. H.  | 1 00    |
| Parker, Mrs.         | 1 00    | Flaglor, Mrs. E. W.   | 1 00    |
| Rowan, Mrs. A.       | 1 00    | Frink, Mrs.           | 50      |
| Robertson, Mrs. A.   | 50      | Friend                | 24      |
| Read, Mrs. J.        | 1 00    | Do                    | 20      |
| Roake, Mrs.          | 20      | Do                    | 24      |
| Robinson, Mrs. C.    | 60      | Do                    | 75      |
| Ross, Miss           | 50      | Goodwin, Mrs.         | 80      |
| Rankine, Mrs.        | 40      | Goodwin, Miss         | 25      |
| Richards, Mrs. J.    | 1 00    | Goodwin, Alice A.     | 20      |
| Sandall, Mrs. W.     | 1 00    | Hale, Mrs.            | 1 00    |
| Sandall, Mrs. J.     | 1 00    | Hutchison, Mrs.       | 1 00    |
| Sullivan, Miss       | 1 00    | Hanford, Mrs. C. U.   | 50      |
| Smith, Mrs. J.       | 25      | Hatheway, Mrs. Thomas | 1 00    |
| Stewart, Mrs.        | 50      | Hatheway, Mrs. H.     | 38      |
| Sullivan, Mrs. J.    | 50      | Hare, Miss            | 1 00    |
| Troop, Mrs. H. V.    | 1 00    | Hunter, Mrs. H. F.    | 44      |
| Thompson, Mrs.       | 50      | Jordan, Mrs. W. W.    | 1 00    |
| Taylor, Mrs.         | 50      | Jones, Mrs. T. R.     | 1 00    |
| Trueman, Mrs.        | 1 00    | Jones, Mrs. J. H.     | 50      |
| Troop, Mrs.          | 1 00    | Kinnear, Mrs. C.      | 1 00    |
| Thorne, Mrs. H. J.   | 1 00    | Kerr, Mrs. J.         | 50      |
| Vaughan, Mrs. David  | 1 00    | Manks, Mrs.           | 50      |
| Vernon, Mrs. James   | 1 00    | Magee, Mrs. D.        | 50      |
| Vaughan, Mrs. Thomas | 1 00    | Mabee, Mrs.           | 23      |
| Walton, Mrs.         | 60      | McArthur, Mrs. R. D.  | 1 00    |
| Williams, Mrs.       | 50      | McKenzie, Mrs. W. R.  | 50      |
| Walker, Miss         | 25      | McPeters, Mrs.        | 50      |
| Wade, Mrs. M. E.     | 50      | Oulton, Mrs.          | 1 00    |
| Wilson, Mrs. M.      | 40      | Patton, Mrs. W.       | 50      |
| Warwick, Mrs.        | 1 00    | Peters, Mrs. C. H.    | 1 05    |
| Willis, Mrs. Edward  | 1 20    | Peacock, W.           | 25      |
|                      |         | Pidler, Mrs.          | 50      |
|                      | \$67 69 | Prince, Mrs.          | 12      |
|                      |         | Price, Mrs.           | 44      |
|                      |         | Rising, Mrs. E.       | 1 00    |
|                      |         | Robertson, Mrs. J. M. | 50      |
|                      |         | Russell, Mrs.         | 20      |
|                      |         | Stephes, Mrs. R. S.   | 1 00    |
|                      |         | Seymour, Mrs.         | 48      |
|                      |         | Spiller, Mrs. H.      | 24      |
|                      |         | Skinner, Mrs. Charles | 1 00    |
|                      |         | Simpson, Mrs. D.      | 1 00    |
|                      |         | Thompson, Miss        | 24      |
|                      |         | Thompson, Mrs. J. W.  | 50      |
|                      |         | Whittaker, Mrs.       | 1 00    |
|                      |         | Wortman, Mrs. F. W.   | 1 00    |
|                      |         | Wilson, Mrs.          | 30      |
|                      |         |                       | \$41 67 |

Collected by Miss E. Burnham.

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| Armstrong, Mrs. Aaron | \$1 00 |
| Armstrong, Mrs Robert | 1 00   |
| Broome, Miss          | 1 00   |
| Berton, Mrs. S. D.    | 1 00   |
| Ber.on, Mrs. W. J.    | 1 00   |
| Baird, Mrs.           | 1 00   |
| Barnes, Mrs. G.       | 1 00   |
| Bell, Mrs.            | 1 00   |
| Burnham, Mrs. C. E.   | 50     |
| Black, Miss           | 50     |
| Bustin, Mrs.          | 24     |
| Campbell, Miss        | 20     |
| Clerke, Mrs. C.       | 50     |
| Crawford, Mrs.        | 20     |

Collected by

|              |
|--------------|
| Boyd, Mrs.   |
| Brice, Mrs.  |
| Barnes, Mr.  |
| Brecky, Mr.  |
| Barbour,     |
| Crookshank   |
| Cruikshank   |
| Cushing, M.  |
| Corbit, Mr.  |
| Card, Mrs.   |
| Durant, M.   |
| Ennis, Mrs.  |
| Eaton, Miss  |
| Gardiner, M. |
| Houston, M.  |
| Jewett, Mr.  |
| Jordan, Mr.  |
| Jack, Mrs.   |
| Kinnear, M.  |
| Lewis, Mrs.  |
| Lemon, Mr.   |
| Magee, Mrs.  |
| Magee, Miss  |
| Marshall, M. |
| Morrissey,   |
| McBeath, M.  |
| McLean, M.   |
| Nagle, Mrs.  |
| Peters, Mrs. |
| Robinson, M. |
| Robinson, M. |
| Robinson, M. |
| Robertson,   |
| Stephenson   |
| Simpson, M.  |
| Stewart, M.  |
| Shanke, M.   |
| Vaughan, M.  |
| Wedderburn   |

Collected

|              |
|--------------|
| Armstrong,   |
| Appleby, M.  |
| Barlow, M.   |
| Barlow, M.   |
| Barlow, M.   |
| Botsford, M. |
| Brown, Mrs.  |
| Bradshaw,    |
| Canby, Miss  |
| Calkin, Mr.  |

*Collected by Miss M. B. Lawrence.*

|      |  |        |                       |      |
|------|--|--------|-----------------------|------|
| 24   |  |        | Coleman, Mrs. M.      | 60   |
| 24   |  |        | C. R. T.              | 1 00 |
| 1 00 |  |        | Daly, Mrs.            | 1 00 |
| 50   |  | \$2 00 | Deveber, Mrs. R. S.   | 1 00 |
| 1 00 |  | 1 00   | Deveber, Mrs. W.      | 1 00 |
| 1 00 |  | 40     | Everitt, Mrs.         | 1 00 |
| 50   |  | 60     | Fought, Mrs.          | 1 00 |
| 24   |  | 4 00   | Foster, Mrs.          | 44   |
| 20   |  | 1 00   | Fairweather, Mrs. J.  | 1 00 |
| 24   |  | 1 00   | Fallis, Mrs.          | 25   |
| 75   |  | 60     | Fisher, Mrs.          | 1 00 |
| 80   |  | 40     | Friend                | 50   |
| 25   |  | 1 00   | Do                    | 66   |
| 20   |  | 1 50   | Do                    | 35   |
| 1 00 |  | 2 00   | Do                    | 1 00 |
| 1 00 |  | 1 00   | Gillis, Mrs.          | 1 00 |
| 50   |  | 1 00   | Gable, Mrs.           | 1 00 |
| 1 00 |  | 1 00   | Girvan, Mrs. W.       | 1 00 |
| 38   |  | 1 00   | Harrison, Mrs.        | 1 00 |
| 1 00 |  | 1 00   | Hartt, Mrs.           | 1 00 |
| 44   |  | 2 00   | Hubbard, Miss         | 1 00 |
| 00   |  | 50     | Hall, Mrs.            | 50   |
| 00   |  | 25     | Leavitt, Mrs. W.      | 1 00 |
| 50   |  | 1 00   | Logan, Mrs.           | 1 00 |
| 00   |  | 1 00   | Leonard, Mrs. R. J.   | 2 00 |
| 50   |  | 40     | Lawton, Mrs. W. G.    | 1 00 |
| 50   |  | 40     | Lawton, Mrs. H. C.    | 1 00 |
| 50   |  | 40     | Marshall, Mrs. J. R.  | 1 00 |
| 23   |  | 1 00   | Murray, Miss          | 1 00 |
| 00   |  | 40     | Morris, Miss          | 50   |
| 50   |  | 1 00   | McLachlan, Mrs. C.    | 1 00 |
| 00   |  | 2 00   | McLeod, Mrs.          | 1 00 |
| 50   |  | 2 00   | McGivern, Mrs.        | 50   |
| 05   |  | 1 00   | Porter, Mrs.          | 1 00 |
| 25   |  | 1 00   | Robertson, Mrs. John  | 4 00 |
| 50   |  | 1 50   | Robertson, Mrs. D. D. | 1 00 |
| 12   |  | 40     | Robertson, Mrs. J. F. | 1 00 |
| 44   |  | 50     | Robinson, Mrs. T. M.  | 50   |
| 00   |  | 1 00   | Robinson, Mrs. James  | 50   |
| 50   |  | 1 00   | Robinson, Mrs. T. W.  | 50   |
| 00   |  | 1 40   | Rainnie, Mrs. W.      | 70   |
| 00   |  |        | Ratteary, Mrs.        | 40   |
| 8    |  | \$3 25 | Scott, Mrs. R.        | 1 00 |
| 4    |  |        | Stewart, Mrs. Luke    | 1 00 |
| 0    |  |        | Starr, Mrs. R. P.     | 1 00 |
| 0    |  |        | Seely, Mrs. D. J.     | 1 00 |
| 4    |  |        | Steeves, Mrs.         | 1 00 |
| 0    |  |        | Sancton, Mrs. F.      | 1 00 |
| 0    |  |        | Service, Miss         | 1 00 |
| 0    |  |        | Waterbury, Mrs.       | 1 00 |
| 0    |  |        | Whittaker, Mrs.       | 2 00 |
| 7    |  |        | Watts, Mrs. E. D.     | 52   |
|      |  |        | Watts, Mrs. A.        | 50   |

*Collected by Miss Morris.*

|   |  |        |                       |  |
|---|--|--------|-----------------------|--|
| 0 |  | \$2 00 | Armstrong, Mrs. G. M. |  |
| 0 |  | 1 00   | Appleby, Mrs.         |  |
| 4 |  | 1 00   | Barlow, Mrs.          |  |
| 0 |  | 1 00   | Barlow, Miss          |  |
| 0 |  | 1 00   | Barlow, Miss J.       |  |
| 0 |  | 1 00   | Botsford, Mrs.        |  |
| 0 |  | 1 00   | Brown, Mrs.           |  |
| 0 |  | 1 00   | Bradshaw, Mrs.        |  |
| 0 |  | 1 00   | Canby, Miss           |  |
| 7 |  | 1 00   | Calkin, Mrs.          |  |

\$60 42

Collected by Miss Cummin.

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Beckwith, Mrs.           |        |
| Brown, Mrs. C.           | \$1 00 |
| Barton, Mrs.             | 24     |
| B'air, Mrs.              | 25     |
| Bustin, Mrs. A.          | 15     |
| Belmore Mrs.             | 40     |
| Currie, Mrs.             | 25     |
| Curry, Mrs. R.           | 40     |
| Cunningham, Mrs.         | 24     |
| Delong, Mrs.             | 20     |
| Derber, Mrs.             | 29     |
| Dunham, Mrs.             | 20     |
| Dean, Mrs.               | 30     |
| Easterbrooks, Mrs. C. H. | 32     |
| English, Mrs.            | 1 00   |
| English, Mrs.            | 50     |
| Floyd, Mrs.              | 13     |
| Fletcher, Mrs.           | 48     |
| Forsyth, Mrs.            | 25     |
| Friend                   | 25     |
| Do                       | 25     |
| Do                       | 25     |
| Do                       | 25     |
| Guthrie, Mrs.            | 20     |
| Hamilton, Mrs.           | 24     |
| Heffer, Mrs.             | 50     |
| Hipwell, Mrs.            | 50     |
| Hicks, Mrs.              | 48     |
| Hunt, Mrs. H.            | 40     |
| Halse, Mrs.              | 40     |
| Huston, Mrs.             | 20     |
| Johnston, Mr.            | 20     |
| Jamison, Mrs. A.         | 25     |
| Jones, Mrs.              | 60     |
| Jones, Mrs. T. R.        | 34     |
| Kennedy, Mrs. John       | 23     |
| Kee, Mrs.                | 1 00   |
| Kee, Mr. & Mrs. John     | 20     |
| Kee, Mrs. Samuel         | 50     |
| Lester, Mrs. H. E.       | 20     |
| Lascelles, Mrs.          | 1 00   |
| Lindsay, Mrs.            | 50     |
| Murray, Mrs. C.          | 49     |
| Mullin, Mrs.             | 1 00   |
| Miller, Mrs. T.          | 50     |
| McLean, Mrs.             | 50     |
| McKay, Miss              | 25     |
| Macnaughton, Mrs.        | 50     |
| McGurry, Mrs.            | 20     |
| Nelson, Miss             | 25     |
| Pullin, Mrs.             | 25     |
| Peatman, Mrs.            | 26     |
| Pagan, Mrs.              | 40     |
|                          | 25     |

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Pearson, Mrs.         | 25      |
| Russell, Mrs. John    | 1 00    |
| Rogers, Mrs. H. J.    | 50      |
| Runciman, Mrs.        | 50      |
| Robson, Mrs. T.       | 50      |
| Russell, Mrs.         | 24      |
| Salmon Mrs.           | 50      |
| Stevens, Mrs.         | 1 00    |
| Steele, Miss E.       | 30      |
| Steele, Miss L.       | 20      |
| Shaw, Mrs.            | 40      |
| Smith, Mrs. J. M.     | 20      |
| Smith, Miss           | 20      |
| Steele, Mrs.          | 20      |
| Stafford, William     | 48      |
| Sharpe, Mrs.          | 20      |
| Treadwell, Mrs. W. C. | 1 00    |
| Titus, Mrs. R.        | 60      |
| Weekes, Mrs. L.       | 1 00    |
| Winters, Mrs. J.      | 1 00    |
| Wilson, Mrs.          | 25      |
| Wetmore, Mrs.         | 20      |
| Watson, Mrs. N.       | 30      |
| Williams, Mrs.        | 20      |
| Small Sums,           | 61      |
|                       | \$31 22 |

Collected by Miss Lillie Woods.

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Blatch, Mrs.           | \$1 00 |
| Barnes, Mrs.           | 50     |
| Bowdon, Mrs.           | 1 00   |
| Causey, Mrs.           | 60     |
| Chalmers, Mrs.         | 50     |
| Campbell, Mrs.         | 25     |
| Cassidy, Mrs.          | 25     |
| Cox, Mrs.              | 50     |
| Caston, Mrs.           | 50     |
| Dockerill, Mrs.        | 1 00   |
| Rwing, Mrs.            | 1 00   |
| Fisher, Mrs.           | 25     |
| Fisher, Mrs. John      | 50     |
| Fisher, Mrs. Charles   | 50     |
| Flood, Mrs.            | 1 00   |
| Foster, Mrs. John      | 50     |
| Friend                 | 1 00   |
| Do                     | 20     |
| Do                     | 25     |
| Hagerty, Mrs.          | 50     |
| Herrington, Mrs. James | 1 00   |
| Herrington, Mrs.       | 25     |
| Hayes, Mrs.            | 20     |
| Henderson, Mrs.        | 20     |

|              |
|--------------|
| Jordan, M.   |
| Johnston, M. |
| Lewin, M.    |
| McKenzie,    |
| Nixon, Mrs.  |
| Normansel    |
| Nelson, Mrs. |
| Poulteney,   |
| Paisley, M.  |
| Parker, M.   |
| Raymond,     |
| Smellie, M.  |
| Whiteside.   |
| Watson, M.   |
| Wetmore, M.  |

Collect

|                |
|----------------|
| Alley, Mrs.    |
| Armstrong,     |
| Armstrong,     |
| Armstrong,     |
| Anderson, M.   |
| Burpee, Mrs.   |
| Browning, M.   |
| Bradshaw, M.   |
| DeVeber, M.    |
| Dunlop, Mrs.   |
| Dunlop, Mrs.   |
| Fellows, J. I. |
| Fisher, Mrs.   |
| Fairweather,   |
| Frost, Mrs. C. |
| Friend         |
| Hegan, Mrs.    |
| Hunter, Mrs.   |
| Haws, Mrs.     |
| Haliday, Mrs.  |
| Hazelwood, M.  |
| Jack, Mrs. W.  |
| Millidge, M.   |
| Magee, Mrs.    |
| McArthur, M.   |
| McAfee, Mrs.   |
| McDonald, M.   |
| McDade, Mrs.   |
| Otty, Mrs. H.  |
| Parks, Mrs. V. |
| Parks, Mrs. J. |

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

107

|                  |         |                       |      |
|------------------|---------|-----------------------|------|
| Jordan, Mrs. F.  | 60      | Page, Mrs. R. R.      | 1 00 |
| Johnston, Mrs.   | 20      | Pick, Mrs. C. H.      | 40   |
| Lewin, Mrs.      | 60      | Robertson, Mrs. W. A. | 1 00 |
| McKenzie, Mrs.   | 40      | Reed, Mrs. James      | 1 00 |
| Nixon, Mrs.      | 1 50    | Risk, Mrs. S.         | 1 00 |
| Normansell, Mrs. | 50      | Roland, Mrs.          | 30   |
| Nelson, Mrs.     | 20      | Robinson, Mrs. W. A.  | 25   |
| Poultney, Mrs.   | 48      | Ross, Mrs.            | 24   |
| Paisley, Mrs.    | 60      | Snider, Mrs. E.       | 2 00 |
| Parker, Mrs.     | 20      | Seely, Mrs. Richard   | 1 00 |
| Raymond, Mrs.    | 25      | Steeves, Mrs. W. H.   | 1 00 |
| Smellie, Mrs.    | 1 00    | Shives, Mrs. A.       | 1 00 |
| Whiteside, Mrs.  | 1 00    | Tobin, Mrs. John      | 50   |
| Watson, Mrs.     | 1 00    | Taylor, Mrs. J. M.    | 50   |
| Wetmore, Mrs.    | 60      | Taylor, Mrs.          | 24   |
|                  |         | Wright, J. W.         | 1 00 |
|                  |         | Wetmore, Miss E.      | 25   |
|                  | \$22 08 |                       |      |

\$33 44

Collected by Mrs. Otty.

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Alley, Mrs. E.          | \$0 30 |
| Armstrong, Mrs. R. S.   | 30     |
| Armstrong, Mrs. R.      | 25     |
| Armstrong, Mrs. E.      | 25     |
| Anderson, Mrs. W.       | 25     |
| Burpee, Mrs. Isaac      | 1 00   |
| Browning, Mrs.          | 25     |
| Bradshaw, Mrs. C.       | 20     |
| DeVeber, Mrs. Bois      | 2 00   |
| Dunlop, Mrs. John       | 50     |
| Dunlop, Mrs. John Jr.   | 50     |
| Fellows, J. I.          | 1 00   |
| Fisher, Mrs. M.         | 1 00   |
| Fairweather, Mrs. Edwin | 1 00   |
| Frost, Mrs. Charles     | 1 00   |
| Friend                  | 12     |
| Hegan, Mrs.             | 1 00   |
| Hunter, Mrs. John       | 1 00   |
| Haws, Mrs.              | 50     |
| Haliday, Mrs. E.        | 25     |
| Hazelwood, Mrs. H. G.   | 25     |
| Jack, Mrs. W.           | 1 00   |
| Millidge, Mrs. T. E.    | 1 00   |
| Magee, Mrs. A.          | 50     |
| McArthur, Mrs. John     | 1 00   |
| McAfee, Mrs. A.         | 20     |
| McDonald, Mrs. J. D.    | 1 00   |
| McDade, Mrs.            | 15     |
| Otty, Mrs. H.           | 1 00   |
| Parks, Mrs. W.          | 1 00   |
| Parks, Mrs. J.          | 1 00   |

Collected by Mrs. Lawton.

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Allen, Mrs.         | \$1 00 |
| Andrews, Mrs.       | 1 00   |
| Armstrong, Mrs. A.  | 50     |
| Barker, Mrs.        | 1 00   |
| Baizley, Mrs. S.    | 1 00   |
| Duncan, Mrs.        | 1 00   |
| Duncan, Miss        | 1 00   |
| Eton, Miss          | 40     |
| Ewing, Mrs.         | 1 00   |
| Fenwick, Mrs. J. B. | 50     |
| Friend              | 30     |
| Do                  | 20     |
| Do                  | 20     |
| Do                  | 40     |
| Do                  | 25     |
| Do                  | 24     |
| Do                  | 30     |
| Hamilton, Mrs. J.   | 50     |
| Harrison, Mrs. J.   | 2 00   |
| Hilyard, Mrs.       | 1 00   |
| Hamm, Mrs.          | 1 00   |
| Harris, Mrs.        | 1 00   |
| Holt, Mrs. R.       | 25     |
| Jordan, Mrs. F.     | 1 00   |
| Lewis, Mrs.         | 25     |
| McDonald, Mrs.      | 1 00   |
| Patterson, Mrs.     | 25     |
| Quinslow, Mrs.      | 50     |
| Russell, Mrs.       | 60     |

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

|                      |         |                     |          |
|----------------------|---------|---------------------|----------|
| Ruddock, Mrs. G.     | 1 00    | Gales, Mr.          | 25       |
| Roberts, Mrs. D. V.  | 1 00    | Gales, Mr. D.       | 25       |
| Rankin, Mrs.         | 1 00    | Horncastle, Mrs. E. | 50       |
| Rowan, Mrs. H.       | 1 00    | Horncastle, Jennie  | 20       |
| Ruddock, Mrs. F.     | 1 00    | Heathfield, Mrs.    | 1 00     |
| Sweet, Mr. & Mrs. R. | 2 00    | Holly, Mrs. S.      | 60       |
| Sullivan, Mrs.       | 50      | Holly, Mrs. J.      | 32       |
| Sweet, Mrs. J.       | 58      | Hanlin, Mrs. W.     | 50       |
| Tapley, Mrs. D.      | 50      | Johnson, Mrs. D.    | 50       |
| Veith, Miss          | 50      | Keltie, Miss        | 1 00     |
| Veith, Miss C.       | 25      | Mowry, A.           | 12       |
| Watson, Mrs. J.      | 25      | Murray, Mrs.        | 50       |
|                      |         | Miller, Mrs. H.     | 1 00     |
|                      | \$29 22 | McLean, Mrs. W. B.  | 30       |
|                      |         | McLellan, Mrs.      | 30       |
|                      |         | Nase, Mrs. J.       | 50       |
|                      |         | Purdy, Mrs.         | 1 00     |
|                      |         | Price, Bertha       | 60       |
|                      |         | Robertson, Mrs. R.  | 1 00     |
|                      |         | Shaw, Mrs. W. D.    | 60       |
|                      |         | Shaw, Mrs. Sedly    | 50       |
|                      |         | Starratt, Mrs.      | 50       |
|                      |         | Stevens, John       | 50       |
|                      |         | Stevens, Mrs. S E.  | 1 00     |
|                      |         | Stevens, Mrs. John  | 25       |
|                      |         | Shaw, Mrs. S. E.    | 50       |
|                      |         | Shaw, Mrs. A. N.    | 1 00     |
|                      |         | Tapley, Mrs. D.     | 50       |
|                      |         | Tapley, Mrs. J.     | 1 00     |
|                      |         | Vanwart Mr.         | 1 00     |
|                      |         | Willis, Mrs.        | 1 00     |
|                      |         |                     | \$28 73  |
|                      |         | Total,              | \$617 58 |

Collected by Miss A. Cunard.

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Austin, Mrs. D.    | \$1 00 |
| Bennett, Mr.       | 25     |
| Carpenter, Mrs.    | 50     |
| Coleman, Mrs. John | 50     |
| Cunard, Wm.        | 50     |
| Christie, Mrs. J.  | 50     |
| Carle, Mrs.        | 25     |
| Cunard, A.         | 25     |
| Cunard, J.         | 25     |
| Cowan, Mrs. M.     | 50     |
| Dunham, Mrs. G.    | 20     |
| Dalton, Mrs. R.    | 25     |
| Dumphy, Mrs.       | 1 00   |
| Eagles, Mrs. John  | 25     |
| Esterbrooks, Mrs.  | 1 00   |
| Farmer, Mrs.       | 50     |
| Friend             | 12     |
| Gregory, Mrs. R.   | 2 00   |
| Gorham, Mrs.       | 12     |

SAINT STEPHEN BRANCE.

SAINT STEPHEN.

Collected by Mrs. John Grant and Miss Grace Stevens.

|                     |        |                    |      |
|---------------------|--------|--------------------|------|
| Judge Stevens       | \$3 00 | J. F. Grant        | 1 00 |
| Robert Watson, Esq. | 2 00   | T. Arthur Thompson | 1 00 |
| Mrs. Watson         | 1 00   | W. J. Kilner       | 1 00 |
| Jennie Watson       | 1 00   | G. Johnson         | 50   |
| Emma Watson         | 1 00   | A. H. Clewley      | 1 00 |
|                     |        | James P. Bixby     | 1 00 |
|                     |        | Cash               | 24   |
|                     |        | J. L. Lockie       | 2 00 |
|                     |        | James Carney       | 2 00 |
|                     |        | W. Waterbury       | 1 00 |

George E. S.  
J. Inglis Str  
Wm. T. Ro  
J. F. Grimm  
J. B. Robins  
John G. Fr  
James A. G  
George F. H  
J. Bridges  
Thomas Har  
H. C. Bamar  
W. Buckley  
J. M. Boyd  
David Main  
C. B. Eaton  
C. H. Clerk  
Cash  
Wm. Owen  
Mrs. Wm. Ow  
James G. Stev  
James Mitche  
J. N. Lamber  
Demuny & Sc  
L. A. Mills  
Wm. Johnson  
Wm. Gillyan

Collected by  
Robert Clark  
L. C. Moore  
Fred. Watson  
J. O. Peige  
Mrs. R. Clark  
H. Clark  
Benj. DeWolf  
Friend  
Cash 50 & 50  
Cash 50 & 50  
J. S. Seaton  
C. O. Barker  
T. F. Cormick  
Wm. Vaughan

Mrs. Grant  
Miss Clar  
Miss Laur

T. Bowser

Less disco  
Books sold



N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

|                                  |         |                                  |          |
|----------------------------------|---------|----------------------------------|----------|
| George E. Sands                  | 1 00    | Wm. McElroy                      | 50       |
| J. Inglis Street                 | 1 00    | R. Adams                         | 25       |
| Wm. T. Rose                      | 1 00    | Cash                             | 25       |
| J. F. Grimmer                    | 1 00    | Mrs. Munday                      | 50       |
| J. B. Robinson                   | 1 00    | James McNeill                    | 1 00     |
| John G. Fraser                   | 1 00    | J. B. McLeod                     | 50       |
| James A. Grant                   | 1 00    | H. H. Goddard                    | 50       |
| George F. Hill                   | 1 00    | J. E. Alcer                      | 25       |
| J. Bridges                       | 1 00    | M. D. Butler                     | 50       |
| Thomas Hardy                     | 1 00    | C. Hanley                        | 25       |
| H. C. Bamard                     | 1 00    | T. C. Stevenson                  | 1 00     |
| W. Buckley                       | 50      | Robert Stevenson                 | 1 00     |
| J. M. Boyd                       | 1 00    | Mrs. Creighton                   | 25       |
| David Main                       | 2 00    | T. O. Nash                       | 50       |
| C. B. Eaton                      | 1 00    | David McRoberts,                 | 1 50     |
| C. H. Clerk                      | 1 00    | James A. Inches                  | 1 00     |
| Cash                             | 50      | Mrs. Mary Lindsay                | 1 00     |
| Wm. Owen                         | 25      |                                  |          |
| Mrs. Wm. Owen                    | 48      |                                  |          |
| James G. Stevens                 | 1 00    |                                  | \$22 35  |
| James Mitchell                   | 1 00    | (ADDITIONAL.)                    |          |
| J. N. Lambert                    | 1 00    | Mrs. Upston                      | \$1 00   |
| Demuny & Sons                    | 1 00    | “ Joseph Pater                   | 1 00     |
| L. A. Mills                      | 60      | Alex. McElroy                    | 1 00     |
| Wm. Johnson                      | 50      | Evening collection \$6 43        |          |
| Wm. Gillyan                      | 1 00    |                                  |          |
|                                  | \$42 57 | Collected by Miss Laura Chipman. |          |
| Collected by Miss Mary L. Clark. |         | F. Chipman                       | \$4 00   |
| Robert Clark                     | \$1 00  | Mrs. Chipman                     | 4 00     |
| L. C. Moore                      | 1 00    | Annie Chipman                    | 2 00     |
| Fred. Watson                     | 1 00    | Laura Chipman                    | 2 00     |
| J. O. Peige                      | 1 00    | John Chipman                     | 2 00     |
| Mrs. R. Clark                    | 1 00    | Hon. John McAdam                 | 5 00     |
| H. Clark                         | 1 00    | Mrs. McAdam                      | 5 00     |
| Benj. DeWolf                     | 1 00    | Mr. Maclelan                     | 5 00     |
| Friend                           | 10      | James Meredith                   | 2 00     |
| Cash 50 & 50                     | 1 00    | Mrs. Sloat                       | 30       |
| Cash 50 & 50                     | 1 00    | Alex. McElroy                    | 1 00     |
| J. S. Seaton                     | 50      | A. McCulloch                     | 1 00     |
| C. O. Barker                     | 50      | Peter Morrison                   | 1 00     |
| T. F. Cormick                    | 50      | Hon. John Bolton                 | 2 00     |
| Wm. Vaughan                      | 1 00    |                                  |          |
|                                  |         |                                  | \$36 30  |
| Mrs. Grant and Miss Stevens,     |         |                                  | \$42 57  |
| Miss Clark,                      |         |                                  | 22 35    |
| Miss Laura Chipman,              |         |                                  | 36 30    |
|                                  |         |                                  | \$101 22 |
| T. Bowser, Milltown,             |         |                                  | 75 00    |
|                                  |         |                                  | \$176 22 |
| Less discount on U. S. Cy.,      |         |                                  | 12 21    |
| Books sold James Grant,          |         |                                  | 38 00    |
|                                  |         |                                  | \$202 00 |

MILLTOWN.

Collected by T. Bowser.

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Mrs. E. L. Eaton     | \$10 00 |
| H. F. Eaton          | 10 00   |
| Hon. W. Todd         | 5 00    |
| Mrs. W. Todd         | 5 00    |
| G. M. Porter         | 3 00    |
| J. Murchie           | 3 00    |
| Mrs. J. Murchie      | 2 00    |
| W. Murchie           | 3 00    |
| C. F. Todd           | 3 00    |
| Mrs. C. F. Todd      | 1 00    |
| G. A. Boardman       | 2 50    |
| S. H. Hitchings      | 1 50    |
| Mrs. S. H. Hitchings | 1 50    |
| Rev. E. L. Foster    | 2 00    |
| J. D. Andrews        | 1 00    |
| J. S. Andrews        | 1 00    |
| C. H. Eator          | 2 00    |
| Mrs. C. H. Eaton     | 2 00    |
| H. W. Eaton          | 2 00    |
| B. L. Eaton          | 2 00    |
| C. E. Boardman       | 1 00    |
| Mrs. C. E. Boardman  | 50      |
| Samuel Darling       | 1 00    |
| C. P. Lovejoy        | 1 00    |
| G. E. Tufts          | 1 00    |
| H. McAllister        | 1 00    |
| A. McAdam            | 1 00    |
| H. McAdam            | 50      |
| A. L. Berry          | 1 00    |
| T. J. Robinson       | 1 00    |
| Cash                 | 1 00    |
| Cash                 | 50      |
| E. W. Balkham        | 50      |
| W. W. Graham         | 50      |
| T. W. Butler         | 50      |
| G. F. Todd           | 50      |

\$75 00

Collected by Miss Emaly Warner.

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Charles Blacktin        | \$3 00  |
| Friend                  | 30      |
| Mrs. Ripley             | 50      |
| Two Friends             | 50      |
| Stephen Hannon          | 1 50    |
| Mrs. Barter             | 50      |
| " Ridgway               | 25      |
| Robert Ray              | 1 00    |
| Mrs. Abern Hill         | 1 00    |
| " Maxwell               | 25      |
| Mrs. White              | 25      |
| " Phebe Tobin           | 1 00    |
| " D. Trimble            | 25      |
| " Samuel Getchell       | 50      |
| Robert Cleland          | 1 00    |
| Mrs. D. Getchell        | 50      |
| " Butler                | 25      |
| Friend                  | 30      |
| Mrs. Wilder             | 25      |
| Andrew McLeod           | 1 00    |
| Teresa King             | 25      |
| James Crossett          | 1 00    |
| Mrs. St phen Hill       | 1 00    |
| Smithson Robinson       | 1 00    |
| Mr. Scott               | 50      |
| James Hennigar          | 50      |
| Harrison Getchell       | 1 00    |
| John McLoughlin         | 50      |
| William Robinson        | 2 00    |
| C. Hamilton             | 50      |
| S. Trecartin            | 50      |
| E. Towers               | 1 00    |
| S. Averill              | 1 00    |
| Mrs. Rex King           | 1 00    |
| Samuel King             | 2 00    |
| Henry Albee             | 1 00    |
| Mrs. McCoomb            | 15      |
| American Currency       | \$29 00 |
| Equal in N. B. Currency | \$26 00 |

ST. STEPHEN

1871.  
Jan. 20—Che

1871.  
Jan. 20—Rece

4  
lections

St. Stephen, Ja

Collected by M

Bateman, John  
Chapman, Rob  
Friend  
Godfrey, E. T.  
Hanington, Mrs  
Hanington, Mrs  
Hanington, D.  
Hanington, Mrs  
Hanington, Mas  
Hanington, A.  
Hanington, Miss  
Hanington, J. P.  
Hanington, Mas  
Hanington, Mis  
Robinson, John  
McQueen, Miss  
Smith, T. E. Es  
Stevens, Mr. &  
Sutherland, Mrs  
Somers, Miss E  
Wilber, Mr. & M  
Wilber, Mrs. Jo  
Welling, G. L.

ST. STEPHEN BRANCH BIBLE SOCIETY, IN ACCOUNT WITH  
R. WATSON, TREASURER.

1871. DR.  
Jan. 20—Check on B. N. B., to Z. Chipman.....\$202 01  
\$202 01

1871. CR.  
Jan. 20—Received from G. A. Grant for Books... \$38 01  
“ “ Z. Chipman for sundry col-  
lections..... 164 00  
\$202 01

R. WATSON, Treasurer.

St. Stephen, Jan. 21, 1871.

SHEDIAC BRANCH.

Collected by Miss G. S. Hanington.

Collected by Misses Chipman and Calder.

|                           |         |                 |        |
|---------------------------|---------|-----------------|--------|
| Bateman, John H., Esqr.   | \$1 00  | C. P. Smith,    | \$1 00 |
| Chapman, Robert, Esq.     | 1 00    | Friend          | 48     |
| Friend                    | 25      | Frank Theal     | 25     |
| Godfrey, E. T. Esq.       | 50      | Mrs. Calder     | 1 00   |
| Hanington, Mrs. J.        | 1 00    | J. B. Calder    | 50     |
| Hanington, Mrs. D.        | 1 00    | Bowen Smith     | 50     |
| Hanington, D. L., Esq.    | 1 00    | James McDonald  | 50     |
| Hanington, Mrs. Sharman   | 80      | James Kelly     | 50     |
| Hanington, Master Guthrie | 20      | Mrs. Young      | 1 00   |
| Hanington, A. W. Esq.     | 64      | E. Smith, Jr.   | 50     |
| Hanington, Miss Sarah     | 60      | D. S. Harper    | 1 00   |
| Hanington, J. P., Esq.    | 48      | J. P. Johnston  | 50     |
| Hanington, Master Fred.   | 15      | S. Allingham    | 44     |
| Hanington, Miss Isabella  | 21      | L. Burns        | 25     |
| Robinson, John, Esq.      | 25      | R. Craig        | 25     |
| McQueen, Miss Emma        | 10      | A. H. Newman    | 25     |
| Smith, T. E. Esq.         | 1 00    | W. Carpenter    | 60     |
| Stevens, Mr. & Mrs. W.    | 1 00    | D. Campbell     | 25     |
| Sutherland, Mrs. D.       | 24      | John Fogarty    | 25     |
| Somers, Miss Emma         | 27      | James Sayre     | 50     |
| Wilber, Mr. & Mrs. L.     | 1 00    | W. G. Fillemore | 20     |
| Wilber, Mrs. John         | 24      | A. Stronach     | 1 00   |
| Welling, G. L. Esq.       | 48      | James McConnel  | 30     |
|                           |         | George Forrest  | 60     |
|                           |         | John McPherson  | 60     |
|                           | \$13 41 |                 |        |

|                 |         |                           |        |
|-----------------|---------|---------------------------|--------|
| Thomas Boardman | 50      | McDougall, John A.        | 5      |
| Thomas Gay      | 25      | McDougall, Mrs. John, Jr. | 10     |
| J. Henderson    | 50      | Stewart, James            | 20     |
| Mrs. R. Scovil  | 1 00    | Teed, Mrs. Charles        | 12     |
| " C. Smith      | 60      | Seeley, Mrs. Charles      | 20     |
| " E. Smith      | 1 00    | Seeley, Wm.               | 25     |
| Louisa Smith    | 50      |                           |        |
| Friend          | 13      |                           |        |
| Mrs. Forrest    | 50      |                           | \$8 01 |
| " S. Kinnear    | 25      |                           |        |
| " N. Rand       | 25      |                           |        |
| N. Cannon       | 25      |                           |        |
| Mrs. Deacon     | 40      |                           |        |
| " J. Welling    | 50      |                           |        |
| " C. Hamilton   | 1 00    |                           |        |
| J. Robertson    | 50      |                           |        |
| Mrs. H. Whitney | 1 00    |                           |        |
| A. R. Weldon    | 50      |                           |        |
| Seely Bell      | 50      |                           |        |
| Lawrence Bell   | 50      |                           |        |
| Mrs. Theal      | 60      |                           |        |
| " Ward          | 20      |                           |        |
|                 | \$25 15 |                           |        |

*Collected by Miss McDougall.*

|                       |        |                        |         |
|-----------------------|--------|------------------------|---------|
| Crawford, Charles W.  | \$0 10 | Philip Chapman         | \$0 50  |
| Duff, Mrs.            | 8      | Mrs. Chapman           | 1 00    |
| Friend                | 25     | Ovid Chapman           | 1 00    |
| Duff, Mrs. D.         | 20     | Annie Chapman          | 1 00    |
| Ford, Thomas          | 50     | Sophia M. Nesbit       | 1 00    |
| Gass, Mrs. Thomas     | 1 00   | Susan Chapman          | 60      |
| Hyslop, Mrs. John     | 12     | Rev. F. Beattie        | 1 00    |
| Irving, Mrs. Thomas   | 50     | Mrs. H. C. Davison     | 50      |
| Lucas, Maggie J.      | 12     | Alfred Wilbur          | 50      |
| Lucas, Sarah E.       | 5      | Wrs. Wilbur            | 50      |
| McDougall, John       | 25     | Alexander Tait         | 48      |
| McDougall, Alexander  | 1 00   | James E. Best          | 50      |
| McNeil, Angus         | 10     | George Harshman, Esq., | 50      |
| Murray, Mrs. Allan D. | 24     | Joseph Mugridge        | 60      |
| McKinnon, Allan       | 10     | Harvey Atkinson        | 48      |
| McLean, Miss Margaret | 20     | Maggie Hanna           | 40      |
| McDougall, Euphemia   | 20     | S. Inglis              | 34      |
| McDougall, Mrs. Neil  | 12     | Mrs. J. Inglis         | 24      |
| McDougall, Neil       | 50     | John Inglis            | 25      |
| McDougall, Duncan     | 50     | Charlie Dickie         | 20      |
| McBeath, Emily        | 20     | Wm. Wallace            | 25      |
| McDougall, Annie      | 25     | Mrs. Mugridge          | 25      |
| McLean, John          | 25     | James Mugridge         | 60      |
| McDougall, Jessie     | 26     | Amos Smith             | 20      |
|                       |        | Mrs. McDonald          | 20      |
|                       |        |                        | \$13 49 |

*Collected by Miss A. Hanington.*

|                      |      |  |  |
|----------------------|------|--|--|
| Friend               | 50   |  |  |
| Do                   | 30   |  |  |
| Do                   | 20   |  |  |
| Brown, Mrs. H.       | 25   |  |  |
| Davison, Mrs. A.     | 1 00 |  |  |
| Davison, A. G.       | 25   |  |  |
| Forster, Mrs. J. B.  | 1 00 |  |  |
| Fawcett, Capt. H. C. | 20   |  |  |
| Harper, Mrs. C.      | 20   |  |  |
| Jarvis, Geo. M.      | 50   |  |  |
| Keith, Mrs. U.       | 24   |  |  |

Leach, Mrs.  
Leach, G. J.  
Murray, H.  
McLaughlin,  
Reineck, Ott

TREASURER

Received from  
" "  
" "  
" "

1871.  
Jan. 6—Free  
P. C.

J. S. Cov  
Geo. C. M  
William J  
James B  
Thos. A.

Collected by  
ker and Mis  
Barker, C. B.  
Barker, Mrs.

|                    |      |                   |        |
|--------------------|------|-------------------|--------|
| Leach, Mrs. George | 50   | Schurman, Mrs.    | 50     |
| Leach, G. J.       | 50   | Sherwood, Mrs. T. | 24     |
| Murray, H.         | 1 00 | Smith, Wm.        | 24     |
| McLaughlin, John   | 1 00 |                   |        |
| Reineck, Otto      | 50   |                   |        |
|                    |      |                   | \$9 12 |

TREASURER'S REPORT OF SHEDIAC BRANCH, BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY, FOR 1870.

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| Received from Misses Chapman and Calder.....    | \$24 65                        |
| "    "    Miss McDougal.....                    | 8 01                           |
| "    "    "    Alice Hanington.....             | 9 12                           |
| "    "    "    G. Hanington .....               | 13 41                          |
| "    "    "    Annie McIntosh.....              | 13 49                          |
|   | \$68 68                        |
| 1871.   |                                |
| Jan. 6—Free Contribution to Parent Society..... | \$68 00                        |
| P. O. Order and Postage.....                    | 38                             |
|   | \$68 38                        |
|   | In Treasrer's hands.....\$0 30 |

OVID CHAPMAN, Treasurer.

SHEFFIELD BRANCH.

REV. ROBERT WILSON, President:

Rev. Mr. SEELY, } Vice Presidents.  
 Rev. Mr. MAUGER, }

JOSEPH BARKER, Secretary.

ARCHIBALD BARKER, Treasurer.

C. J. BURPEE, Depositary.

COMMITTEE:

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| J. S. Covert, Esq., M.P.P., | H. P. Bridges, Esq.  |
| Geo. C. Miles,              | Moses Coburn, Esq.,  |
| William J. Bridges,         | W. H. Harrison,      |
| James Burpee,               | David Cowperthwaite, |
| Thos. A. Turney,            | M. E. Asa Burpee.    |

SUBSCRIBERS

|                                  |                   |                  |    |
|----------------------------------|-------------------|------------------|----|
| Collected by Miss Mary E. Barker | Barker, C. W.     | 1 00             |    |
| and Miss Lottie E. Upton.        | Barker, Hattie A. | 75               |    |
| Barker, C. B.                    | \$1 00            | Barker, Fred. C. | 50 |
| Barker, Mrs. C. B.               | 1 00              | Barker, Thos. P. | 50 |

|                           |         |   |        |
|---------------------------|---------|---|--------|
| Barker, Clara L.          | 25      | <i>Collected by Miss H. E. Jewett and</i> |        |
| Barker, Archd.            | 2 00    | <i>Miss Louisa Burpee.</i>                |        |
| Barker, Mrs. Archd.       | 1 00    |   |        |
| Barker, Mary E.           | 50      | Barker, Whitehead                         | \$1 00 |
| Barker, Julia L.          | 50      | Barker, Mrs. W.                           | 1 00   |
| Barker, Ward H.           | 50      | Barker, Mrs. F. A.                        | 1 00   |
| Barker, Percy             | 25      | Bridges, Dr. J. H.                        | 1 00   |
| Barker, Annie M.          | 25      | Bridges, Mrs. Dr.                         | 1 00   |
| Barker, W. S. Esq.        | 1 00    | Bridges, H. P., Esq.                      | 2 00   |
| Barker, Lizzie            | 1 00    | Bridges, Mrs. H. P.                       | 1 00   |
| Barker, Joseph            | 1 00    | Bridges, Miss H. A.                       | 50     |
| Barker, Mrs. Joseph       | 1 00    | Bridges, Bessie A.                        | 25     |
| Barker, Mrs. Thomas       | 50      | Bridges, Hedley B.                        | 25     |
| Burpee, Charles, M. P.    | 3 00    | Bridges, Mrs. C. M.                       | 2 00   |
| Burpee, C. Sidney,        | 1 25    | Bridges, Harrison H.                      | 1 00   |
| Burpee, Thomas P.         | 1 00    | Brown, Partlow                            | 52     |
| Burpee, C. J.             | 1 50    | Burpee, Stephen, Jr.                      | 1 00   |
| Burpee, Mrs. C. J.        | 1 50    | Burpee, Letitia A. S.                     | 40     |
| Bridges, Thomas, Sr.      | 1 00    | Burpee, Phebe E.                          | 40     |
| Bridges, late Mrs. Thomas | 1 00    | Burpee, Kate A.                           | 20     |
| Bridges, Jonathan         | 1 00    | Burpee, late Mr. & Mrs.                   |        |
| Bridges, Mrs. Jonathan    | 1 00    | Isaac,                                    | 5 00   |
| Bridges, W. J.            | 1 00    | Burpee, Stephen                           | 2 00   |
| Bridges, Mrs. W. J.       | 1 00    | Burpee, Mrs. George                       | 1 00   |
| Bridges, Thomas, Jr.      | 2 00    | Burpee, D. H.                             | 2 00   |
| Bridges, Mrs. Thomas      | 2 00    | Burpee, Mrs. D. H.                        | 1 00   |
| Clayton, Mrs.             | 1 00    | Burpee, G. F.                             | 2 00   |
| Clark, Mrs.               | 50      | Burpee, Moses                             | 1 00   |
| Harrison, Thomas, Esq.    | 2 00    | Burpee, Louisa                            | 1 00   |
| Harrison, M. C.           | 2 00    | Burpee, Tyler                             | 1 00   |
| Harrison, Mrs. M. C.      | 2 00    | Burpee, Jeremiah                          | 3 00   |
| Harrison, Harry           | 1 00    | Burpee, Mrs. S. E.                        | 1 00   |
| Harrison, William, Esq.   | 2 00    | Burpee, Newton                            | 1 00   |
| Harrison, Mrs. William    | 1 00    | Burpee, C. H.                             | 1 00   |
| Harrison, William         | 1 00    | Burpee, Miss C.                           | 1 00   |
| Harrison, James, Esq.     | 1 00    | Cambridge, Edward                         | 50     |
| Harrison, Mrs. James      | 1 00    | Cambridge, J. L.                          | 50     |
| Harrison, W. H.           | 1 00    | Clare, C. P.                              | 50     |
| McGowan, John             | 50      | Clare, Mrs. C. P.                         | 50     |
| McGowan, Mrs. John        | 1 00    | Clare, Miss A. V.                         | 50     |
| Mullin, Fulton            | 14      | Chase, Douglas                            | 60     |
| Perly, Miss               | 1 00    | Crowell, Zenias                           | 25     |
| Taylor, Isaac, Esq.       | 1 00    | Day, Nathan                               | 50     |
| Taylor, Gertrude          | 1 00    | Day, Mrs. N.                              | 50     |
| Taylor, Thomas P.         | 1 00    | Day, M ss                                 | 50     |
| Taylor, Mrs. T. P.        | 1 00    | Day, Marianne                             | 20     |
| Taylor, Lillian M.        | 50      | Day, Isabel                               | 10     |
| Taylor, Charlie C.        | 50      | Day, M ss Henrietta                       | 50     |
| Upton, Lottie R.          | 1 00    | Day, John H.                              | 50     |
| Wilson, Rev. R.           | 1 00    | Day, W. T.                                | 1 00   |
|                           |         | Day, Miss Annie                           | 50     |
|                           | \$57 89 | Duncan, W.                                | 44     |

Farren, W.  
Garrison, W.  
Garrison, W.  
Garrison, Aug.  
Gilbert, J. K.  
Gilbert, Mrs.  
Hoben, Mrs. C.  
Hoben, F. T.  
Jewett, Archd.  
Jewett, F. B.  
Kyle, John  
Montgomery,  
Montgomery,  
Montgomery,  
Montgomery,  
Montgomery,  
Montgomery,  
Taylor, Mrs. I.  
Wasson, Miss  
Wasson, Miss  
Wasson, Miss  
Wasson, Melb  
Wasson, Bedf  
Wasson, Jame

*Collected by*

Mrs. J. H. Ba  
Amy L. Bailey  
John A. Bailey  
Wm. Bent  
Caleb Foster  
Mrs. C. Foster  
Annie Foster  
Wm. Colwell  
Mrs. Wm. Col  
Charles A. Pe  
Charlotte S. P  
Mrs. J. S. Co  
Friend  
Fred. Miles  
J. T. Miles

*Collected by M*

Andrew Steph  
Mrs. Cyrus A.

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

115

Jewett and  
ee.

\$1 00  
1 00  
1 00  
1 00  
1 00  
1 00  
2 00  
1 00  
50  
25  
25  
2 00  
1 00  
52  
1 00  
40  
40  
20  
  
5 00  
2 00  
1 00  
2 00  
1 00  
2 00  
1 00  
1 00  
1 00  
3 00  
1 00  
1 00  
1 00  
1 00  
50  
50  
50  
50  
50  
60  
25  
50  
50  
50  
20  
10  
50  
50  
1 00  
50  
44

|                          |      |
|--------------------------|------|
| Farren, W.               | 20   |
| Garrison, W. A.          | 50   |
| Garrison, W. S.          | 25   |
| Garrison, Augustus B. W. | 25   |
| Gilbert, J. K.           | 50   |
| Gilbert, Mrs. J. K.      | 50   |
| Hoben, Mrs. C.           | 1 00 |
| Hoben, F. T.             | 1 00 |
| Jewett, Archibald        | 2 00 |
| Jewett, F. B.            | 1 00 |
| Kyle, John               | 25   |
| Montgomery, Mrs. J.      | 20   |
| Montgomery, Miss         | 25   |
| Montgomery, Miss M.      | 25   |
| Montgomery, James        | 25   |
| Montgomery, Charles R.   | 12   |
| Montgomery, Willie T.    | 12   |
| Taylor, Mrs. B.          | 50   |
| Wasson, Miss             | 1 00 |
| Wasson, Miss Ann         | 1 00 |
| Wasson, Miss Susan       | 1 00 |
| Wasson, Melbourne        | 20   |
| Wasson, Bedford          | 20   |
| Wasson, James Worth      | 10   |

\$58 35

*Collected by Annie M. Foster.*

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Mrs. J. H. Bailey   | \$1 00 |
| Amy L. Bailey       | 1 00   |
| John A. Bailey      | 1 00   |
| Wm. Bent            | 20     |
| Caleb Foster        | 1 00   |
| Mrs. C. Foster      | 50     |
| Annie Foster        | 50     |
| Wm. Colwell         | 1 00   |
| Mrs. Wm. Colwell    | 1 00   |
| Charles A. Perley   | 24     |
| Charlotte S. Perley | 20     |
| Mrs. J. S. Covert   | 2 00   |
| Friend              | 10     |
| Fred. Miles         | 48     |
| J. T. Miles         | 25     |

\$10 47

*Collected by Miss Maggie Stephenson.*

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Andrew Stephenson    | \$1 00 |
| Mrs. Cyrus A. Burpee | 1 00   |

|                          |      |
|--------------------------|------|
| Cyrus A. Burpee          | 60   |
| R. Hoben                 | 1 00 |
| J. W. Barker             | 1 00 |
| Mrs. Hubbard             | 50   |
| Mr. Hubbard              | 1 00 |
| Miss J. E. Hubbard       | 50   |
| Friend                   | 25   |
| Mrs. Richard Goldsworthy | 25   |
| W. J. B. Johnson         | 1 00 |
| George Kavanah           | 25   |
| M. E. Asa Burpee         | 1 00 |
| Jennie M. Stephenson     | 25   |

\$9 60

*Collected by Miss Harding.*

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| Geo. H. N. Harding    | \$0 50 |
| Miss Harding          | 25     |
| Mrs. Johnston         | 24     |
| Mrs. Daniel Sterling  | 1 00   |
| Friend                | 17     |
| Annie Temple          | 20     |
| Mrs. D. DeVeber       | 25     |
| Mrs. Wilson           | 24     |
| Archibald Shields     | 25     |
| James Shields         | 25     |
| Thomas H. Perley      | 25     |
| William Magee         | 25     |
| Louisa Perley         | 25     |
| George Stewart        | 1 00   |
| Mrs. J. Yandall       | 50     |
| " William DeVeber     | 25     |
| " John Brown          | 50     |
| " Robert Smith        | 44     |
| Thomas McGerrigal     | 48     |
| W. D. Perley          | 1 00   |
| C. T. Clowes          | 50     |
| Mrs. George B. Covert | 1 00   |
| Miss Covert           | 50     |
| Hon. Charles Harrison | 2 00   |
| Mrs. Charles Harrison | 2 00   |
| Miss Harrison         | 1 50   |
| C. B. Harrison        | 1 00   |
| Mrs. C. B. Harrison   | 1 00   |
| George Harrison       | 1 00   |
| Frank Harrison        | 1 00   |
| Mrs. G. C. Miles      | 1 00   |
| George W. McEwen      | 20     |
| James Harrison        | 1 00   |
| Mrs. J. Harrison      | 1 00   |
| Annie A. Harrison     | 50     |

|                     |         |                       |         |
|---------------------|---------|-----------------------|---------|
| Herbert H. Harrison | 50      | William Porter        | 1 00    |
| Fred. W. Harrison   | 50      | M. H. Coburn, Esq.    | 1 00    |
| Mary J. Harrison    | 50      | John Moore            | 1 00    |
| Sarah L. Harrison   | 50      | William Ferguson      | 1 00    |
| Emma E. Harrison    | 50      | Thos. P. Upton        | 50      |
| Martha E. Harrison  | 50      | H. A. Morton          | 50      |
| Archibald Harrison  | 1 50    | Rob Roy               | 50      |
| Mrs. A. Harrison    | 1 50    | Emery Briggs          | 50      |
| Alice B. Harrison   | 50      | Mrs. James Thompson   | 50      |
| C. Ashley Harrison  | 50      | Friend                | 50      |
|                     |         | Master Fred. Thompson | 12      |
|                     | \$30 47 | " D. Thompson         | 10      |
|                     |         | " L. Thompson         | 10      |
|                     |         | " Fredy Ferguson      | 25      |
|                     |         | " Herby Porter        | 10      |
|                     |         | Friend                | 50      |
|                     |         | Chippy Simmons        | 25      |
|                     |         | George Byno           | 25      |
|                     |         | Friend                | 20      |
|                     |         | Mav Miles             | 20      |
|                     |         | A. D. Clarke          | 50      |
|                     |         | Miss Mary Tapley      | 25      |
|                     |         | Edward Tibbits        | 25      |
|                     |         | George Day            | 48      |
|                     |         | William Lawson        | 50      |
|                     |         |                       | \$24 15 |

Collected by Misses Addie, Clara and Annie Cowperthwaite.

|                        |        |
|------------------------|--------|
| James Burpee           | \$2 00 |
| Mrs. James Burpee      | 1 00   |
| W. C. Burpee           | 1 00   |
| Ebenezer Burpee        | 1 00   |
| David C. Barpee        | 1 00   |
| Albert Ferguson, Esq.  | 1 00   |
| Mrs. Albert Ferguson   | 1 00   |
| James E. Simmons, Esq. | 1 00   |
| Mrs. James M. Simmons  | 1 00   |
| David Cowperthwaite    | 1 00   |
| Archd. Cowperthwaite   | 1 00   |
| John Simmons, Esq.     | 1 00   |

ARCHIBALD BARKER, TREASURER, IN ACCOUNT WITH SHEFFIELD BRANCH BIBLE SOCIETY.

1871.

DR.

To Cash received from Collectors.

SHEFFIELD.

|  |         |
|--|---------|
| Misses Mary E. Barker and Lottie R. Upton..... | \$57 89 |
| Harriet Jewett and Lousia Burpee.....          | 58 36   |

MAUGERVILLE.

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Miss Annie Foster..... | 10 47 |
| Miss Harding.....      | 30 47 |

BURTON.

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Miss Maggie Stephenson..... | 9 60 |
|-----------------------------|------|

LAKES.

|  |       |
|--|-------|
| Misses Addie, Clara and Annie Cowperthwaite..... | 24 15 |
| Received from Depositary.....                    | 1 35  |
| Collection at Public Meeting.....                | 5 25  |

CR.

|                                     |        |          |
|-------------------------------------|--------|----------|
| By Postage and Money Order.....     | \$1 54 | \$197 54 |
| Contribution to Parent Society..... | 196 00 |          |
|                                     |        | \$197 54 |

1871  
To Bibles an  
1871  
Jan. 3. By

JA  
BR

E. V  
Mos  
Hu  
Ab

1st Distric  
3rd do.

Collecte

James Rolan  
John H. P. C  
Mrs. John C  
W. C. Case  
Moses Price  
H. H. Cosm  
Peter L. Cos  
Elijah Cosm  
J. S. Case  
Wm. Crawfo  
Elizabeth Cr  
Wm. Barnet



DEPOSITARY'S ACCOUNT.

|      |   |         |
|------|---|---------|
| 1871 | To Bibles and Testaments on hand, Annual Meeting, 1870..... | \$11 00 |
| 1871 | Jan. 3. By Bibles and Testaments on hand to date.....       | 9 00    |
|      | Bibles and Testaments given away.....                       | 65      |
|      | Cash for sales.....   | 1 35    |
|      |   | \$11 00 |
|      | C. E. BURPEE, Depository.                                   |         |

SPRINGFIELD BRANCH.

REV. JOHN PERRY, President.

JAMES E. JOHNSON, Esq., } Vice Presidents,  
 BENJ. GRAY, Esq., }

B. C. Marven, Secretary.

John Sharp, Treasurer.

COMMITTEE:

|                |                 |
|----------------|-----------------|
| E. W. Perry,   | W. J. Brittain, |
| Moses Price,   | John Sartell,   |
| Hugh Walker,   | G. W. Sharp,    |
| Abram Colpitts | P. L. Cosman.   |

COLLECTORS:

1st District—Elida Case, 2nd District—Amelia Price,  
 3rd do. Sarah Walker, 4th do. Mary Howe,  
 5th District—Lizzie Sherwood.

SUBSCRIBERS.

Collected by Miss E. Case.

|                    |        |                |         |
|--------------------|--------|----------------|---------|
| James Roland Case  | \$0 10 | Benj. Gray     | 1 00    |
| John H. P. Case    | 10     | John Sartell   | 50      |
| Mrs. John Case     | 20     | James Sherwood | 25      |
| W. C. Case         | 22     | Friend         | 50      |
| Moses Price        | 1 00   | W. Somerville  | 50      |
| H. H. Cosman       | 25     | Hiram Lake     | 25      |
| Peter L. Cosman    | 1 00   | Gershom Clark  | 24      |
| Elijah Cosman      | 25     | Clara Burnett  | 1 00    |
| J. S. Case         | 50     | G. F. Case     | 25      |
| Wm. Crawford       | 50     | W. J. Brittain | 1 00    |
| Elizabeth Crawford | 50     | Sarah Lake     | 24      |
| Wm. Barnett        | 1 00   |                |         |
|                    |        |                | \$11 38 |

1 00  
 1 00  
 1 00  
 1 00  
 50  
 50  
 50  
 50  
 50  
 50  
 12  
 10  
 10  
 25  
 10  
 50  
 25  
 25  
 20  
 20  
 50  
 25  
 25  
 48  
 50

\$24 15

WITH

\$57 89  
 58 36

10 47  
 30 47

9 60

24 15  
 1 35  
 5 25

\$197 54

\$197 54

*Collected by Miss A. Price.*

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Rev. John Perry     | \$0 50  |
| James E Johnson     | 1 50    |
| Hugh Walker         | 50      |
| Mrs. H. Walker      | 50      |
| Ruth Piers          | 25      |
| Geo. Cosman         | 1 00    |
| Julia A. Brittain   | 50      |
| Hiram B. Brittain   | 50      |
| G. W. Sharp         | 1 00    |
| M. A. McLeod        | 50      |
| Smith Sharp         | 50      |
| Amy F. L. Brittain  | 5       |
| Minnie Sharp        | 5       |
| Henry Sharp         | 50      |
| John Sharp          | 50      |
| Matthew Wider       | 50      |
| E. W. Perry         | 50      |
| W. G. Sherwood      | 50      |
| Sarah Dyer          | 25      |
| W. G. Sherwood, Jr. | 40      |
| Mrs. J. P. Marven   | 49      |
| G. D. Titus         | 1 00    |
| Thos. Menzie        | 50      |
| R. C. Marven        | 1 00    |
| Solomon Sherwood    | 25      |
| E. W. Price         | 10      |
| Amelia Price        | 10      |
|                     | <hr/>   |
|                     | \$13 94 |

*Collected by Miss S. Walker.*

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Isaac Guiou          | \$0 50 |
| Mrs J. Guiou         | 50     |
| Wm. Guiou            | 40     |
| Mrs. Rebecca Cuiou   | 25     |
| Henrietta Kelly      | 12     |
| Abigail S. Guin      | 25     |
| Hugh Davis           | 50     |
| John P. Davis        | 50     |
| Mrs. H. Davis        | 50     |
| Wm. Walker           | 50     |
| Abner Mercer         | 25     |
| Mrs. A. Mercer       | 25     |
| Mrs. Melvin          | 25     |
| " D. McLeod          | 1 00   |
| Miss A. A. A. McLeod | 10     |
| N. D. McLeod         | 10     |
| Mrs. W. Colpitts     | 24     |
| Wesley Colpitts      | 50     |

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Catherine Shehan  | \$0    |
| Mrs. A. Colpitts  | 1 00   |
| Miss Jane Cochran | 23     |
| Jane Pierce       | 20     |
| Thos. Walker      | 50     |
| Mrs. T. Walker    | 50     |
| Thos. Huggard     | 25     |
|                   | <hr/>  |
|                   | \$9 59 |

*Collected by Miss M. Howe.*

|                    |        |
|--------------------|--------|
| John Howe          | \$0 50 |
| Mrs. J. Howe       | 25     |
| Mary Howe          | 25     |
| Carmel Secord      | 50     |
| Mrs. Carmel Secord | 25     |
| Annie B. Crow      | 25     |
| Mrs. George Case   | 50     |
| " E. W. Case       | 50     |
| Jacob Gillies      | 24     |
| Mrs. W. Charlton   | 25     |
| " W. Secord        | 20     |
| " J. Secord        | 50     |
| " E. Parlee        | 25     |
| A. Clerk           | 25     |
| Hiram Parlee       | 25     |
| Charles Howe       | 30     |
| John Miller        | 20     |
|                    | <hr/>  |
|                    | \$5 44 |

*Collected by Miss Lizzie Sherwood.*

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Miss Mary J. Davis | 25     |
| G. W. Sherwood     | 20     |
| G. Sherwood        | 1 00   |
| L. N. Sharp, M. D. | 4 00   |
| Mrs. L. N. Sharp   | 1 00   |
| Miss A. D. Sharp   | 50     |
| John M. Howe       | 20     |
| John McPherson     | 25     |
| Mary McPherson     | 50     |
| John Huggard       | 20     |
| " D. Baxter, Esq.  | 1 00   |
| R. Davidson        | 25     |
| James Belding      | 20     |
|                    | <hr/>  |
|                    | \$9 55 |

## SCOTCH

*Collected by*

|              |
|--------------|
| Daniel McL   |
| John G. McL  |
| Isabella McL |
| Margaret McL |
| Margery McL  |
| Janet McGro  |
| Duncan Sou   |
| David Ogilv  |
| Lavinia Pic  |
| Margaret D   |
| Catherine D  |
| Sarah A. Og  |
| Anna Ogilv   |

*Collected by*

|              |
|--------------|
| Rev. L. Jack |
| Peter Ogilvi |
| Charles Ste  |
| Alex. Stewa  |
| Mrs. J. Smit |
| Colin King   |
| Mrs. C. King |
| John Robert  |
| John Robert  |
| Mrs. John R  |
| George Ogil  |
| Ellen Ogilvi |
| Andrew Tay   |
| Flora J. McL |
| Robert D. S  |
| Alex. T. Ste |

RECAPITULATION.

|                        |         |
|------------------------|---------|
| 1st District.....      | \$11 38 |
| 2nd do .....           | 13 94   |
| 3rd do .....           | 9 59    |
| 4th do .....           | 5 44    |
| 5th do .....           | 9 55    |
| Free Contribution..... | \$49 90 |

SCOTCH SETTLEMENT (Springfield) BRANCH

SUBSCRIBERS.

Collected by Miss Margery Mc-Lauchlin.

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Daniel McLauchlin   | \$2 00 |
| John G. McLauchlin  | 50     |
| Isabella McLauchlin | 50     |
| Margaret McLauchlin | 25     |
| Margery McLauchlin  | 25     |
| Janet McGregor      | 25     |
| Duncan Somerville   | 50     |
| David Ogilvie       | 60     |
| Lavinia Fickett     | 1 00   |
| Margaret Duff       | 25     |
| Catherine Duff      | 25     |
| Sarah A. Ogilvie    | 25     |
| Anna Ogilvie        | 25     |
|                     | <hr/>  |
|                     | \$6 85 |

Collected by Mrs. Janet Murray.

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Rev. L. Jack        | \$1 00 |
| Peter Ogilvie       | 1 00   |
| Charles Stewart     | 1 00   |
| Alex. Stewart       | 1 00   |
| Mrs. J. Smith       | 50     |
| Colin King          | 50     |
| Mrs. C. King        | 25     |
| John Robertson, Sr. | 50     |
| John Robertson, Jr. | 50     |
| Mrs. John Robertson | 25     |
| George Ogilvie      | 50     |
| Ellen Ogilvie       | 25     |
| Andrew Taylor       | 50     |
| Flora J. McLeod     | 25     |
| Robert D. Stewart   | 20     |
| Alex. T. Stewart    | 20     |

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Mrs. J. Murray     | 50      |
| Lydia Chisholm     | 20      |
| Matilda J. Booth   | 20      |
| Mrs. Flora Jack    | 50      |
| Samuel R. Jack     | 25      |
| Thomas Murray, Sr. | 50      |
|                    | <hr/>   |
|                    | \$10 55 |

Collected by Miss Mary Woods.

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Malcom King          | \$1 00  |
| Philo Northup        | 20      |
| Eli Northup          | 25      |
| James Northup        | 50      |
| Peter King           | 25      |
| Mrs. Mary Woods      | 25      |
| James Menzie         | 50      |
| Mrs. J. Menzie       | 25      |
| Thomas Murray        | 75      |
| Mrs. T. Murray       | 25      |
| David McNair         | 50      |
| Mrs. Flora Brown     | 24      |
| Robert P. McLauchlin | 50      |
| Donald McLauchlin    | 30      |
| John King            | 60      |
| Neil Stewart         | 75      |
| James Smith          | 20      |
| William Smith        | 24      |
| D. P. McLauchlin     | 25      |
| Margaret McNair      | 50      |
| Chas. Little         | 25      |
| Mrs. McGregor        | 20      |
| Mary J. McGregor     | 20      |
| Coroner F. McLeod    | 1 00    |
| William Henderson    | 50      |
|                      | <hr/>   |
|                      | \$10 43 |

RECAPITULATION.

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| Collected by Miss M. McLauchlin..... | \$6 85  |
| Mrs. J. Murray.....                  | 10 55   |
| Miss Mary Woods.....                 | 10 43   |
| Collection at Meeting.....           | 1 53    |
|                                      | \$29 36 |

STUDHOLM BRANCH.

BROWN HARRISON, President.

JOHN N. COATES, } Vice Presidents.  
 JAMES RYAN, }

J. C. PARLEE, Secretary and Treasurer.

SAMUEL GOSLINE, Depository.

COLLECTORS:

William Manning, J. Alfred Manning,  
 John H. Gosline, James T. King,  
 Edward Sharp.

SUBSCRIBERS.

|   |        |                     |      |
|---|--------|---------------------|------|
| <i>Collected by Miss Gosline and Miss Harrison.</i> |        | W. D. Blair         | 50   |
| Brown Harrison                                      | \$2 00 | Angelina R. Blair   | 50   |
| T. M. Stockton                                      | 2 00   | Friend              | 1 00 |
| R. E. McLeod  | 2 00   | Mrs. T. Roach       | 1 00 |
| Donald Fraser                                       | 2 00   | " S. Z. Parlee      | 1 00 |
| Mrs. D. Fraser                                      | 1 00   | " S. P. Taylor      | 60   |
| Friend  | 2 00   | " D. Bacon          | 24   |
| Samuel Gosline                                      | 1 00   | Friend              | 35   |
| Mrs. S. Gosline                                     | 1 00   | Miss Celia Nowlan   | 24   |
| Ella M. Gosline                                     | 1 00   | " Jane Curry        | 25   |
| John A. Gosline                                     | 1 00   | " C. Mace           | 31   |
| Mrs. J. A. Gosline                                  | 50     | George Oldfield     | 60   |
| James C. Parlee                                     | 1 00   | Thomas Pearce       | 60   |
| John Elliott  | 1 00   | James S. Coates     | 60   |
| Thomas Blair  | 1 00   | John Curry          | 54   |
| S. F. McCreedy                                      | 1 00   | John Wilcox         | 50   |
| Cy. & Fred.   | 1 00   | George Burchell     | 50   |
| John N. Coates                                      | 1 00   | Thomas W. Coates    | 40   |
| G. W. B. Bacon                                      | 1 00   | Thomas Sharp        | 25   |
| Alfred J. Manning                                   | 1 00   | Miss A. G. Flaherty | 25   |
| John B. Blair                                       | 1 00   | " Mary Northup      | 15   |
| Mrs. J. B. Blair                                    | 1 00   | F. E. McNally       | 25   |
|   |        | Alexander Curry     | 25   |

William M  
 James Thon  
 Charles W.  
 Burnes Wa  
 Thomas Pa

*Collected by*

Henry Hay  
 Mrs. Henry  
 George H. l  
 Mrs. G. H.  
 John Hagar  
 R. A. Huga  
 Mrs. John f  
 James Titus  
 F. H. Pears  
 R. M. Cully  
 Miss Cather  
 Samuel Nor  
 John Virtue

*Collected by*

John Parlee  
 David Law  
 George Sni

|                    |    |                          |                |
|--------------------|----|--------------------------|----------------|
| William Manning    | 25 | Master Rolla E. Stockton | 20             |
| James Thompson     | 25 | “ Oscar Roach            | 30             |
| Charles W. Tamblyn | 24 |                          |                |
| Burnes Walton      | 24 |                          |                |
| Thomas Paynter     | 20 | Free Con.                | \$30 00        |
|                    |    |                          | <u>\$38 06</u> |

SUSSEX VALE BRANCH.

*Collected by Miss Annie Hagarty.*

|                         |         |                          |      |
|-------------------------|---------|--------------------------|------|
| Henry Hayward           | \$1 00  | Edwin Flewelling         | 1 00 |
| Mrs. Henry Hayward      | 1 00    | Mrs. William H. Harrison | 1 00 |
| George H. Barnes        | 1 00    | Joseph L. Harrison       | 50   |
| Mrs. G. H. Barnes       | 1 00    | Thomas McAughey          | 25   |
| John Hagarty, Esq.      | 1 00    | Daniel Dole              | 25   |
| R. A. Hagarty           | 1 00    | Mrs. D. Dole             | 25   |
| Mrs. John Hagarty       | 50      | Friend                   | 25   |
| James Titus             | 1 00    | Hugh Teakles             | 50   |
| F. H. Pearson           | 2 00    | Mrs. H. Teakles          | 20   |
| R. M. Cully, Esq.       | 2 00    | Mrs. Charles Dole        | 50   |
| Miss Catherine M. Cully | 2 00    | Edward Snider            | 44   |
| Samuel Norris           | 1 00    | David Aiton              | 50   |
| John Virtue             | 50      | Henry Crockett           | 25   |
|                         |         | Peter Snider             | 50   |
|                         |         | Mrs. Samuel Creighton    | 30   |
|                         |         | Samuel McAfee            | 50   |
|                         | \$15 00 | Edward M. Parlee         | 50   |
|                         |         | John Tate                | 25   |
|                         |         | John DeForest            | 50   |
|                         |         | Henry Flewelling         | 60   |

*Collected by Miss Mary Ann Parlee.*

|               |        |                              |                |
|---------------|--------|------------------------------|----------------|
| John Parlee   | \$1 00 |                              |                |
| David Law     | 1 00   |                              |                |
| George Snider | 1 00   |                              |                |
|               |        |                              | <u>\$12 04</u> |
|               |        | Col. at Mr. Russel's Lecture | 6 45           |

50  
50  
00  
00  
00  
60  
24  
35  
24  
25  
31  
60  
60  
60  
54  
50  
50  
40  
25  
25  
15  
25

## UPHAM BRANCH.

REV. J. R. LAWSON, President.

J. C. UPHAM,  
WILLIAM BARNES, Esq., } Vice Presidents.

ROBERT McAFEE, Treasurer.

JOHN KEYS, Secretary.

SAMUEL BELL and J. C. UPHAM, Depositaries.

## COMMITTEE:

John Curry, George B. Patterson,  
William Floyd, Andrew Milligan,  
N. H. Upham, James R. Fowler,  
Alexander Simpson.

## SUBSCRIBERS.

*Collected by Miss M. Parks.*

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Rev. J. R. Lawson   | \$1 00 |
| Dr. John Brody      | 1 00   |
| Robert Hastings     | 1 00   |
| George Noble        | 1 00   |
| John Curry          | 60     |
| Mrs. J. Curry       | 25     |
| W. J. Curry         | 50     |
| John Steel          | 60     |
| Mrs. J. Steel       | 50     |
| Joseph R. Lawson    | 60     |
| John Parks          | 50     |
| William Parks       | 50     |
| Mrs. Dalzell        | 25     |
| Mary Dalzell        | 5      |
| Mrs. McLaran        | 25     |
| James A. Curry      | 50     |
| John Henderson      | 25     |
| Catherine Henderson | 25     |
| Noah M. Barnes      | 50     |
| Helen Bell          | 25     |
| Mary A. Bell        | 25     |
| Mary McInhinny      | 25     |
| George McInhinny    | 25     |
| Robert Tays         | 25     |
| Lizzie Hamilton     | 25     |
| Agnes E. Warrel     | 20     |
| Jane E. Warrel      | 25     |
| Thomas Barnes       | 35     |
| Wester Barnes       | 24     |

|                |    |
|----------------|----|
| Friend         | 20 |
| Mr. Warrel     | 50 |
| Samuel Warrel  | 21 |
| Mrs. G. Lyne   | 25 |
| Maria McLarner | 25 |

\$14 05

*Collected by Miss T. Keys.*

|                  |        |
|------------------|--------|
| James Curry      | \$0 60 |
| Mrs. G. Scott    | 50     |
| James A. Scott   | 20     |
| Robert Love      | 20     |
| David Hay        | 50     |
| David Hay, Jr.   | 25     |
| Ann March        | 25     |
| Mr Gordon        | 25     |
| John Kirkpatrick | 50     |
| Ella Kirk        | 10     |
| Robert Brown     | 40     |
| James Cother     | 50     |
| Andrew Seott     | 20     |
| Jane Crocket     | 25     |
| Margaret Young   | 25     |
| George Young     | 50     |
| John Walker      | 40     |
| William Braydon  | 25     |
| James Braydon    | 50     |
| Mrs. Robertson   | 40     |
| Thomas Simons    | 40     |

Bernard  
William  
Joseph B  
Alexande  
Samuel M  
Alexande  
William  
Maria W  
Thomas M  
Arthur B  
Margaret  
Mrs. T. R  
Edmonson  
H. P. Ra  
Francis C  
Henry Ca  
John Key  
Thomas A  
Daniel M

*Collected*

Hugh Bel  
Miss Bel  
Miss E. B  
J. Brown  
Mrs. John  
Miss Ellis  
Henry Ellis  
R. Ellis  
Mrs. W. H  
Mrs. N. F  
Mr. Lefud  
Mrs. D. S  
George Sn  
John Robi  
Agnes Pat  
J. W. Pat  
John Pat  
G. B. Pat  
S. Patters  
Mary Patte  
Elanor Pat  
Mrs. Rank  
Miss Mallo  
Miss Bessie  
Samuel J  
Matilda Fl

|                       |    |                                       |        |
|-----------------------|----|---------------------------------------|--------|
| Bernard Kirkpatrick   | 50 | <i>Collected by Miss A. C. Upham.</i> |        |
| William Brown         | 50 | J. C. Upham, Esq.                     | \$2 00 |
| Joseph Baxter         | 40 | N. H. Upham                           | 2 00   |
| Alexander Vaughan     | 22 | James W. Upham                        | 2 00   |
| Samuel Magowan        | 25 | George C. Upham                       | 30     |
| Alexander Weatherhead | 25 | Gilbert D. Upham                      | 50     |
| William Weatherhead   | 25 | William M. Fowler                     | 25     |
| Maria Weatherhead     | 25 | C. M. Fowler                          | 25     |
| Thomas M. Weatherhead | 10 | Gilbert Fowler                        | 50     |
| Arthur Braydon        | 50 | Mrs. G. Fowler                        | 50     |
| Margaret Braydon      | 24 | Edward Fewler                         | 50     |
| Mrs. T. Robinson      | 30 | Mrs. G. Titus                         | 50     |
| Edmonson Ratcliff     | 25 | John Brittain                         | 25     |
| H. P. Ratcliff        | 25 | James Matthews                        | 25     |
| Francis Charlton      | 30 | Henry G. Fowler                       | 1 00   |
| Henry Cassidy         | 25 | Mary S. Fowler                        | 25     |
| John Keys             | 50 | Thomas F. Fowler                      | 25     |
| Thomas Armstrong      | 50 | Mrs. J. R. Fowler                     | 50     |
| Daniel March          | 25 | James M. Fowler                       | 50     |
|                       |    | Rulofson Fowler                       | 20     |
|                       |    | J. M. Titus                           | 25     |
|                       |    | Charles DeMill                        | 50     |
|                       |    | Henry DeMill                          | 1 00   |
|                       |    | Mr & Mrs. A. Sherwood                 | 1 00   |
|                       |    | Richard Sherwood                      | 1 00   |
|                       |    | George S. Sherwood                    | 25     |
|                       |    | Mrs. William Record                   | 25     |
|                       |    | Mrs. Townsend                         | 25     |
|                       |    | A. B. Fenwick                         | 25     |
|                       |    | Beverly Fenwick                       | 15     |
|                       |    | Joseph A. Fowler                      | 25     |
|                       |    | Joseph D. Fowler                      | 15     |
|                       |    | W. R. Porter                          | 20     |
|                       |    | Bart Cogsley                          | 1 00   |
|                       |    | Samuel Ganong                         | 25     |
|                       |    | Martha Killpatrick                    | 25     |
|                       |    | Ruby Burns                            | 25     |
|                       |    | William Barnes, Esq.                  | 1 00   |
|                       |    | Rev. G. Harrison                      | 1 00   |
|                       |    | Mrs. Harrison                         | 1 00   |
|                       |    | Margaret Harrison                     | 50     |
|                       |    | Eliza B. Harrison                     | 50     |
|                       |    | Selinda Fanner                        | 10     |
|                       |    | C J. Gasong                           | 25     |
|                       |    | Samuel Campbell                       | 40     |
|                       |    | Oliver McAfee                         | 50     |
|                       |    | Irvine Magarity                       | 25     |

\$13 76

*Collected by Miss M. Patterson.*

|                    |        |  |  |
|--------------------|--------|--|--|
| Hugh Bell          | \$0 50 |  |  |
| Miss Bell          | 50     |  |  |
| Miss E. Bell       | 25     |  |  |
| J. Brown           | 25     |  |  |
| Mrs. John Brown    | 25     |  |  |
| Miss Ellis         | 51     |  |  |
| Henry Ellis        | 25     |  |  |
| R. Ellis           | 50     |  |  |
| Mrs. W. Floyd      | 20     |  |  |
| Mrs. N. Floyd      | 25     |  |  |
| Mr. Lefudge        | 45     |  |  |
| Mrs. D. Smith      | 20     |  |  |
| George Smith       | 80     |  |  |
| John Robinson      | 25     |  |  |
| Agnes Patterson    | 23     |  |  |
| J. W. Patterson    | 50     |  |  |
| John Patterson     | 1 00   |  |  |
| G. B. Patterson    | 1 00   |  |  |
| S. Patterson       | 1 00   |  |  |
| Mary Patterson     | 50     |  |  |
| Elanor Patterson   | 50     |  |  |
| Mrs. Rankine       | 1 00   |  |  |
| Miss Mallory       | 50     |  |  |
| Miss Bessie Floyd  | 62     |  |  |
| Samuel J. Shanklin | 51     |  |  |
| Matilda Floyd      | 25     |  |  |

\$12 77

\$25 25

20

50

21

25

25

\$14 05

Keys.

\$0 60

50

20

20

50

25

25

25

50

10

40

50

20

25

25

50

40

25

50

40

40

*Collected by Miss Sintell.*

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Robert McAfee      | \$1 00 |
| Mrs. R. McAfee     | 52     |
| William McAfee     | 44     |
| M. G. McAfee       | 50     |
| Andrew Milligan    | 1 00   |
| William Floyd      | 1 00   |
| Francis Porter     | 1 00   |
| Mrs. N. H. Upham   | 1 00   |
| Mrs. Martha Fowler | 1 00   |
| R. W. Baird        | 24     |
| Mary J. Sintell    | 20     |
| Andrew Ruddie      | 30     |
| Samuel Allen       | 30     |
| James Maxwell, Sr. | 25     |
| James Maxwell, jr. | 25     |
| Mrs. E. Magowan    | 50     |
| T. H. Magown       | 25     |
| Samuel Warrel      | 20     |
| A. Warrel          | 10     |
| Robert Connor      | 25     |
| William Connor     | 25     |
| H. A. DeLong       | 50     |
| John Macracken     | 50     |
| George Sands       | 50     |
| Mrs. V. Harding    | 50     |
| Noah Fowler        | 30     |
| F. C. Fowler       | 60     |
| A. S. Fowler       | 50     |
| J. B. Tabor        | 25     |
| Mrs. A. Tabor      | 20     |
| G. Tabor           | 50     |
| Miss R. S. Floyd   | 30     |
| J. Hovey           | 50     |
| George Duncan, Sr. | 50     |
| George Duncan      | 20     |
| Samuel Mallory     | 25     |
| Cash               | 20     |
| Mrs. G. Duncan     | 24     |

|                 |    |
|-----------------|----|
| Mrs. Love.      | 24 |
| Mrs. M. Murphy  | 20 |
| Mrs. T. Ireland | 20 |
| John Sands      | 50 |

\$18 23

*Collected by Miss M. Moody.*

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Joseph Moody      | \$0 50 |
| Mrs. J. Moody     | 50     |
| John W. Tays      | 50     |
| Mrs. McVey        | 24     |
| " Bettie          | 24     |
| J. Lovet          | 50     |
| Mrs. Waterbury    | 50     |
| W. Deniston       | 50.    |
| John McVey        | 50     |
| Mrs. Stewart      | 20     |
| " Crocket         | 45     |
| Robert Simpson    | 25     |
| J. D. Morrison    | 12     |
| J. L. Titus       | 25     |
| Robert Orr        | 20     |
| Charles Titus     | 24     |
| William Snodgrass | 25     |

\$5 94

*Collected by F. S. Barnes.*

|                  |        |
|------------------|--------|
| James W. Mathews | \$0 40 |
| Mrs. H. Smith    | 20     |
| Agnes Campbell   | 20     |
| Mrs. McAlister   | 25     |
| Mary Hanlin      | 20     |
| Peter Campbell   | 1 00   |
| George Barnes    | 20     |
| Mrs. Wm. Barnes  | 1 00   |
| Hugh Acton       | 25     |

\$3 70

Donation by R. Fred Hasting, 4 87

RECAPITULATION.

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| Collected by Miss Mary Parks..... | \$14 05  |
| " " Isabella King.....            | 13 76    |
| " " Mary Patterson.....           | 12 77    |
| " " A. C. Upham.....              | 25 25    |
| " " Margaret Sintell.....         | 18 23    |
| " " Maggie Moody.....             | 5 94     |
| " " F. S. Barnes.....             | 3 70     |
| Donation by R. F. Hasting.....    | 4 87     |
| Collection at Annual Meeting..... | 7 15     |
| Free Contribution.....            | \$100 00 |

\$105 72

*Collected by*

|              |
|--------------|
| James Gray   |
| Maria F. E.  |
| James Smil   |
| Henry Erle   |
| Margaret G   |
| William Er   |
| Frederick E  |
| Jessie McK   |
| Mrs. John A  |
| " Carson     |
| " Harve      |
| Allen Patter |
| William Sto  |
| James John   |

|              |
|--------------|
| Wm. B. An    |
| Moses Boyer  |
| S. Hayden S  |
| Seth Siprall |
| N. H. Taylor |
| Mrs. E. Sivr |
| Miss Phoebe  |
| Adolphus B   |
| Annette Boy  |
| Wm. Steven   |
| Adelia Bover |
| Wm. H. Boy   |
| D. P. Archib |
| Burpee Gallo |
| Nathaniel Sh |
| G. W. Boyer  |
| James W. Bo  |
| Richard Hol  |
| Wm. Taylor   |
| Asa M. Ninc  |
| George Davis |
| W. Cooper    |
| Gordon E. B  |
| Mrs. Gonce   |
| G. R. Boyer  |
| Amos Gallop  |
| Gideon Tracy |
| F. Jewett    |
| O. Hart      |



UPPER NORTON, &c., BRANCH.

SUBSCRIBERS.

Collected by Miss M. A. Gilmour.

|                  |        |                      |        |
|------------------|--------|----------------------|--------|
| James Gray       | \$1 00 | Mrs. Jane Armstrong  | 30     |
| Maria F. Erle    | 25     | James Buchanan       | 50     |
| James Smiley     | 50     | Susannah E. Buchanan | 20     |
| Henry Erle       | 23     | Mrs. Duncan Buchanan | 50     |
| Margaret Gilmour | 25     | Charles Secord       | 25     |
| William Erle     | 25     | J. A. Sinnott        | 50     |
| Frederick Erle   | 20     | F. E. B. Mercer      | 25     |
| Jessie McKenzie  | 25     | James Sproul         | 25     |
| Mrs. John Ashill | 25     | Mrs. J. B. Sproul    | 25     |
| “ Carson         | 24     | “ O. B. Sproul       | 25     |
| “ Harvey         | 40     | Angus Secord         | 24     |
| Allen Patten     | 20     | William Sproul       | 25     |
| William Story    | 20     | William Gilmour      | 25     |
| James Johnston   | 1 00   |                      |        |
|                  |        |                      | \$9 21 |

WAKEFIELD BRANCH.

SUBSCRIBERS.

|                          |        |                      |      |
|--------------------------|--------|----------------------|------|
| Wm. B. Anderson          | \$1 00 | Collection           | 39   |
| Moses Boyer, 2 yrs. sub. | 1 50   | A. L. Boyer          | 1 00 |
| S. Hayden Shaw & wife    | 1 00   | Mrs. Barnet          | 50   |
| Seth Siplall             | 1 60   | Edward McIsaac       | 25   |
| N. H. Taylor             | 29     | Dr. White            | 50   |
| Mrs. E. Siplall          | 60     | B. Shaw              | 50   |
| Miss Phoebe Siplall      | 40     | George Burt          | 64   |
| Adolphus Boyer           | 30     | Mrs. M. P. Orser     | 60   |
| Annette Boyer            | 25     | Miss A. Siplall      | 10   |
| Wm. Stevens              | 24     | Melvins Gallop       | 50   |
| Adelia Bover             | 25     | Minnie Hart          | 10   |
| Wm. H. Boyer             | 10     | Mrs. Bowser          | 50   |
| D. P. Archibald          | 25     | Ambrose Haley        | 25   |
| Burpee Gallop            | 25     | Unknown              | 10   |
| Nathaniel Shaw           | 34     | Robert Belyea        | 60   |
| G. W. Boyer & wife       | 2 00   | Amos D. Shaw         | 60   |
| James W. Boyer           | 1 00   | Wm. Ebbet            | 60   |
| Richard Holmes           | 1 00   | Israel Merrit        | 60   |
| Wm. Taylor & wife        | 1 20   | Friend               | 25   |
| Asa M. Ninch             | 50     | D. Shaw              | 20   |
| George Davis             | 50     | Elisha Shaw, Esq.    | 1 00 |
| W. Cooper                | 25     | Mrs. Rufus Snow      | 60   |
| Gordon E. Boyer          | 50     | Elijah Abbet         | 50   |
| Mrs. Gonce               | 25     | Geo. W. Melvin       | 25   |
| G. R. Boyer & wife       | 1 20   | Hannah Rideout       | 50   |
| Amos Gallop              | 1 00   | Jane Rideout         | 20   |
| Gideon Tracy             | 1 00   | Mr. & Mrs. Wm. Mills | 50   |
| F. Jewett                | 60     | Joseph Davis         | 25   |
| O. Hart                  | 25     | James N. Moores      | 24   |

|                       |    |                      |         |
|-----------------------|----|----------------------|---------|
| Bartlet Gallupe       | 10 | John Day             | 50      |
| John Mills            | 12 | George Rideout & Son | 50      |
| John H. Raymond       | 60 | John Bubar, Esq.     | 1 00    |
| Mrs. G. H. Raymond    | 60 | James A. Pierson     | 60      |
| John P. Caldwell      | 50 | Charles Rideout      | 60      |
| G. L. Baird           | 24 | Amos W. Rideout      | 60      |
| G. C. Mills           | 25 | Joseph N. Rideout    | 25      |
| John Kelly            | 25 | Charles Bubar        | 60      |
| Albion Hatfield       | 10 | Charles Day          | 24      |
| Sedlev Munro          | 25 | Charles A. Harmon    | 1 00    |
| John Boyd             | 60 | R. R. Ross           | 25      |
| James A. Lipsett      | 60 | William B. Harmon    | 24      |
| Wm. Gurrier           | 60 | George W. Hatfield   | 24      |
| James F. Turner       | 50 | Arvard Harmon        | 60      |
| Mrs. Lavina Abbet     | 20 | Benjamin Atwaters    | 25      |
| James Abbet           | 20 | James Melville       | 20      |
| Friend                | 25 | Samuel Siprall       | 1 00    |
| John Christian        | 50 | Miss Jones           | 60      |
| John Lipsett          | 30 | John Jones           | 48      |
| George C. Lunmer      | 50 |                      |         |
| Caleb & Joshua Merrit | 50 |                      |         |
| David Day             | 25 | Free Con.            | \$49 87 |
|                       |    |                      | \$50 00 |

## WELSFORD BRANCH.

### SUBSCRIBERS.

|                                      |        |                                 |         |
|--------------------------------------|--------|---------------------------------|---------|
| <i>Collected by Miss Henderson..</i> |        | W. S. Harding                   | 25      |
| William Henderson                    | \$1 00 | S. T. Trott                     | 2 00    |
| Mrs. Henderson                       | 50     | M. W. Folkins                   | 50      |
| Jeremiah Myles                       | 1 00   | David Brodie                    | 2 00    |
| Thomas F. Myles                      | 1 00   | Friend                          | 24      |
| Lamuel Hawlin                        | 50     | Mrs. E. Sproul                  | 25      |
| Frederick Trott                      | 50     | James Clarke                    | 25      |
| Robert J. Cunningham                 | 50     | Mrs. James Clarke               | 25      |
| James McCorkle                       | 1 00   | Friend                          | 50      |
| Malcolm McKenzie                     | 1 00   | John Gillet                     | 25      |
| John Johnston                        | 60     | Friend                          | 1 00    |
| Daniel Wark                          | 1 00   |                                 | \$21 04 |
| Mrs. Bayard                          | 1 00   | <i>Collected by Miss Woods.</i> |         |
| C. Bayard                            | 1 00   | F. Woods, Esq.                  | \$2 00  |
| Miss Bayard                          | 50     | A. Woods                        | 1 00    |
| Miss Hoffman                         | 1 00   | Jno. Trott                      | 1 00    |
| Master Robert Bayard                 | 24     | Mrs. McKenzie                   | 25      |
| Robert Burns                         | 25     | Mrs. Henry Crawford             | 25      |
| Sarah Burns                          | 25     | Lucinda Crawford                | 25      |
| Gilbert Cameron                      | 25     | Abner M. Crawford               | 24      |
| Mrs. H. W. Folkins                   | 25     | George T. Johnston              | 50      |
| George Godfrey                       | 1 00   |                                 |         |
| Alex. T. Matthews                    | 10     |                                 |         |

Mrs. Sanbu  
John Johnst  
John Godfre  
Mrs. Godfre  
J. S. Flerin  
Isabella Hor  
Henry Craw  
John Woods  
Harry Wood

*Collected by*

Samuel Wat  
Thomas Rob  
Robert C. Pe  
Alonzo Wat  
Joseph B. P  
Elizabeth M  
Thomas Tro  
William Tro  
Agnes Belye  
James Under  
Josiah M. Pe

*Collected by*

Peter Lingle  
William T.  
William All  
George Robi  
Alfred Robi  
Sydney Dibi

*Colle*

*Don*  
*Sale*  
*Colle*

*Don*  
*9*

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

127

50  
50  
1 00  
60  
60  
60  
25  
60  
24  
1 00  
25  
24  
24  
60  
25  
20  
1 00  
60  
48  

---

\$50 00  
49 87  
  
25  
2 00  
50  
2 00  
24  
25  
25  
25  
50  
25  
1 00  

---

\$21 04  
Woods.  
\$2 00  
1 00  
1 00  
25  
25  
25  
24  
50

|                  |         |
|------------------|---------|
| Mrs. Sanbum      | 25      |
| John Johnston    | 1 00    |
| John Godfrey     | 25      |
| Mrs. Godfrey     | 20      |
| J. S. Fleming    | 2 00    |
| Isabella Horsack | 40      |
| Henry Crawford   | 25      |
| John Woods       | 1 00    |
| Harry Woods      | 10      |
|                  | <hr/>   |
|                  | \$10 94 |

Collected by Miss Phebe Perkins.

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Samuel Watters      | \$1 00 |
| Thomas Roberts      | 25     |
| Robert C. Perkins   | 50     |
| Alonzo Watters      | 35     |
| Joseph B. Perkins   | 1 00   |
| Elizabeth M. Tilley | 50     |
| Thomas Trott        | 1 50   |
| William Trott       | 40     |
| Agnes Belyea        | 10     |
| James Underhill     | 20     |
| Josiah M. Perkins   | 50     |
|                     | <hr/>  |
|                     | \$6 30 |

Collected by Miss Janey Paschal.

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Peter Lingley      | \$1 00 |
| William T. Robison | 20     |
| William Allan      | 20     |
| George Robison     | 5      |
| Alfred Robison     | 7      |
| Sydney Dibble      | 1 00   |

|                 |      |
|-----------------|------|
| Mrs. Paterson   | 24   |
| George A Fowler | 50   |
| Mrs. G. Fowler  | 35   |
| John Godfrey    | 24   |
| Mrs. D. Stewart | 25   |
| Willie Fowler   | 25   |
| Mrs. Scribner   | 50   |
| " Paschal       | 25   |
| " Gabe Fowler   | 24   |
| Emma Fowler     | 25   |
| Gabriel Fowler  | 1 00 |

\$6 59

Collected by Miss Rachel Watters.

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Isaac Watters        | \$1 00 |
| Mrs. Isaac Watters   | 50     |
| " Valentine Watters  | 50     |
| William Johnston     | 60     |
| James Johnston       | 50     |
| Mrs. John Quinn      | 50     |
| Moses Quian          | 48     |
| Margaret A. Quinn    | 20     |
| Master S. Youngclaus | 5      |
| Mrs. Wm. Youngclaus  | 25     |
| Rev. C.R. Matthew    | 1 00   |
| Mrs. Woods           | 1 00   |
| Percy Youngclaus     | 50     |
| Mrs. Youngclaus      | 42     |
| Ellen Youngclaus     | 25     |
| Mr. Sinclair         | 25     |
| Miss Rachel Watters  | 25     |

\$8 25

RECAPITULATION.

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| Collected by Miss Henderson..... | \$21 94 |
| " " Woods.....                   | 10 94   |
| " " Perkins.....                 | 6 30    |
| " " Paschal.....                 | 6 59    |
| " " Watters.....                 | 8 25    |

\$54 02

|                                       |      |
|---------------------------------------|------|
| Donations from several gentlemen..... | 5 00 |
| Sales from Depository.....            | 8 27 |
| Collection at Annual Meeting.....     | 6 22 |

Total.....\$73 51

Donation to parent Society \$60 00

FIFTY-FIRST REPORT OF THE  
**DURHAM BRANCH.**

REV. THOMAS NICHOLSON, President.

JOHN McNAIR, Vice President.

DONALD STEWART, Secretary and Treasurer.

COMMITTEE:

John C. Bent, Wm. Barclay,  
 Wm. Pride, James McMillan,  
 David McNair, Wm. McMillan,  
 John Currie, Robert Archibald,  
 Andrew Harvie.

COLLECTORS:

Miss Ruth Pride, Miss Maggie McNair,  
 " Nancy Winton, " Margaret Stewart,  
 Miss Ann McKay.

SUBSCRIBERS.

Collected by Miss Pride.

DISTRICT No. 1.

W. W. Pride, \$0 50  
 Oliver B. Pride, 50  
 John C. Bent, 50  
 A Friend, 1 00  
 Nelson McQuarrie, 50  
 Thomas McMillan, 70  
 James McMillan, 71  
 Wm. Barclay, Jr., 60  
 Mr. Sinclair, 1 00  
 M. Turney, 50

\$6 51

Collected by Miss McNair.

DISTRICT No. 2.

Wm. McMillan, \$0 50  
 John McMillan, 1 00  
 David McNair, 1 00  
 Robert McMillan, 24  
 Mrs. D. Carmichael, 24  
 Mrs. A. Millar, 25  
 Luke Murphy, 24  
 D. Stewart, 1 00  
 Wm. McKenzie, 60  
 John McNair, Sr., 1 00

John Currie, 90  
 Wm. Barclay, 25  
 Margt. Archibald, 20

\$7 51

Collected by Miss Winton.

DISTRICT No. 3.

Alex. Winton, \$1 00  
 Donald McMillan, 48  
 Wm. Archibald, 25  
 Hugh Archibald, 24  
 Nathaniel McNair, 50  
 James McNair, 60  
 Wm. McIntosh, 50  
 D. McBride, 50  
 Robert Archibald, 1 00  
 Wm. McDugald, 24  
 Archibald Cook, 25

\$5 56

Collected by Miss Stewart.

DISTRICT No. 4.

D. Murchie, \$0 50  
 Alex. Murchie, 30  
 John Cook, 24

D. McMillan  
 John Muir  
 Jeremiah  
 Andrew  
 Robert H.  
 Jane Har  
 John Mc  
 Margaret

Collect  
 John Mc

Coll

The  
 surer's acco

Collected by

William Stev  
 John Watson  
 Oliver Stever  
 John Stevens  
 Joseph Shank  
 John Wilson  
 Miss Maria G  
 Miss Eleanor  
 Mrs. John Ga  
 " Henry  
 " Samuel  
 " James D  
 " Samuel  
 " John Ga  
 Miss Eleanor

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

129

|                          |        |                  |        |
|--------------------------|--------|------------------|--------|
| D. McMillan,             | 25     | Alexander Ward,  | 1 00   |
| John Murchie,            | 50     | Henry Connacher, | 1 00   |
| Jeremiah Murphey,        | 24     | E. Lawson,       | 2 00   |
| Andrew Harris,           | 50     | Jacob Laughlan,  | 50     |
| Robert Harris, Jr.,      | 50     | Donald Cook,     | 1 00   |
| Jane Harris,             | 24     | Peter Connacher, | 50     |
| John McNair, Jr.,        | 50     | Rufus Laughlan,  | 50     |
| Margaret Stewart,        | 30     | A Friend,        | 50     |
|                          |        | John Kelso,      | 50     |
|                          | \$4 07 | A Friend,        | 25     |
|                          |        | Wm. Jellison,    | 25     |
|                          |        | John Stewart,    | 25     |
| Collected by Miss McKay, |        |                  |        |
| DISTRICT No. 5.          |        |                  |        |
| John McKay,              | \$1 00 |                  |        |
|                          |        |                  | \$9 25 |

RECAPITULATION.

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Collected by Miss Pride, | \$6 51 |
| Miss McNair,             | 7 51   |
| Miss Winton,             | 5 56   |
| Miss Stewart,            | 4 07   |
| Miss McKay,              | 9 25   |

Contribution to Parent Society,.....\$33 00

\$32 90

The above was not received in time to be included in Treasurer's account, will appear in next year's account.

LANCASTER BRANCH.

|                                    |        |                           |        |
|------------------------------------|--------|---------------------------|--------|
| Collected by Miss Mary Ann Splane. |        | Master Charles Cunningham | 20     |
| William Stevenson                  | \$0 24 | Mrs. Wm. McKnight         | 24     |
| John Watson                        | 20     | " Henry Olson             | 20     |
| Oliver Stevenson                   | 40     | Samuel Cunningham         | 20     |
| John Stevenson                     | 25     | Mrs. Hugh McCarron        | 25     |
| Joseph Shank                       | 25     | " Stephen McCarron        | 20     |
| John Wilson                        | 13     | " James McCarron          | 24     |
| Miss Maria Galbraith               | 25     | Andrew Nisbet             | 50     |
| Miss Eleanor Dalzell               | 20     | Robert Dean               | 25     |
| Mrs. John Galbraith                | 20     | John Tiner                | 24     |
| " Henry Galbraith                  | 30     | Mrs. James Brian          | 25     |
| " Samuel Read                      | 25     | John Edwin Dean           | 20     |
| " James Dalzell                    | 25     | Mrs. Robert Dean, Sr.     | 60     |
| " Samuel Galbraith                 | 25     | Friend                    | 30     |
| " John Galbraith                   | 20     |                           |        |
| Miss Eleanor Jane Seely            | 10     |                           |        |
|                                    |        |                           | \$7 34 |

## FINANCIAL STATEMENT.

1871.

Dr.

|  |        |
|--|--------|
| To Collected by Miss Splane.....       | \$7 34 |
| Subscription by Rev. W. S. Covert..... | 1 00   |
| Depository Sales.....                  | 7 45   |

\$15 79

Cr.

|   |        |
|---|--------|
| By paid L. H. DeVeber & Son for Bibles, Testaments<br>and Portions.....           | \$5 79 |
| By free contribution by B. & F. Bible Society, through<br>St. John Auxiliary..... | 10 00  |

\$15 79

## POINT DE BUTE BRANCH.

WILLIAM TRENHOLM, Vice President.

HOWARD TRUEMAN, Treasurer.

A. McQUEEN, Secretary.

## SUBSCRIBERS.

Collected by Miss Julia Trueman,  
for 1871.

|                     |        |                      |                |
|---------------------|--------|----------------------|----------------|
| A McQueen           | \$1 00 | Benjamin Trueman     | 50             |
| Mrs. A. McQueen     | 25     | Amos Trueman         | 25             |
| Miss Alice McQueen  | 10     | A. R. Chapman        | 25             |
| Charles McQueen     | 10     | Rev. W. Angwin       | 50             |
| Joseph McQueen      | 10     | Hiram Copp           | 50             |
| William Trenholm    | 50     | Howard Trueman       | 60             |
| George Mills        | 50     | Charles Wightman     | 1 00           |
| Mrs. Joseph Trueman | 25     | James R. Trenholm    | 1 00           |
| Miss Agnes Trueman  | 25     | Mrs. J. Trenholm     | 25             |
| Miss Lizzie McLeod  | 50     | Mrs. Samuel Bent     | 12             |
|                     |        | Cash from A. McQueen | 11 48          |
|                     |        |                      | <u>\$20 00</u> |

NEW BANDON.—Since the Treasurer's account was closed ten dollars have been received from New Banden Branch.

RECA

Baie Ver  
Bathurst  
Bell Isle.  
Black Riv  
Blissville.  
Botsford..  
Cambridg  
Carleton.  
Chipman .  
Cornhill..  
Colburne.  
Donegal..  
Dorchester  
Florencevi  
English Se  
Gagetown.  
Grand Fal  
Grand Lak  
Hampstead  
Hampton, &  
Hillsboroug  
Hopewell,  
Johnston .  
Lancaster .  
Milkish, &c  
Moncton .  
New Jerus  
New Bando  
Northampto  
Petersville .  
Point De B  
Quaco .....

Richibucto,  
Richmond .  
Sackville....  
Salisbury....  
Saint Andre  
Saint John I  
Saint Stephe  
Shediac.....  
Sheffield....  
Springfield..  
Springfield,  
Studholm ...  
Sussex, \$13  
Upper Norto

## RECAPITULATION OF THE AMOUNT RECEIVED.

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| Baie Verte.....                     | \$40 00 |
| Bathurst.....                       | 20 00   |
| Bell Isle.....                      | 21 00   |
| Black River.....                    | 42 20   |
| Blissville.....                     | 8 00    |
| Botsford.....                       | 90 31   |
| Cambridge.....                      | 88 42   |
| Carleton.....                       | 57 34   |
| Chipman.....                        | 30 64   |
| Cornhill.....                       | 10 38   |
| Colburne.....                       | 32 08   |
| Donegal.....                        | 14 00   |
| Dorchester.....                     | 2 50    |
| Florenceville.....                  | 39 99   |
| English Settlement.....             | 15 75   |
| Gagetown.....                       | 22 40   |
| Grand Falls.....                    | 20 00   |
| Grand Lake.....                     | 36 43   |
| Hampstead.....                      | 33 99   |
| Hampton, &c.....                    | 105 60  |
| Hillsborough.....                   | 21 58   |
| Hopewell, &c.....                   | 4 70    |
| Johnston.....                       | 25 91   |
| Lancaster.....                      | 3 19    |
| Milkish, &c.....                    | 25 60   |
| Moncton.....                        | 65 21   |
| New Jerusalem.....                  | 30 00   |
| New Bandon.....                     | 10 00   |
| Northampton, &c.....                | 20 00   |
| Petersville.....                    | 40 00   |
| Point De Bute.....                  | 20 00   |
| Quaco.....                          | 50 00   |
| Richibucto, &c.....                 | 140 00  |
| Richmond.....                       | 45 00   |
| Sackville.....                      | 75 00   |
| Salisbury.....                      | 33 39   |
| Saint Andrews.....                  | 97 00   |
| Saint John Ladies.....              | 617 58  |
| Saint Stephens.....                 | 244 50  |
| Shediac.....                        | 68 00   |
| Sheffield.....                      | 197 28  |
| Springfield.....                    | 49 90   |
| Springfield, Scotch Settlement..... | 29 36   |
| Studholm.....                       | 33 05   |
| Sussex, \$13 43 and \$33 50.....    | 46 93   |
| Upper Norton, &c.....               | 9 27    |

|                |        |
|----------------|--------|
|                | 101 53 |
| Upham .....    | 49 87  |
| Wakefield..... | 60 00  |
| Welsford.....  | 7 00   |
| Westfield..... |        |

The Report for 1867 contains a list of *twenty-seven* Branches which contributed: the Report for 1868 a list of *thirty-three*; the Report for 1869 a list of *thirty-eight*; the Report for 1870 a list of *forty-five*. This Report, as will be seen from the above, contains a list of *forty-nine* Branch Societies contributing.

The Committee would respectfully urge Branches to send on their remittances with lists, at the latest, by the middle of February.

(NOTE.—Since 20th March, when this Report was handed to the Printer, the Agent has to present date, 30th March, visited and held meetings at *Cornhill, Donegal, Westfield, &c.* He had arranged to have a meeting in *New Canaan*, but was disappointed in getting there. The following monies received by him have been paid to Treasurer: *Cornhill \$63, Donegal \$14.*)

THE NI

To Duty o  
Postag  
Cartag  
Loss o  
Comm

By C

St. John,  
Examined an



THE NEW BRUNSWICK AUXILIARY TO R. S. DEVEBER DE-  
POSITARY,

DR.

|                        |  |               |
|------------------------|--|---------------|
| To Duty on Importation |  |               |
| Postage,               |  | \$63 30       |
| Cartage, &c.,          |  | 78            |
| Loss on books damaged, |  | 1 73          |
| Commissions,           |  | 48            |
|                        |  | <u>112 57</u> |
|                        |  | \$178 86      |

CR.

|                             |         |                  |
|-----------------------------|---------|------------------|
| By Cash from Branches, &c., |         |                  |
| Botsford,                   | \$39 37 |                  |
| Black River,                | 8 40    |                  |
| Baie Verte,                 | 29 00   |                  |
| Bathurst,                   | 47 02   |                  |
| Donegal,                    | 16 00   |                  |
| Frederickton,               | 4 00    |                  |
| Florenceville               | 6 06    |                  |
| Grand Falls,                | 20 00   |                  |
| Grand Lake,                 | 12 75   |                  |
| Hillsborough                | 15 68   |                  |
| Jacksontown,                | 5 00    |                  |
| Jerusalem,                  | 9 12    |                  |
| Janeville,                  | 11 50   |                  |
| Lancaster,                  | 9 06    |                  |
| Moncton,                    | 19 87   |                  |
| Northampton,                | 9 99    |                  |
| Petersville,                | 28 34   |                  |
| Petitcodiac,                | 4 41    |                  |
| Point de Bute,              | 18 00   |                  |
| Springfield,                | 4 00    |                  |
| Woodstock,                  | 44 90   |                  |
| Calvin School,              | 3 96    |                  |
| Centenary School,           | 9 68    |                  |
| Donation                    | 1 00    |                  |
| Books at reduction,         | 2 64    |                  |
| Books W. Peters             | 3 96    |                  |
| " French,                   | 89      |                  |
| Sales in 1870 for Cash,     | 850 48  |                  |
|                             |         | <u>\$1235 08</u> |
| Balance,                    |         | 1056 22          |

R. S. DEVEBER.

St. John, Dec. 31, 1869.

Examined and found correct.

EDWARD SEARS, }  
CHAS. PATTON, } Auditors.

DELIVERED TO BRANCHES, SCHOOLS, &c., DURING THE  
YEAR 1870.

| BRANCHES.               | COPIES.     | VALUE.          |
|-------------------------|-------------|-----------------|
| Botsford Branch,        | 27          | \$8 26          |
| Black River Branch,     | 12          | 8 40            |
| Baie Verte, do.         | 136         | 30 00           |
| Bathurst do.            | 98          | 60 51           |
| Donegal do.             | 29          | 16 01           |
| Florenceville do.       | 21          | 6 06            |
| Grand Lake do.          | 36          | 12 75           |
| Grand Falls do.         | 50          | 19 15           |
| Greenwich do.           | 44          | 4 72            |
| Hampton do.             | 30          | 16 40           |
| Hampstead do.           | 41          | 6 91            |
| Jacksontown do.         | 340         | 133 77          |
| Jerusalem do.           | 16          | 7 47            |
| Janeville do.           | 57          | 11 49           |
| Lancaster do.           | 70          | 5 79            |
| Moncton do.             | 84          | 9 84            |
| Northampton do.         | 26          | 9 99            |
| Petersville do.         | 60          | 8 22            |
| Point DeBute do.        | 36          | 20 00           |
| Springfield do.         | 29          | 3 98            |
| St. Stephens do.        | 216         | 98 54           |
| Sheffield do.           | 1           | 5 50            |
| Woodstock do.           | 57          | 40 00           |
| <b>SCHOOLS, &amp;c.</b> |             |                 |
| Centenary,              | 120         | 19 20           |
| Calvin,                 | 36          | 7 92            |
| Exmouth,                | 72          | 10 08           |
| Free Baptist,           | 60          | 13 20           |
| St. Mary's,             | 200         | 32 00           |
| Southampton,            | 32          | 3 88            |
| Rev. G. M. Armstrong,   | 5           | 2 68            |
| Free Grants,            | 4           | 4 85            |
| Leinster St. School,    | 60          | 13 24           |
|                         | <b>2105</b> | <b>\$650 77</b> |

R. S. DEVEBER.

Examined and found correct,

EDWARD SEARS, }  
CHAS. PATTON, } Auditors.

57 Gosp  
249 Test  
203 do.  
1606 do.  
10 do.  
52 do.  
20 do.  
74 do.  
27 Bible  
231 do.  
296 do.  
28 do.  
7 do.  
60 do.  
23 do.  
96 do.  
14 do.  
42 do.  
1 do.

COPIE

269 Gosp  
293 Tests  
326 do.  
647 do.  
4 do.  
15 do.  
1 do.  
70 do.  
45 do.  
175 Bibles  
257 do.  
58 do.  
3 do.  
16 do.  
13 do.

Stock, Janu  
Imported,

Examined a  
ED  
CH

CASH SALES DURING THE YEAR 1870.

|      |         |           |        |      |           |      |          |
|------|---------|-----------|--------|------|-----------|------|----------|
| 57   | Gospels | at 3 cts. | \$1 71 | 16   | do.       | 1 25 | 20 00    |
| 249  | Tests.  | 5         | 12 45  | 6    | do.       | 1 35 | 8 10     |
| 203  | do.     | 7         | 14 21  | 10   | do.       | 1 50 | 15 00    |
| 1606 | do.     | 10        | 160 60 | 4    | do.       | 1 60 | 6 40     |
| 10   | do.     | 12        | 1 20   | 3    | do.       | 1 75 | 5 25     |
| 52   | do.     | 30        | 15 60  | 7    | do.       | 1 80 | 12 60    |
| 20   | do.     | 35        | 7 00   | 14   | do.       | 1 90 | 26 60    |
| 74   | do.     | 45        | 33 30  | 2    | do.       | 2 25 | 4 50     |
| 27   | Bibles  | 15        | 4 05   | 10   | do.       | 2 30 | 23 00    |
| 231  | do.     | 20        | 46 20  | 13   | do.       | 2 50 | 32 50    |
| 296  | do.     | 22        | 65 12  | 12   | do.       | 2 75 | 33 00    |
| 28   | do.     | 40        | 11 20  | 2    | do.       | 3 25 | 6 50     |
| 7    | do.     | 43        | 3 01   | 18   | do.       | 3 50 | 63 00    |
| 60   | do.     | 55        | 33 00  | 5    | do.       | 5 50 | 27 50    |
| 23   | do.     | 60        | 13 80  | 2    | do.       | 6 00 | 12 00    |
| 96   | do.     | 70        | 67 20  | 2    | do.       | 8 25 | 16 50    |
| 14   | do.     | 80        | 11 20  | 7    | Portions, | 4    | 28       |
| 42   | do.     | 85        | 35 70  |      |           |      |          |
| 1    | do.     |           | 1 20   | 3229 |           |      | \$850 48 |

COPIES OF THE SCRIPTURES IN THE DEPOSITARY,  
DECEMBER 31, 1870.

|     |         |           |        |      |           |      |          |
|-----|---------|-----------|--------|------|-----------|------|----------|
| 269 | Gospels | at 3 cts. | \$8 07 | 135  | do.       | 15   | 20 25    |
| 293 | Tests.  | 5         | 14 65  | 18   | do.       | 60   | 10 80    |
| 326 | do.     | 7         | 22 82  | 16   | do.       | 70   | 11 20    |
| 647 | do.     | 10        | 64 70  | 3    | do.       | 80   | 2 40     |
| 4   | do.     | 12        | 48     | 7    | do.       | 85   | 5 95     |
| 15  | do.     | 27        | 4 05   | 8    | do.       | 1.25 | 10 00    |
| 1   | do.     |           | 30     | 3    | do.       | 1.35 | 4 05     |
| 70  | do.     | 35        | 24 50  | 4    | do.       | 1.80 | 7 20     |
| 45  | do.     | 45        | 20 25  | 4    | do.       | 2.50 | 10 00    |
| 175 | Bibles, | 20        | 35 00  | 3    | Portions, | 4    | 12       |
| 257 | do.     | 22        | 56 54  | 17   | do.       | 5    | 85       |
| 58  | do.     | 40        | 23 20  | 40   | do.       | 6    | 2 40     |
| 3   | do.     | 43        | 1 29   |      |           |      |          |
| 16  | do.     | 45        | 7 20   | 2450 |           |      | \$375 42 |
| 13  | do.     | 55        | 7 15   |      |           |      |          |

RECAPITULATION.

|                         |              |                               |              |
|-------------------------|--------------|-------------------------------|--------------|
| Stock, January 1, 1870, | 2,547        | Stock, Dec. 31, 1870,         | 2 480        |
| Imported,               | 5,237        | D'd to Branches, Schools, &c. | 2,105        |
|                         | <u>7,784</u> | Cash Sales,                   | <u>3,229</u> |
|                         |              |                               | 7,784        |

Examined and found correct:  
EDWARD SEARS, }  
CHAS. PATTON, } Auditors.

R. S. DEVEBER.

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

THE NEW BRUNSWICK AUXILIARY BIBLE SOCIETY FOR  
NORTH SHORE FUND IN ACCOUNT WITH WM. SEELY,  
TREASURER.

|           |   |       |                 |
|-----------|---|-------|-----------------|
| 1870.     |   |       |                 |
| March 10. | To balance per account rendered,                |       | \$80 09         |
| Oct. 27.  | A. Russell for one month's salary and expenses, | 80 00 |                 |
|           | Amount due the Treasurer,                       |       | <u>\$160 00</u> |

WM. SEELY, TREASURER.

Saint John, N. B., March 31, 1871.

THE NEW BRUNSWICK AUXILIARY BIBLE SOCIETY, OR  
JUBILEE FUND, IN ACCOUNT WITH WM. SEELY,  
TREASURER.

|           |                                     |         |                |
|-----------|-------------------------------------|---------|----------------|
| 1870.     |                                     |         |                |
| Oct. 25.  | To J. & A. McMillan, for circulars, |         | \$16 80        |
| 1870.     |                                     | CR.     |                |
| March 10. | By balance per account rendered,    | \$65 00 |                |
| Oct. 11.  | Donation from Dr. L. B. Botsford,   | 25 00   |                |
|           | Balance due the Society,            |         | <u>90 00</u>   |
|           |                                     |         | <u>\$73 20</u> |

WM. SEELY, TREASURER.

Saint John, N. B., March 31, 1871.

Examined and found correct,

EDWARD SEARS, }  
CHAS. PATTON, } Auditors,

THE NEW  
A

|            |    |
|------------|----|
| 1870.      |    |
| March 11-  |    |
| June 14    |    |
| July 5     |    |
|            | 14 |
|            | 27 |
|            | "  |
| Sept. 24   |    |
| Oct. 27    |    |
| Nov. 12    |    |
| 1871.      |    |
| Jan. 10    |    |
|            | 13 |
|            | 19 |
| March 14   |    |
|            | 30 |
|            | 30 |
|            | 31 |
| Balance on |    |
| 1870.      |    |
| March 10-  |    |
|            | 12 |
|            | 12 |
|            | 21 |
| April 8    |    |
| June 14    |    |
|            | 14 |
| Sept. 6    |    |
|            | 9  |
|            | 9  |
| Oct. 27    |    |

THE NEW BRUNSWICK AUXILIARY BIBLE SOCIETY, IN  
ACCOUNT WITH WM. SEELY, TREASURER.

| 1870.    |   | DR.            |           |
|----------|---|----------------|-----------|
| March 11 | To paid Mr. A. Russell balance of Salary and travelling expenses to March 14. 1870. | \$147          | 86        |
| June 14  | " G. W. Day printing Report 1689-70, 3,350 copies,                                  | 235            | 04        |
| July 5   | " J. Hartness attendance at Committee Meetings,                                     | 5              | 00        |
| 14       | " J. J. Longmuir distributing Report,   | 7              | 00        |
| 27       | " Rev. G. M. Armstrong for 4 Vols. Society's Reports,                               | 4              | 00        |
| Sept. 24 | " G. W. Day distributing Report,  | 8              | 44        |
| Oct. 27  | " A. Russell 2 Months Salary and travelling expenses,                               | 140            | 00        |
| Nov. 12  | " J. & A. McMillan Stationery for Mr. Russell,                                      | 2              | 25        |
| 1871.    |   |                |           |
| Jan. 10  | " Printing Hymns, &c. for Annual Meeting,   | 5              | 50        |
| 13       | " Jas. J. Longmuir 5 per cent commission on \$491 20 Col. by him,                   | 24             | 56        |
| 19       | " Mechanics' Institute use of Hall for Annual Meeting,                              | 16             | 00        |
| March 14 | " Mr. A. Russell on account,  | 50             | 88        |
| 30       | " Mr. A. Russell balance in full, Salary and travelling expenses,                   | 166            | 30        |
| 30       | " Postage, &c., for the year,   | 1              | 19        |
| 31       | " Bill of Exchange on London @ 60 days, £800 Sterling @ 10½ per cent prem,          | 3 921          | 17        |
|          | Balance on hand carried down,   | 568            | 31        |
|          |   | <u>\$5,303</u> | <u>50</u> |

| 1870.    |                                  | CR.            |           |
|----------|----------------------------------|----------------|-----------|
| March 10 | By balance per account this date | \$621          | 38        |
| 12       | Sussex Vale Branch,              | 15             | 43        |
| 12       | Saint Stephen, do                | 167            | 88        |
| 21       | do do                            | 24             | 91        |
| April 8  | Lancaster do                     | 10             | 00        |
| June 14  | Sussex do                        | 13             | 43        |
| 14       | Belleisle do                     | 10             | 25        |
| Sept. 6  | W. M. Kee,                       | 1              | 00        |
| 9        | Colburne, do                     | 32             | 08        |
| 9        | Bathurst, do                     | 20             | 00        |
| Oct. 27  | Sundries from Mr. Russell, viz:  |                |           |
|          | Gagetown,                        | 2              | 40        |
|          | Oak Point,                       | 1              | 23        |
|          | Carried forward,                 | <u>\$920</u>   | <u>04</u> |
|          |                                  | <u>\$5,303</u> | <u>50</u> |

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

|       |    |  |            |            |
|-------|----|--|------------|------------|
|       |    | <i>Brought forward,</i>                    | \$920 04   | \$5,303 50 |
|       |    | Grand Lake,                                | 91         |            |
|       |    | Salmon River,                              | 5 64       |            |
|       |    | Florenceville,                             | 1 07       |            |
|       |    | St. Stephen,                               | 7 49       |            |
|       |    | Hillsborough,                              | 13 19      |            |
|       |    | Hopewell,                                  | 4 70       |            |
| Nov.  | 23 | Florenceville Branch,                      | 38 72      |            |
| Dec.  | 1  | Rev. Peter Keay, St. Andrews.              | 10 00      |            |
|       | 9  | Grand Falls Branch,                        | 20 00      |            |
|       | 12 | Milkish, do                                | 24 60      |            |
|       | 21 | Black River, do                            | 21 40      |            |
|       | 22 | Rev. Mr. Hansell,                          | 2 00       |            |
|       | 22 | Hillsborough Branch,                       | 8 39       |            |
| 1871. |    |  |            |            |
| Jan.  | 3  | Saint John Ladies' Association,            | 462 49     |            |
|       | 4  | Richmond Branch,                           | 45 00      |            |
|       | 5  | Black River, do                            | 11 40      |            |
|       | 5  | Cambridge do                               | 71 97      |            |
|       | 6  | Shediac do                                 | 68 00      |            |
|       | 6  | Richibucto Ladies' Association,            | 140 00     |            |
|       | 6  | Botsford Branch                            | 87 00      |            |
|       | 6  | Gagetown, do                               | 20 00      |            |
|       | 10 | Col. at Annual Meeting St. John,           | 46 00      |            |
|       | 12 | Springfield Branch,                        | 49 90      |            |
|       | 13 | Sheffield do                               | 196 00     |            |
|       | 13 | Hampstead do                               | 25 52      |            |
|       | 19 | Grand Lake do                              | 35 52      |            |
|       | 20 | Chipman do                                 | 25 00      |            |
|       | 20 | Moncton do                                 | 65 21      |            |
|       | 20 | St. John Ladies' Association,              | 154 84     |            |
|       | 23 | St. Stephen Branch,                        | 202 01     |            |
|       | 26 | Westfield do                               | 7 00       |            |
|       | 28 | Wakefield do                               | 49 87      |            |
|       | 30 | Geo. Bell,                                 | 2 00       |            |
|       | 30 | Havelock Branch,                           | 9 75       |            |
|       | 30 | Upham do                                   | 100 00     |            |
| Feb.  | 1  | Cambridge do                               | 16 45      |            |
|       | 8  | Welsford do                                | 60 00      |            |
|       | 10 | Northampton and Lower Woodstock<br>Branch, | 20 00      |            |
|       | 13 | St. John Ladies' Association'              | 25         |            |
|       | 14 | Hampstead Branch,                          | 8 47       |            |
|       | 20 | St. Stephen do                             | 35 00      |            |
|       | 21 | Black River do                             | 8 90       |            |
|       | 21 | Hampton & Lower Norton Branch,             | 105 60     |            |
|       | 21 | Studholm Branch,                           | 30 00      |            |
|       | 23 | Black River do                             | 50         |            |
| March | 27 | Johnston, Queen's Co., Branch,             | 25 91      |            |
|       |    | <i>Carried forward,</i>                    | \$3,263 71 | \$5,303 50 |

March 4  
7  
7  
10  
15  
15  
14

15  
18  
20  
20  
23  
28  
28  
29  
30

31  
Saint John,  
Examined

N. B. AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

139

|         |                                |            |            |
|---------|--------------------------------|------------|------------|
|         | <i>Brought forward,</i>        |            |            |
| March 4 | Carleton, St. John City, do    | \$3,263 71 | \$5,303 50 |
| 7       | Sackville Branch,              | 57 34      |            |
| 7       | Jerusalem do                   | 75 00      |            |
| 10      | Belleisle do                   | 30 00      |            |
| 15      | Baie Verte, & cdo              | 21 53      |            |
| 15      | English Settlement Branch,     | 40 00      |            |
| 14      | Sundries per Mr. Russell, viz: | 15 75      |            |
|         | Piserinco,                     | 3 19       |            |
|         | Blissville,                    | 8 00       |            |
|         | Milkish,                       | 1 00       |            |
|         | Quaco,                         | 50 10      |            |
|         | Tyne. Creek,                   | 1 53       |            |
|         | Scotch Settlement,             | 29 36      |            |
|         | Upper Stodholm, &c.,           | 9 27       |            |
|         | Stodholm,                      | 3 05       |            |
|         | Salisbury,                     | 21 09      |            |
|         | Dorchester,                    | 2 50       |            |
|         | Botsford,                      | 2 79       |            |
| 15      | Salisbury,                     | 12 30      |            |
| 18      | Botsford,                      | 52         |            |
| 20      | Point DeBute,                  | 20 00      |            |
| 20      | Col. by Jas. J. Longmuir,      | 491 20     |            |
| 23      | Sussex Vale Branch,            | 33 50      |            |
| 28      | Donegall do                    | 14 00      |            |
| 28      | Cornhill Collection,           | 63         |            |
| 29      | Petersville Branch,            | 40 00      |            |
| 30      | L. H. DeVeber & Sons,          | 1,056 14   |            |
|         |                                | <hr/>      |            |
|         |                                | \$5,303 50 | \$5 303 50 |
| 31      | Blance due the Society,        |            | \$568 31   |

WM. SEELY, TREASURER.

Saint John, N. B., March 31, 1871.

Examined and found correct.

EDWARD SEARS, }  
 CHAS. PATTON, } *Auditors.*

List of Branch Bible Societies connected with the New Brunswick Auxiliary,  
with Names of Office Bearers.

FIFTY-FIRST REPORT OF THE

| PLACE.                     | PRESIDENTS.                | TREASURERS.           | SECRETARIES.          |
|----------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| SAINT JOHN,                | Le Baron Botsford, Esq. MD | William Seely, Esq.   | T. Maclellan, Esq.    |
| Baie Verte and Port Elgin, | Joseph Harper, Esq.        | Stephen Gooden,       | W. Wood, Esq.         |
| Bathurst,                  | H. W. Baldwin, Esq.        | Hon. John Ferguson,   | G. H. Parker,         |
| Belleisle,                 | Rev. W. A. Corey,          | Daniel Hatfield,      | Miles Davis,          |
| Black River,               | Rev. Geo. Schofield,       | John Wallace,         | John Wallace,         |
| Blissville,                | Thomas E. Smith, Esq.      | Daniel E. Smith, Esq. | Daniel E. Smith, Esq. |
| Botsford,                  | Adam Scott, Esq.           | William Duncan, Esq.  | William Duncan, Esq.  |
| Cambridge,                 | David E. Wright, Esq.      | Charles Slipp,        | David Bates,          |
| Carleton,                  | R. Salter, Esq.            | Charles Ketchum,      | A. C. A. Salter,      |
| Chpiman,                   | Rev. James Salmon,         | G. G. King, Esq.      | Isaac C. Burpee, Esq. |
| Clifton,                   | J. S. Wetmore, Esq.        | D. P. Wetmore,        | D. P. Wetmore,        |
| Corn Hill, K. C.;          | W. A. Dunfield, Esq.       | John Brown,           | Wm. Stockton,         |
| Colburne,                  | Rev. T. G. Nicholson,      | Peter Hamilton,       | Peter Hamilton,       |
| Donegal, K. C.,            | Alex. Moore, Esq.          | John Moore,           | James McAfee,         |
| Dorchester,                | Hon. E. B. Chandler,       | D. L. Hanington, Esq. | D. L. Hanington, Esq. |
| Durham,                    | Rev. T. G. Nicholson,      | Donald Stewart,       | Donald Stewart,       |
| English Settlement, K. C., | Mr. T. H. Pearson,         | Dr. Murray,           | Dr. Murray,           |
| Florenceville,             | Rev. S. Bernard,           | C. S. Appleby,        | C. S. Appleby,        |
| Gagetown,                  | John Palmer, Esq.          | Amos S. Corey,        | Edward Simpson,       |
| Grand Falls,               | Chas. A. Hammond, Esq.     | P. McMillan,          | N. L. Price,          |
| Grand Lake,                | D. C. Stilwell, Esq.       | W. E. White,          | Isaac A. Palmer,      |
| Greenwich,                 | Isaac Haviland, Esq.       | B. Williamson,        | B. Williamson,        |

LIST OF BRANCH BIBLE SOCIETIES, &c — CONTINUED.

| PLACE.   | PRESIDENTS. | TREASURERS. | SECRETARIES. |
|----------|-------------|-------------|--------------|
| Hamstead |             |             |              |



LIST OF BRANCH BIBLE SOCIETIES, &c — CONTINUED.

| PLACE.                           | PRESIDENTS.              | TREASURERS.          | SECRETARIES.             |
|----------------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|
| Hampstead,                       | Rev. B. Merrit,          | George Palmer,       | Albert Palmer, Esq.      |
| Hampton and Lower Norton,        | Thomas G. Barnes, Esq.   | R. Greenlaw,         | John Flewwelling,        |
| Hillsborough,                    | William Wallace, Esq.    | R. E. Lteeves, Esq.  | R. E. Steeves, Esq.      |
| Hopewell and Harvey,             | Hon. A. R. McLellan,     | James Roders, Esq.   | John R. Russell, Esq.    |
| Jacksontown,                     | Cornelius Connolly, Esq. | George L. Holyoke,   | George L. Holyoke,       |
| Johnston, Q. C.                  | Joel Jenkins, Esq.       | D. S. Windon,        | J. W. Perry,             |
| Lancaster,                       | Rev. W. S. Coverl,       |                      |                          |
| Lepreaux,                        | W. K. Reynolds, Esq.     | David Shaw,          | C. Smart,                |
| Milkish Lan's End & Ken'b'casis, | Thomas Souther, Esq.     | John Kirk,           | Wm. B. Fenwick,          |
| Moncton,                         | James McAlister, Esq.    | Ezekiel Taylor, Esq. | J. G. McCurdy, Esq.      |
| New Bandon,                      | R. Dawson, Esq.          | John Kerr, Esq.      | Wm Caie, Esq.            |
| New Jerusalem,                   | Rev. N. Parker,          | Alex. Machum,        | James Smith,             |
| Northampton,                     | Joseph Hemphill, Esq.    | Aaron Tompkins,      | John J. Rogers,          |
| Petersville,                     | Rev. C. R. Matthews,     | Andrew Hamilton,     | Norman McLeod,           |
| Petitcodiac,                     | John R. Craudall, Esq.   | H. Davinson, Esq.    | H. Crandall,             |
| Pleasant Vale, (A. C.)           | Robert Colpitts, Esq.    | Thos. Colpitts,      | Thos. Colpitts,          |
| Point De Bute,                   | James Moran, Esq.        | Howard Trueman, Esq. | Angus McQueen, Esq.      |
| Quaco,                           | Mrs. Fowler,             | Joseph Carson,       | Dr. Roddick,             |
| Richibucto and Welford, (Ladies) |                          | Mrs. Law,            | Miss Gifford,            |
| Richmond,                        | Rev. Dr. Stewart,        | Captain John Hoyt,   | Robt. Kent, John Hunter, |
| Salisbury,                       | R. B. C. Weldon,         | Mariner Wood, Esq.   | Jonah Wood,              |
| Saint Andrews,                   | Alex. T. Paul, Esq.      | W. A. Wheaton,       | Mr. T. Addy,             |
| Saint John (Ladies),             | Mrs. George Armstrong,   |                      | Rev. Mr. Keye.           |
| Saint Stephen.                   | Judge Stevens,           | Miss Mary Allan,     | Miss Mary Allan,         |
|                                  |                          | Z. Watson, Esq.      | Z. Chipman, Esq.         |

N. L. Price,  
Isaac A. Palmer,  
B. Williamson,

F. McMilian,  
W. E. White,  
B. Williamson,

Chas. A. Hammond, Esq.  
D. C. Stilwell, Esq.  
Isaac Haviland, Esq.

LIST OF BRANCH BIBLE SOCIETIES, &c.—CONTINUED.

| PLACE.                         | PRESIDENTS.              | TREASURERS.           | SECRETARIES.         |
|--------------------------------|--------------------------|-----------------------|----------------------|
| Shediac,                       | Clarke P. Smith, Esq.    | Ovid Chipman,         | Ovid Chipman,        |
| Sheffield,                     | Rev. R. Wilson,          | Archibald Barker,     | Joseph Barker,       |
| Springfield,                   | Rev. John Perry,         | John Sharp,           | B. C. Marven,        |
| Do.                            | Rev. L. Jack,            | John Ogilvie,         | John Robertson,      |
| Studholm,                      | Brown Harrison, Esq.     | James C. Parlee, Esq. | James C. Parlee,     |
| Sussex Vale,                   | A. C. Evanson, Esq.      | George Snider,        | R. McCully, Esq.     |
| Tobique,                       | A. C. Hammond, Esq.      | Seth McLeod,          | John Keys,           |
| Upper Norton and Lower Sussex, | Rev. J. R. Lawson,       | Robert McAfee,        | Wm. Taylor,          |
| Upham,                         | G. R. Boyer, Esq.        | Wm. Taylor,           | David Brodie, Esq.   |
| Wakefield,                     | Thomas Trott, Esq.       | Francis Woods,        | J. Murray Nase, Esq. |
| Welsford,                      | William Buchanan, Esq.   | J. Murray Nase, Esq.  | Leonard S. Vanwart,  |
| Westfield,                     | Robert Black, Esq., M.D. | George N. Golding,    |                      |
| Wickham,                       |                          |                       |                      |



# LIST OF BIBLES AND TESTAMENTS

KEPT AT THE  
DEPOSITORY, SAINT JOHN.

|  |        |
|--|--------|
| Diamond BIBLE, Marg. Ref., roan          | \$0 40 |
| do. do. limp roan,                       | 0 40   |
| do. do. rims,                            | 0 50   |
| Pearl BIBLE, 24 mo., roan,               | 0 22   |
| do. 16 mo., roan,                        | 0 22   |
| do. rims,                                | 0 45   |
| do. limp,                                | 0 22   |
| do. cloth,                               | 0 15   |
| Ruby BIBLE, cloth,                       | 0 20   |
| do. roan,                                | 0 25   |
| do. rims,                                | 0 55   |
| Minion BIBLE, Marg. Ref., roan,          | 1 00   |
| Nonpareil BIBLE, clasp,                  | 0 22   |
| do. do. cloth,                           | 0 22   |
| Brevier BIBLE, Marg. Ref., sheep,        | 1 10   |
| Small Pica BIBLE, sheep,                 | 0 70   |
| do. do. cloth,                           | 0 70   |
| do. do. bazil,                           | 0 80   |
| do. do. Marg. Ref., bazil,               | 1 60   |
| do. do. calf,                            | 1 80   |
| do. do. morocco,                         | 2 60   |
| Pica BIBLE, 8 mo., bazil,                | 1 50   |
| do. morocco,                             | 2 40   |
| do. 4 mo., morocco,                      | 3 50   |
| English BIBLE, Marg. Ref., morocco,      | 6 00   |
| Ruby TESTAMENT, cloth,                   | 0 5    |
| Brevier TESTAMENT, sheep,                | 0 10   |
| do. do. cloth,                           | 0 10   |
| do. do. roan,                            | 0 20   |
| Pica TESTAMENT, sheep,                   | 0 35   |
| English TESTAMENT, sheep,                | 0 40   |
| Double Pica Testament, bazil,            | 1 20   |
| Brevier TESTAMENT and PSALMS, sheep,     | 0 20   |
| TESTAMENT and PSALMS, sheep,             | 0 40   |
| French and German BIBLES and TESTAMENTS. |        |